



ЛУКА ПЁЛТЕРНЁ ЫРÄХЫПАР

1-мёш сыпäк

Ум сামах

¹ Пирён хушшамäрта пулса иртнё паллä ёçсем çинчен халë нумайашё ыыра пүçларëç ёнтë. ² Сäмаха чан малтанах куçан курса Уншан ёçлесе тänä ыынсем пире мëн каласа панä, вëсем те çавнах ыыраççë. ³ Ҫаванпа эпё те, хисеплë ыыннäm Феофил, малтан пүçласа пётёмпе лайäх тëпчесе пёлтём те ун çинчен сана йёркипе ыырса парас терём. ⁴ Хäвна мёне вëрентни чаннипех те тëрëс пулнине санан тëппипе пёлсе ыитмелле пултäр терём.

Ангел Шыва кёртекен Иоанн ىураласса пёлтерни

⁵ Иудея çёрэнче Ирод патшара ларнä чух пёр Захария ятlä священник пурäннä, вäl Авиј ушкäнёнчи священниксен чечрёпе Турä Ҫуртёнче ёçленë. Унäн аräмё те, Елисавета, Аарон äрäвëнчен тухнäскер пулнä. ⁶ Вëсем Турä умёнче түрë пурäннä: Хуça Турä йёркисене, пил-хушшавëсene пурне те тëрëс пурнäçласа тänä. ⁷ Анчах та вëсен ача-пäча пулман, мёншён тесен Елисавета ача туман аräм пулнä. Иккёшё те вëсем ватälса ыитнё. ⁸⁻⁹ Пёррехинче, Захария хай черечён йёркипе Турä умёнче ёçленё чухне, священниксен йäлипе Хуça Турä Ҫуртёнче ладан ыунтарса тëтëрме ѣна шäпа тухнä. ¹⁰ Захария тëтëрнё вäхätтра темён чухлë халäх Ҫурт тулашёнче кёлтуса тänä. ¹¹ Ҫаван чухне ѣна ладан ыунтаракан парне вырäнён ыылтäm енче сасартäк Хуça Туррäн ангелë курäннä. ¹² Ангела курсан Захария тёлённипе хäрасах кайнä. ¹³ Ангел ѣна каланä: «Ан хäра, Захария! Санан кёллүне Турä илтрë.

Санän арämу, Елисавета, сана ыväл ача çуратса парë, äна эсë Иоанн ятlä хурän. ¹⁴ Уншän эсë хавасланса хëпëртэн, вäl çуралнäшän нумайашшë давынчы, ¹⁵ мënшён тесен вäl Хуça Турä умёнче аслä пулë. Вäl эрех-сäра таврашë ёçмë; амаш варёнчех унän чун-чёри Святой Сывлäшпа тулë. ¹⁶ Вäl Израиль çыннисене нумайашне хäйсен Хуça Турри енне çавäрë. ¹⁷ Вäl Христос умён Илиян чун-чём хäвачёпе килë те халäха Хуçамäр умне тäма хатёрлë: ашшёсен кämälne ачисен енне çавäрë, Турä хушнине итлемен çынсене түрлëх çулë çине тäратë». ¹⁸ Захария вара ангелран çапла ыйтнä: «Ку чän пуласса эпë епле пёлеп-ши? Эпë ёнтë ватäлтäm, ман арäm та ватäлса çитрë». ¹⁹ Ангел äна каланä: «Эпë – Турä умёнче тäракан Гавриил. Мана сан патна çак ыrä хыпара пёлтерме янä. ²⁰ Вäхäчё çитсен эп калани пурнаçланë, анчах ман сäмахсене ёненменшён эсë чёлхесëр пулän, эпë калани пурнаçланиччен калаçаймасäр пурänän».

²¹ Çав хушäра унти халäх Захария тухасса кëтсе тänä, вäl Турä Çуртёнче вäрах тäнинчен тëlënnë. ²² Унтан тухсан Захария пёр сäмах та калайман, аллисемпе паллä кätартса халäха тем äнлантарма тäрäшnä. Вара пурте äна Турä Çуртёнче темскер курänнине чухласа илнë. ²³ Турä умёнче ёçлемелли кунёсем иртсен Захария килне тавäрänнä.

²⁴⁻²⁵ Çавäн хыççän унän арämë, Елисавета, йывäр çын пулнä. Çие юлнине вäl пилëк уйäх палäртмасäр çўренë. «Çын хурланине ман çинчен сирес тесе, çак кунсенчех Хуça Турä мана хëрхенсе çапла турë», – тенë вäl.

Ангел Марияна ыrä хыпар пёлтерни

²⁶ Çие юлни ултä уйäх çитсен, Турä татах Гавриил ангела Галилейäри Назарет хулине ²⁷ Давид ийхэнчи Иосиф валли çураçнä Хëр патне янä. Çав Хëр Мария ятlä пулнä. ²⁸ Ун патне кёрсен ангел çапла каланä: «Эй, тивлетлë Хëр, давын! Санпала Турä, Эсë пур хëрарämран та муҳтавлäрах!» ²⁹ Ангел сäмахёсене илтсен Мария аптäрасах кайнä. Çапла ыrä сунса саламлани мёне пёлтерет-ши тесе шуҳашланä. ³⁰ Ангел Äна каланä: «Ан хäра, Мария! Эсë Турäран ырäläх илтэн. ³¹ Акä Эсë йывäр çын пулса Ыväл Ача çуратän, Äна Иисус ятlä хурän. ³² Вäl аслä пулë, Äна Çўлти Турäн Ыväлë тесе калëç. Хуça Турä Äна мän аслашшён, Давидän, престолне парë. ³³ Вäl ёмёр-ёмёр Иаков ийхэн Патши пулë, Унän

Патшалäхё нихäçан та пётмё». ³⁴ Мария вара ангелран ыйтнä: «Ку епле пулма пултарё-ши? Эпё халё качча та кайман-çке?» ³⁵ Ангел Єна каланä: «Сан җине Святой Сывлäш анё, сана Çўлти Туррän хäвачё витсе тärпё, җаванпа җуралас таса Ачуна та Турä Үвälё тейёç. ³⁶ Акä санän тäвану Елисавета та ватläхра ывäл җуратё. Ун җинчен пурте ача тäвайманскер тесе калаçатчёç, вäl йыväр җын пулни улттämёш уйäх ёнтё. ³⁷ Мёншён тесен Туррän пёр сämaxë te пурнаçланмасäр юлмäстъ». ³⁸ «Эпё – Хуça Туррän Чури, – тенё Мария, – эппин пётёмпех эсё каланä пек пултäр». Ангел вара Ун патёнчен кайнä.

Мария Елисаветäна курма кайни

³⁹ Тепёр темиçe кунран Мария җула хатёрленнё те сärtlä Иуде-йäри хулана ваккаса кайнä. ⁴⁰ Захария кил-çуртне кёrsен вäl Елисаветäна сывлäх суннä. ⁴¹ Мария саламланине илтсен Елисаветäн варёнчи ачи тапкалашса илнё, вара Елисавета чун-чёри Святой Сывлäшпа тулнä. ⁴² Вäl хытä сасäпа каланä: «Эсё пур хё-рарämран та мухтавлäрах! Санран җуралас Ачу та мухтавлä! ⁴³ Хуça Туррämän Амашё ман патäма килнине курма епле тивёçлë пултäm-ши? ⁴⁴ Эсё сывлäх суннине илтсенех ман ўшämри ача са-вänнипе тапкалашса илчё! ⁴⁵ Хуça Турä сämaxë пурнаçланасса ёненнёшён Эсё телейлё!»

Мария Турра мухтани

⁴⁶ Вара Мария җапла каланä: «Манän чунäm Муçамäра аслäлать, ⁴⁷ Манän кämäläm Çälakan Туррämшän савäнаты, ⁴⁸ мёншён тесен Вäl Хäйэн Чурин йäвшашлäхне асäрхарё. Паянтан Мана пур ха-лähxем те мухтёç. ⁴⁹ Хäватлä Турä Маншän аслä ёç турё, Унän ячё таса. ⁵⁰ Хäйне хисеплесе хäракансене Вäl äруран äräva ырäläx парса тäраты. ⁵¹ Шухäш-туйämпа мän кämälлисене Вäl хäватлä аллипе салатса ячё, ⁵² вайлисене престолёсем җинчен сирпётсе антарчё, йäвшашисене асла кäларчё, ⁵³ выçäхнисене ырäläx пачё, пуйнисене нимёнсёreh хäварчё. ⁵⁴⁻⁵⁵ Пирён мän асаттесене, Авра-ама тата унän йäхне Вäl ёмёrléхех ырäläx парасса шантарнä. Җав-на асра тытса Вäl Израиль халäхне, Хäйэн тарçине, пулäшрё».

⁵⁶ Виçё уйäха яхän Елисавета патёнче пурänsan Мария килне тавäрännä.

Шыва кёртекен Иоанн ىурални

⁵⁷ Çämäлланас вăхăчĕ çитсен Елисавета ывăл ача ىуратнă. ⁵⁸ Кўршиسمепе тăванëсем ун цинчен илтнë те Хуçамär چав тĕрлë пысăк ырăлăх панашан Елисаветăпа пĕрле савăннă. ⁵⁹ Саккăрмĕш кунне вëсем хăйсен йăлипе ача ўтне касма илсе пынă, вара ѣна ашшë ячёпе Захария ятлă хурасшан пулнă. ⁶⁰ Анчах та амашш: «Çук, ѣна Иоанн ятлă хурап», – тенё. ⁶¹ «Сирён йăхăрта ун ятли никам та çук-çке!» – тенё ѣна ыттисем. ⁶² Унтан вëсем, аллисем-пепе паллă кăтартса, ывăлне мĕн ятлă хурас килнине ашшёнчен ыйтнă. ⁶³ Захария хăма татăкĕ ыйтса илнë те: «Унăн ячё – Иоанн», – тесе ысырса панă. Çавна курсан пурте тĕлённă. ⁶⁴ Çав самантрах унăн чĕлхи-çăварĕ үçалнă, вара вăл сасăпах Турра мухтама пуçланă. ⁶⁵ Унта пурăнакан пëтём халăх хăраса ўкнë. Мĕн пулса иртни цинчен сăртлă Иудейăра пур çेरте та калаçнă. ⁶⁶ «Ку ача кам пулë-ши?» – тесе тĕлёнсে шухăшланă چава пары илтнë ынсем пурте. Чăн та, унра Хуça Турă хăвачĕ пулнă.

Захария пророкла калани

⁶⁷ Иоанн ашшë Захария чун-чёри Святой Сывлăшпа тулнăран пророкла калама пуçланă: ⁶⁸ «Израилён Хуça Туррине мухтав! Вăл килсе Хăйён халăхне хăтăлмалла турë; ⁶⁹ Вăл Хăйён тарçи Давид йăхэнчен пире валли хăватлă Çälakan кăларчĕ. ⁷⁰ Вăл Хăйён авалхи сăваплă пророкëсем урлă каласа пĕлтернë пекех, ⁷¹ пире тăшмансенчен те, хамăра курайман мĕн пур ынсенчен те çăлса хăварë. ⁷² Вăл пирён мăн асаттесене ырăлăх пама пулнă. Вăл Хăйён таса халалне, ⁷³ мăн асаттемёре Авраама тупа тунине яланах асра тытма пулнă. ⁷⁴⁻⁷⁵ Ёнтë эпир, тăшмансен аллинчен хăтăлсан, хамăр пурăнас кунсенче хăрамасär Уншан ёçлесе тăрăпăр, Ун умёнче сăваплă, тûрлëхлë пулăпăр. ⁷⁶ Сана та, ачам, Çûлти Туррân пророкë тесе калëç, мĕншён тесен эсë Хуçамär валли çул хатëрлеме Ун умёнчен пырэн. ⁷⁷ Çылăхсене каçарса çăлăнаssi цинчен те эсë Унăн халăхне каласа ѣнлантарăн. ⁷⁸⁻⁷⁹ Йрă кăмăллă та хëрхенуллë Туррämär тĕттëмре, вилëм тыткăнёнче пурăнакансене çутатма, канăçлăх çулне кăтартма пирён пата çûлтен Шурämпуç çути ячё».

⁸⁰ Ача çитёнсе, чун-чёмепе çирёplenсe пынă. Израиль халăхĕ умне тухма вăхăчĕ çитиччен вăл пуш хирте пурăннă.

2-мёш сыпák

Иисус Христос җурални

¹ Ҫав вәхәттра Рим императорө Август пётәм патшаләхри халәха ысырса тухма хүшнә. ² Ҫак пирвайхи хут халәха шуга илесси Сири үйәнне Қириний тытса тәнә чухне пулнә. ³ Вара пурте кашни хәйән хулине ысырәнма тухса кайнә. ⁴ Иосифән, Давид йәхәнчен пулнәран, Галилейәри Назарет хулинчен Иудейәри Вифлеема, таҳсан Давид җуралнә хулана, каймалла пулнә. ⁵ Ҫапла Иосиф хәйән ҹураңнә хәрәпе Марияпа пёрле ят ысыртарма кайнә. Мария ун чухне йывәр ысын пулнә. ⁶ Вифлеемре Үнән ҹамәлланас вәхәчә үитнә. ⁷ Вара Мария Хәйән пәртен-пәр Үвәлне ҹуратнә. Хәна ҹуртәнче вырән пулманран Вәл Әна, чёркесе, выльәх-чёрләхе апат памалли ысырәша вырттарнә.

Kәтүңгәсем тата ангел

⁸ Ҫавәнтән аякра мар, хирте, кәтүңгәсем չёрле кәтәвәсene хуралланә. ⁹ Сасартәк вәссен умне Хуңа Туррәмәрән ангелә пырса тәнә та, вәсene Хуңа Туррән мухтавләхә үтатса янә. Кәтүңгәсем ҹав тери хәраса ўкнә. ¹⁰ Ангел вәсene ҹапла каланә: «Ан хәрәп! Эпә сире пётәм халәха ысынтармалли чаплә хыпар пәлтерме килтәм. ¹¹ Паян Давид хулинче сире Ҫәлакан җуралчә, Вәл – Христос Хүчәмәп! ¹² Акә сире паллә: эсири ысырәша чёркесе вырттарнә Ачана курәп».

¹³ Үнтән сасартәк ҹав ангелпа пёрле түпери ангелсен ыышлә ҹарә курәнса кайнә. Вәсем Турра мухтаса юрланә: ¹⁴ «Ҫүлте Турра мухтав, چәр ҹине канәçләх килчә, ынынене ыраллах үитрә!»

¹⁵ Ангелсем түпене չәкленсе кайсан кәтүңгәсем пәр-пәрне каланә: «Атъэр Вифлеема кайса унта мён пулнине, Хуңа Турә пире мён пәлтернине курар». ¹⁶ Вара вәсем вакаса Вифлеема үитнә те Марияпа Иосифа тата ысырәшра выртакан пәчәк Ачана шыраса тупнә. ¹⁷ Ачана күрнә хыңчән кәтүңгәсем хәйене Ҫак Ача пирки мён хыпарланине каласа панә. ¹⁸ Итлекенсем пурте кәтүңгәсем каласа кәтартнинчен тәләннә. ¹⁹ Мария вара ҹак сәмахсене пурне те Хәйән чәринчех усрәнә. ²⁰ Йалтах ангел каланә пек пулса иртнә. Ҫавна курма-илтме түр килнишән Турра асләласа та мухтаса кәтүңгәсем хәйен кәтәвә патне тавәрәннә.

²¹ Тепёр сакäр кунран, Ача ўтне касма вăхăт çитсен, Амашне йывăр ын пуличчен ангел каланă пекех, Ёна Иисус ятлă хунă.

Иисуса Турă Çуртне илсе пыни

²² Моисей саккунĕ хушнă тăрăх тасалмалли кунсем иртсен, Иосифпа Мария пёчёк Ачана Хуça Турă умне тăратма Иерусалима илсе пынă, ²³ мĕншён тесен Хуçамär саккунĕ çапла калать: «Малтанхи ывăл ачана, вар уçнăскере, Хуça Турра халламалла». ²⁴ Çавän пекех, Хуçамär саккунёпе килёшүллэн, вёсен икё улатăпа кайækë е икё кăвакарчан чёппи парне кўмелле пулнă.

²⁵ Çав вăхăттра Иерусалим хулинче тÿрë пурăнакан, Турра пит хисеплекен Симеон ятлă пёр ын пурăннă. Ун çинче Святой Сывлăш пулнă, Симеон Израиль халăхне çälänäç килессе кëтнë.

²⁶ Хуça Туррăн Христосне курмасär вилмestён тесе ёна Святой Сывлăш малтанах систернё пулнă. ²⁷ Иосифпа Мария саккун хушнă йälана тума пёчёкçе Иисуса Турă Çуртне илсе пырсан, Сывлăш хавхалантарнипе Симеон та унта пынă.

Симеон Турра мухтани

²⁸ Вăл Ачана хăй аллине илнë те Турра мухтаса каланă: ²⁹ «Эй, Туррäm! Халë ёнтë мана, Хăвän чуруна, Ху каланă пек, лăплантарса яратăн: ³⁰ ман куçämсем Санран çälänäç илсе килекене курчёç. ³¹ Кү çälänäça Эсё мĕн пур халăх куçë умёнчех хатёрлени. ³² Урăх халăхсемшён вăл чăн çутă пулë, Хăвän Израиль халăхне мухтава кăларë». ³³ Иосифпа Ачан Амашë Ун çинчен Симеон çапла каланине илтсен тĕлённë. ³⁴⁻³⁵ Унтан Симеон вёсене пиллене те, Ача Амашне Марияна каланă: «Мария, Сан чуну хĕçпе каснă пек касалë, мĕншён тесен ку Ачана пула Израильте ўкекен те, тăракан та нумай пулë. Ун пирки нумай тавлашёç, чылайашё ёна хирëç тăрëç, çапла вёсен чун-чёринчи вăрттăн шу-хăшёсем палăрëç».

Хёрапäm пророк Анна

³⁶ Унта тата Асир äрвëнчен тухнă Фануил хëрë, Анна ятлă хёрапäm пророк пулнă. Вăл питё ватăлса çитнë, хăйён упăшкипе Анна çичё çул анчах пурăннă. ³⁷ Çав сакäр вун тăватă çулхи упăшкасär карчăк Турă Çуртёнчен кайманпа пёрех. Вăл, Турра хисеплесе, тăтăшах типё тытнă, кунён-çёрён кёлтунă. ³⁸ Симеон

Марияпа калаңнä вাহъатра вëсем патне пынä Анна та Хүсамäра мухтама пусланä. Ҫаланасса кëтекен Иерусалимри ынсене пурне те вäl Ача ڦинчен каласа қатартнä.

Назаретта тавäрэнни

³⁹ Турä саккунë хушнине пурне те туса пётерсен Иосифпа Мария Галилейäна, Назарет ятлä таван хулине, тавäрэннä. ⁴⁰ Ача ڦиттэннёсемён чун-чёмепе ڦирёпленсе, ѿс-тänёпе хäватланса пынä. Турä тивлечё Ун ڦинче пулнä.

Иисус Турä Ҫуртёнче

⁴¹ Унän ашшё-амашё кашни ҫулах пасха уявне Иерусалима ҫүрөннë. ⁴² Иисус вун икё ҫула ڦитсен, вëсем ҫав йälапа Иерусалима уява пынä. ⁴³ Уяв хыççän Иосифпа Унän Амашё киле кайма ҫула тухнä, анчах Ачи, Иисус, Иерусалимра тärса юлнине вëсем асäрхаман. ⁴⁴ Вäl уräх ынсемпë пырат пулё тесе, пёр қуна яхän кайсан тин Äна хурäntашёсемпë пёллёшёсем хушшинче шырама пусланä. ⁴⁵ Анчах та Иисуса тупайман пирки, Äна шыраса, вëсем каллех Иерусалима тавäрэннä. ⁴⁶ Виçे кунран тин вëсем Иисуса Турä Ҫуртёнче тупнä. Вäl унта вëрентекенсене итлесе ларнä, Хäй те вëсене ыйтусем панä. ⁴⁷ Äна итлекенсене пурте Ун ѿсёнчен те, хуравёсенчен те тёлённë. ⁴⁸ Иисуса унта курсан Иосифпа Мария питё тёлённë кайнä. Вара Амашё Унран ҫапла ыйтнä: «Ывäläm, мёншён Эсё կапла хäтлантän? Аçупа иксёмёр Сана шыраса йälт кулянса пётрёмёр». ⁴⁹ Иисус вëсене каланä: «Эсир Мана мёншён шырапäр? Эпё Хамän Аттеме тивёçлë ҫёрте пулмаллине пёлмен-и-мён эсир?»

⁵⁰ Иисус мёншён ҫапла каланине вëсем ѣнланса илеймен. ⁵¹ Вара Иисус вëсемпë пёрле Назарета тавäрэннä та ашшё-амашён сäмäхёнчен иртмесёр пурэннä. Амашё вара ҫак сäмäхсене пурне те чунёнче упраса пурэннä. ⁵² Иисус ѿслäлансах, үссех пынä. Турä та, ынсем те Äна юратнäсемён ытларах юратнä.

3-мёш сыпäк

Шыва кёртекен Иоанн вёрентсе калани

(Мф. 3:1-12; Мк. 1:1-8; Ин. 1:19-28)

¹ Тиверий императора ларни вун пилёк ҫула кайнä. Иудейäра Понтий Пилат пуслäхра ларнä, Галилея ҫёрёнче – Ирод, Итурейäпа

Трахонит çёрэнче – унан пиччёшё Филипп, Авилинея çёрэнче – Лисаний. ² Аннапа Каиафа ун чухне аслä священникsem пулна. Çаваң чух Захария ывälне, Иоана, пуш хирте Турä сämäxë илтэннë. ³ Иоанн вара Иордан шыве таврашёнче, пур çेरте te, çылайхсене каçарттармашкän ūkëñse шыва кёме ūkëtlенë. ⁴ Ун çинчен Исаия пророк кёnekинче çапла çырна: «Пуш хирте чёnekenen сасси илтэнет: „Хуçамäр валли çул хатёрлёр, Вäл утас çулсене түрлөтёр! ⁵ Мён пур айлäm вырәnsем тулчäр, мён пур ту-семпe сäртсем çेрпе танлашчäр. Кукäр çулсем түрёленччёр, ти-кëс маррисем te – тикёсленччёр, ⁶ вара пётём этемлëх Турä панä çälänhäça курё!“»

⁷ Иоанн хäй патне шыва кёме пыракан халäxa çапла каланä: «Эй, çёlen çурисем! Çитес çилёрен тарса хätäлма кам вёрентрё сире? ⁸ Эппин хävärp çылайхран ūkënnине тивёçлë ёçpe çирёплет-сех тäpäp. „Пирён мän асатте – Авраам!“ – текен шухäшпа ки-ленсе ан пурänäp. Калатäp сире: Турä çак чулсенчен te Авраам ачисем тума пултарать. ⁹ Акä пуртä ta йыväç тымарë çумёñчех выртать. Ырä çимëç кўmen кирек епле йыväça ta касса вута пä-рахаççë».

¹⁰ «Пирён мён тумалла ёнтë?» – тесе ыйтнä унран халäx. ¹¹ Иоанн хирëç çапла тавärnä: «Камän икë тумтиp пур, пёرنе чу-хäna патäp. Камän çимелли пур, вäл ta çаплах тутäp». ¹² Налук пухакансем te Иоанн патне шыва кёме пынä. Вёсем унран ыйтнä: «Вёрентекен, пирён мён тумалла-ши?» ¹³ Иоанн вёсene ка-ланä: «Хävärä ilme хушнинчен ытлаши ан илёр». ¹⁴ Салтаксем te унран ыйтнä: «Пирён тата мён тумалла?» Иоанн хуравланä: «Кýрентерсе, суйса айäplasa никам укçине te ан хapsänäp, хävä-ра мён чухлë шалу панипе çыrlaxäp».

¹⁵ Кётсе тäракан çынсем пурте хäйсен äшёнче Иоанн пирки: «Ку Турä Суйласа илни мар-ши?» – тесе шухäшланä чухне ¹⁶ Иоанн пурне te çапла каланä: «Эпё сире шывпа тёne кёртеп-тёp. Анчах ta манран Хävätli килет, эпё Унан пушмакне хыв-ма ta тивёçлë мар. Вäл сире Святой Сывлäшпа тата вутпа тёne кёртё. ¹⁷ Кёреци te Унан Хäyën аллинчех. Вäл йёtemёнчи тулли-не сävärса тасатё te äna Хäyën кёletne пухса хурё, арпи-улämne вара сýнми вутра çунтарса ярё».

¹⁸ Çакнашкال тата ытти сämaxsempe Иоанн халäxa Ырä Хыпар нумай вёрентнë. ¹⁹ Вäл Ирод пуслäxa хäй пиччёшён аräмне,

Иродиада, качча илнёшён тата ытти усал ёçсемшён хытä питленë. ²⁰ Ирод вара усал ёçсем çумне тата тепёр усал ёç хушнä: Иоана тёрмене хуптарнä.

Иисуса шыва кёртни
(Мф. 3:13-17; Мк. 1:9-11)

²¹ Пётём халäх шыва кёнё чух, Иисус шыва кёрсе тухса кёлтуñä вাহатра, түпе учалса кайнä та, ²² Ун çине Святой Сывлыш кäвакарчын кёлетки пек курэнса аннä. Вара түперен сасä илтённë: «Эсё – Манэн савнä Йайлам, Манэн ырä кämäläm Санра!»

Иисус Христосан иäх тымарë
(Мф. 1:1-17)

²³ Хайён ёçне пуçланä чух Иисус пёр вätäр çулсенче пулнä. Çынсем шухашланä тäräx, Вäl Иосиф ывälё, Илия мäнукë пулнä. Унäн ытти мän аслашшёсем: ²⁴ Матфат, Левий, Мелхий, Ианнай, Иосиф, ²⁵ Маттафий, Амос, Наум, Еслим, Наггей, ²⁶ Мааф, Маттафий, Семеий, Иосиф, Иуда, ²⁷ Иоаннан, Рисай, Зоравель, Салафииль, Нирий, ²⁸ Мелхий, Аддий, Ко-сам, Елмодам, Ир, ²⁹ Иосий, Елиезер, Иорим, Матфат, Левий, ³⁰ Симеон, Иуда, Иосиф, Ионан, Елиаким, ³¹ Мелеай, Майнан, Маттафай, Нафан, Давид, ³² Иессей, Овид, Вооз, Салмон, Нассон, ³³ Аминадав, Арам, Есром, Фарес, Иуда, ³⁴ Иаков, Исаак, Авраам, Фарра, Нахор, ³⁵ Серух, Рагав, Фалек, Евер, Сала, ³⁶ Каинан, Арфаксад, Сим, Ной, Ламех, ³⁷ Мафусал, Енох, Иаред, Малелеил, Каинан, ³⁸ Енос, Сиф, Адам. Адама вара Ту-рä пултарнä.

4-мёш сыпäк

Иисуса шуйттан илёртсе тёрёслени
(Мф. 4:1-11; Мк. 1:12-13)

¹ Святой Сывлышпа хäватланнä Иисуса Иордан хёрринчен та-вэрэнсан Сывлыш пуш хире ертсе кайнä. ² Унта Äна шуйттан хё-рёх кун илёртсе тёрёсленё. Çав кунсенче Иисус нимён те çи-мен, юлашкинчен Унäн çиесси килнë. ³ Шуйттан Äна каланä: «Эсё Турä Йивälё пулсан çак чула çäkäр пулма хуш». ⁴ «Çыр-нинче çапла каланä, — тавэрнä äна Иисус, — çын çäkäрпа кäна

пурэнмасть, Түррән кашни сামахепх пурэнать». ⁵ Вара шуйттан Ёна چүллө ту чине илсе кайнä та пёр самантрах тёнчери мён пур патшалäха кätартнä. ⁶ Унтан вäl çапла каланä: «Çак мён пур патшалäхсемпе пуç пулмалли хама панä ирёке, вёсен чап-илемне Сана парäп, мёншён тесен эпё ёна кама парас тетёп, çавна паратäп. ⁷ Çапла вара, мана ўксе пуççапсан, пётэмпех Санан пулё». ⁸ «Кай Ман патämран, шуйттан, – тенё Иисус. – Çырнинче çапла каланä: „Хуça Турруна кäна пуççап, пёр Уншан анчах ёçлесе тäр“». ⁹ Вара шуйттан Ёна Иерусалима илсе кайнä та Турä Çурчë тäррине тäратса каланä: «Эсё Турä Йивälé пулсан çакäнтан аялалла сик. ¹⁰ Çырнинче каланä вёт: „Турä Хäйён ангелёсене Сана упрама хушё, ¹¹ урупа чултан такäнасран вёсем Сана алä чинче çёклесе çүрэç“». ¹² Иисус шуйттана хирёç çапла каланä: «„Хäвän Хуça Турруна илёртсе ан тэрёсле“, – тенё Çырнинче». ¹³ Уräх нимпе те илёртме çук пирки майлä вäхäт çитиччен шуйттан Ун патёнчен кайнä.

Иисус Галилейäра вёрентме пуçланы

(Мф. 4:12-17; Мк. 1:14-15)

¹⁴ Иисус вара Сывлышпа хäватланса Галилейäна тавäрэннä. Ун чинчен пётэм таврана хыпар саралнä. ¹⁵ Вäl унти синагогäсенче вёрентнë, пурте Ёна мухтаса калаçnä.

Иисуса Назаретра ўшишäнманни

(Мф. 13:53-58; Мк. 6:1-6)

¹⁶ Пёrrхинче Иисус Хäй ўснё хулана, Назарета, пынä. Шäмат кун Вäl яланхи пекех синагогäна кёнё тे Çырнине вулама хатёрленсе тäнä. ¹⁷ Ёна Исаия пророк кёнекине панä. Вäl кёнекене үснä та çак вырёна тупса вулама пуçланä: ¹⁸ «Хуça Түррән Сывлыш Ман чинче, Вäl Мана суйласа илсе чухänsене Йирä Хыпар вёрентме ячё. Вäl Мана хуйхäпа касäлнä чёреллисене лäплантарма ячё. Тыткäнрисене ирёке кäларасса, суккäррисене куракан тäвасса, пусмäртисене хäтарасса, ¹⁹ Түррән ырäläx кätartas вäхäчё çитессе пёлтерме ячё». ²⁰ Иисус вара кёнекине хupsa унта ёçлекен չынна панä та, Хäй ларнä. Синагогäри չынсем пурте Ун чине куç илмесёp пäхнä. ²¹ Унтан Вäl вёсене çапла каланä: «Çырнинчи эсир илтнë çак сামахсем паян пурнäçланчёç ёнтё».

²² Вара вëсем пурте Иисус каланипе килёшнë, Унäн çäварёнчен тухакан ырлăх сäмахëсенчен тёлённë. «Иосиф ывайлë мар-и вара Ky?» – тесе калаçнä вëсем. ²³ Иисус вëсене каланä: «Паллах, эсир, ваттисем каларашле: „Тухтäр, Хäвна Xu сыват!“ – тесе калама пултаратäр Мана. Капернаумра Эсë мën тунине илтрёмёр эпир. Кунта та, Xu ўснë хулара, çавна туса кäтарт тесе каласшän ёнтë эсир». ²⁴ «Чан калатäп сире, – тенë унтан, – хäйён тäван çёр-шывёнче пёр пророка та хапäл туса йышэн-маççë. ²⁵ Тата çакна калас килет: Илия пурäннä вäхättra виçë çул та ултä уйäх пëртте çумäр çуман. Вара çав çёр-шывра питё йывäрп выçлäх пуçланнä. Ун чухне Израильте тäläх аräмсем нумай пулнä, ²⁶ çапах Илия пророка Сидонри Сарепта хулинчи пёр тäläх аräм патне яниçёр пуçне пëрин патне те яман. ²⁷ Елисей пророк вäхätёнче те Израиль çёрёнче юхан-суранлä çынсем нумай пулнä, анчах Сири çынни Немансäр пуçне вëсенчен пëри те тасалман».

²⁸ Çавна илтсен синагогäрисем пурте питё хытä çилленсе кайнä. ²⁹ Вëсем сиксе тänä та Иисуса хуларан хäваласа кäларнä. Вара Äна хäйсен хули вырнаçnä ту çине илсе хäпартса аялалла тëртсе ярасшän пулнä. ³⁰ Анчах та Иисус вëсен хушшинченех утса тухса кайнä.

*Иисус Христос
Капернаумра кäтартнä хäватсем
(Мк. 1:21-28)*

³¹ Кайран Иисус Галилейäри Капернаум хулине пынä. Вара шäмат кунсенче халäха вëрентнë. ³² Çынсем Унäн вëрентвëнчен тёлёнмеллипех тёлённë, мënшён тесен Унäн сäмахëнче Турä хäвачë пулнä. ³³ Синагогäра усал ернë çын пулнä. Вäl хыттän кäшкäрса каланä: ³⁴ «Эй, Назарет Иисус! Санäн пирёнпе мën ёç пур ара? Эсë пире пëтерме килнë. Эсë камне эпё пёлетёп: Эсë – Түррän Святоjé!» ³⁵ Иисус äна чарса çапла каланä: «Чарäн! Тух ун äшёнчен!» Вара усал сывлåш çав çынна синагога варринчех урайне ўкернë те нимёнле сиен тумасäрах ун äшёнчен тухнä. ³⁶ Çавна куракансем пурте хäраса-тёлёнсе кайса пёр-пёринчен ыйтнä: «Ку мëне пёлтерет-ши? Вäl Хäй ирёкёпе тата вай-хäвачë-пе усал сывлåшсene хушать те, лешсем тухаççë».

³⁷ Çавän хыççän пëтём таврана Иисус çинчен хыпар сарäлнä.

³⁸ Синагогаран тухсан Вәл Симон килне пынä. Симонän хунямаше сив чирпе питё йывäр выртнä. Çавän чухне Иисусран äна пулäшма ыйтнä. ³⁹ Иисус ун патне пырса сив чире чарнä, вара унäн чире иртсе кайнä. Хёрапäm çавантых тänä та вëсене хäналама пусланä. ⁴⁰ Чир-чёрлө çын пуррисем пурте хёвел аннä чухне вëсене Иисус патне çаватса пынä. Вәл, кашнин цинех Хäйэн аллине хурса, чирлисене сыватнä. ⁴¹ Усал сывлäшсем те нумай çын ашёнчен: «Эсё – Христос, Турä Ывälë!» – тесе кäшкäрса тухнä. Иисус вëсене Хäй Христос пулнине пёлни цинчен калама чарнä.

*Иисус Галилейäра вёрентни
(Мк. 1:35-39)*

⁴² Ирхине Иисус унтан тухса çын çук вырёна кайнä. Çынсем Äна шыранä, тупсан, Äна хистесех хäварасшän пулнä. ⁴³ Анчах та Иисус вëсене каланä: «Манän ытти хуласенче те Турä Патшалäхө çинчен Ырä Хыпар пёлтерсе çүремелле, Мана çавантшän янä». ⁴⁴ Вәл вара Галилейäри синагогäсенче ўкётлесе вёрентнä.

5-мëш сыпäк

*Иисусäн малтанхи вёренекенесем
(Мф. 4:18-22; Мк. 1:16-20)*

¹ Пёррехинче Иисус Геннисарет күлли хёрринче чарäнса тänä. Турä сäмакхне итлесшён Ун патне халäх кёпёрленсе пухäннä. ² Вәл күлө хёрринче икё кимё ларнине курнä. Пулäçäсем кимё цинчен тухса сёреке-тетелёсene çуса тänä. ³ Иисус, Симон кимми цинне ларсан, äна çыран хёрринчен кäшт шаларах ишсе кайма хушнä. Унтан Хäй кимё цинчен халäха вёрентме пусланä. ⁴ Вёрентсе пётерсен Вәл Симона çапла каланä: «Тарäнрах çёре ишсе кёр те пулä тытма сёреке-тетелёсene пäрах». ⁵ Симон Äна хирёç каланä: «Вёрентекен! Эпир çёрепех тертленсе ёçлерёмөр, çапах пёр пулä та тытаймарämär. Эсё хушатän пулсан, сёреке-тетелёсene пäрахам эппин». ⁶ Çапла тусан вара питё нумай пулä кёнё, вëсен сёреке-тетелёсем те çуралма пусланä. ⁷ Вёсем вара тепёр кимё цинчи юлташёсene паллä кäтартса хäйсене пулäшма чённё. Лешсем ишсе пырсан икё кимё туллиех пулä тултарнä, çавänпа

вёсен киммисем путма пүсланä. ⁸Петр текен Симон җавна курсан Иисус ури умне ўксе: «Эй, Хүсамäр! Манпа, ылайхlä ынпа, пёрле ан пулсам, кайсам», – тенё.

⁹Хайсем тытнä пулä нумай пулнäран Симон та, унпа пёрле пулнисем те хäраса-тёлэнсе кайнä. ¹⁰Зеведей ывälёсем те, Симонän юлташёсем Иаковпа Иоанн, хäраса ўкнë. Иисус вара Симона каланä: «Ан хäра, паянтан эсё этем чунёсене тытакан пулän». ¹¹Унтан вёсем икё киммине те ыран хёргине туртса кäларнä та, пётёмпех пäрахса хäварса, Иисус хыççan кайнä.

Юхан-суранlä ынна сыватни

(Мф. 8:1-4; Мк. 1:40-45)

¹²Иисус пёр хулара юхан-суранланса кайнä ынна тёл пулнä. Иисуса курсан вäл ўксе пүççапнä та Äна йälännä: «Хүсамäр! Сыватас тесессён, Эсё мана сыватма пултаратнäх».

¹³Иисус аллине тäсса äна сёртённё те: «Чиртен тасатас тетёп, сывал», – тенё. Җавантых ун чинчи юхан-суран пётнё. ¹⁴«Асту, кун чинчен никама та ан кала, – тенё äна Иисус. – Кайса хäвна священника кäтарт та ху тасалнäшän, Моисей саккунё хушнä пек, Тұрра парне күр. Ҫакä ху сывалнине пёлтерни пулать те ёнтё».

¹⁵Апла пулин те Иисус чинчен ытларах та ытларах ырä ят сарайнä. Вäл вेरентнине итлеме те, чир-чёртен сывалма та Унпатне темён чухлё халäх çүренё. ¹⁶Анчах та Иисус час-часах ынчук вырёна кайса кёлтунä.

Паралич ҹапнä ынна сыватни

(Мф. 9:1-8; Мк. 2:1-12)

¹⁷Пёррехинче Иисус халäха вेरентнё. Галилейäпа Иудея çे-рёнчи пур ял-хуларан тата Иерусалимран пынä фарисейсемпе саккун вेरентүçисем те унта ларнä. Чирлисем сывалнипе Хүса Турä вай-хäвачё палäрнä. ¹⁸Җаванта пёрисем паралич ҹапнä ынна выртнä вырәнепех çёклесе пынä та пўрте йäтса кёрсе äна Иисус умне хурасшän тärмашнä. ¹⁹Анчах халäх ыышла пулнäран шала кёме май тупайман. Вара вёсем ҹурт тärрине хäпарнä та äна пёр тёлтен сýтсе паралич ҹапнä ынна выртнä вырәнепех пухänнисен варрине, Иисус умнек, антарнä. ²⁰Вёсен ёненёвне курсан Иисус җавна: «Санän ылайхусем каçарäнчёс», – тенё.

²¹ Фарисейсемпэ саккун вёрентүсисем пёр-пёрин хушшинче ыапла шухашласа калаңнä: «Вäl Түрра хурлать! Камах вара Вäl? Түрәсäр пуçне ыылăх каçарма кам пултарё?» ²² Иисус вëсен шухашсene пёлсе ыапла тавäрса каланä: «Эсир мёншён ун пек шухашлатäр? ²³ Мён калама çämäлрах: „Сан ыылăхусем каçарäнчëс“ теме-и е: „Тäр та утса çүре“ теме? ²⁴ Анчах та Этем Ывälён çёр ыинче ыылăх каçарма та ирëк пуррине сирён пёлмелле». Çавна кätартса парас тесе Вäl паралич ыапна ыинна каланä: «Сана калатäп: тäр та вырэнна илсе киле кай». ²⁵ Лешё вара ыав самантрах вëсен күчë умёнчех тänä та вырэнне илсе, Түрра мухтаса, килне кайнä. ²⁶ Унта тäракансем пурте шалтах тёлёнсে кайнä, хäраса ўкнипе вара Түрра мухтама пуçланä. «Паян эпир тёлёнмелле ёç-пуç куртämär», – тенё вëсем.

*Иисус Левие** чённи
(Мф. 9:9-13; Мк. 2:13-17)

²⁷ Çавän хыççän, унтан кайсан, Иисус налук пухмалли çуртра ларакан Левий ятlä ыинна курнä. «Ман хыçран пыракан пул», – тенё ѣна Иисус. ²⁸ Лешё тänä та, пётёмпех хäварса, Иисус хыççän кайнä. ²⁹ Унтан вäl Иисуса хäналама хäйён килёнчे пысäк ёç-кё-çикё тунä. Хäнасем хушшинче налук пухакансем те, ытти ынсем те нумаййän пулнä. ³⁰ Фарисейсемпэ саккун вёрентүсисем Иисусän вёренекенёсene ўпкелешсе каланä: «Мёншён эсир налук пухакансемпэ тата ыылăхлă ынсемпэ пёрле ёçсе ыиетёр?» ³¹ Çавна илтсен Иисус вëсене хирëç ыапла каланä: «Тухтäр сыввисене мар, чирлисене кирлë. ³² Эпё тўрё пурёнакансене мар, ыылăхлисене ўкёнме чёнмешкён килнё».

Типे тытасси ыинчен ыйтни
(Мф. 9:14-17; Мк. 2:18-22)

³³ Вара вëсем Иисусран ыйтнä: «Иоанн вёренекенёсем те, фарисейсен вёренекенёсем те тätäшах типё тытассё, кёлтäвасçё, Сан вёренекенёсем мёншён ёçсе ыиесçё?» ³⁴ Иисус вëсене ыапла каланä: «Эсир туй ачисене кёрү каччä хäйсемпэ пёрле чухне типё тыттарайäр-и? ³⁵ Акä кёрү каччäна вëсенчен туртса илес кунсем ыиетёç, ыав кунсенче вара вëсем типё тытёç».

* 5:27 *Левий* – Матфей апостолын еврейла ячё.

³⁶ Унтан Вäl тепёр ытарлăх каласа панă: «Никам та çёнё тумтиртен чёрсе илсе кивё тумтир çине саплăк лартмасть. Апла тусан вäl çёнё тумтирне те пăсать, çёнё саплăкё те кивви çумэнчे килёшмest. ³⁷ Тин тунă хёrlë эрехе те кивё сăран хутаça никам та тултартмасть. Апла тусан çёнё эрех кивё хутаça çурса ярë те, хай те юхса тухë, хутаçë те сая кайë. ³⁸ Тин тунă хёrlë эрехе çёнё сăран хутаça тултартмалла, вара вëсем иккёшё те упранса юлëç. ³⁹ Пулса çитнё хёrlë эрех ёçесшён пулмë, мёншён тесен вäl: „Кивви лайäх-пax!“ – тейë».

6-мëш сыпäк

Иисус – шämät кун хуçi te
(Мф. 12:1-8; Мк. 2:23-28)

¹ Пёррехинче, пасхан иккёмёш кунё хыççänхи малтанхи шämат кун, Иисусан тырă пуссипе иртсе пымалла пулнă. Унан вëренен-кенëсем пучах тата-тата илсе, ывăç тупанё çинче сăтäрса çиме пусланнă. ² Хаш-пёр фарисейсем вëсенчен: «Эсир мёншён шämат кун тума юраманнине тăватäр?» – тесе ыйтнă. ³ Иисус вëсене çапла тавäрнă: «Пёррехинче, Давид тата унпа пёрле пулнисем выçäпа аптäрасан, вäl мён туни çинчен вуламан-им эсир? ⁴ Епле вäl кёлë çуртне кёрсе Турра халалланă çäkärsene илсе хай те çинё, пёрле пулнисене те панă. Вëсене священниксемсëр пуçне никаман та çиме юраман вëт-ха». ⁵ Унтан вëсене çапла каланă: «Этем Йивалë – шämат кун хуçi те».

Алли типнё çынна сыватни
(Мф. 12:9-14; Мк. 3:1-6)

⁶ Иисуса тепёр шämат кун та синагогäна кёрсе вëрентме тўр килнё. Унта сылтäm алли типнё çын пулнă. ⁷ Иисус шämат кун сыватмё-и-ха тесе, Äна айäплама сăltav шыраса, саккун вëрен-тÿçисемпе фарисейсем Äна сăнаса тänä. ⁸ Иисус вëсен шухä-шëсене пёлнё, çавäнпа Вäl алли типнё çынна: «Тăр та халäх умне тух», – тенё. Лешё тänä та тухнă. ⁹ Унтан Иисус вëсене кала-нă: «Эпё сирёнтен ыйтам-ха: шämат кун мён тумалла? Йиррине-и е усаллине? Чуна çäлмалла-и е пётермелле?» Пёри те хирёç чёнмен. ¹⁰ Вара Иисус вëсене пурне те пăхса çавäрэннă та çав

çынна: «Аллуна тäс», – тенё. Лешё тäснä та, унän алли түрленсе тепри пекех пулса тänä. ¹¹ Вëсем вара урса çитнипе хайсем хушшинче: «Ку Иисуса мён тäвар-ши?» – тесе калаçnä.

Вун икё апостола суйласа илни

(Мф. 10:1-4; Мк. 3:13-19)

¹² Çав қунсенче Иисус кёлтума ту çине хäпарнä. Унта Вäл çёр каçипех Турра кёлтунä. ¹³ Тул çуталсан Иисус Хäйэн вëренекенёсene чёнse вëсенчен вун иккёшне суйласа илнё, вëсене апостол ятне панä. Вëсем çаксем: ¹⁴ Петр тесе Иисус ят панä Симон, унän шäллë Андрей, Иаков, Иоанн, Филипп, Варфоломей, ¹⁵ Матфей, Фома, Алфей ывälë Иаков, Зилот текен Симон, ¹⁶ Иаков ывälë Иуда тата Иуда Искариот. Çакскер кайран сутäнчäк пулса тänä.

Иисус халäха сыватни

тата вëрентни

(Мф. 4:23-25)

¹⁷ Иисус апостолсемпe пёргле ту çинчен ансан түрем çёрте ча-рэнса тänä. Унта вара Унän чылай вëренекенёсем тата пётём Иудейäран, Иерусалимран, тинёс хëрринчи Тирпа Сидон таврашёнчен нумай халäх пустарэннä. ¹⁸ Вëсем пурте Иисус вëрентни-не итлеме тата чирёсенчен сывалма пынä. Усал сывлäш ернипе аптäракан çынсем те пырса тänä. Иисус вëсене сыватнä. ¹⁹ Пётём халäх Äна сëртёнесшён пулнä, мёншён тесен Унран тухакан хä-ват пурне те сыватнä.

Телей çинчен, хуйхä çинчен

(Мф. 5:1-12)

²⁰ Хäйэн вëренекенёсем çине пäхса Иисус çапла калама пусла-нä: «Чун-чём кёлмëçисем телейлë, сире Турä Патшалäхë пулë.

²¹ Халë выçäхса пурänакансем телейлë, эсир тäранäр. Халë йёре-кенсем телейлë, эсир савänса хëпëртэр. ²² Этем Ывälë пирки сире çынсем курайми пулсан, сирёнпе хутшäни пулсан, хурла-сан, сирён ятäртан та усал сäмäх туса хурсан, эсир телейлë пу-лäр. ²³ Вëсен майн аслашшёсем те пророксене çаплах хëсёрленë. Çав кун савänäp та хëпëртэр, мёншён тесен түпери сäвапäр пы-сäк пулë.

²⁴ Пуюнсем, сире вара хуйхä пулё, эсир савänhäçäра илтёр ёнтё.
²⁵ Халё мäнтäрпа иртёхекенсем, сире хуйхä пулё, эсир выçäпа ап-
 тäрäр. Халё кулакансем, сире хуйхä пулё, эсир хурланса макäрäр.
²⁶ Сирён çинчен пурте муҳтаса калаçсан, сире хуйхä пулё, вёсен
 мэн аслашшёсем те суя пророксene çаплах муҳтанä».

Xävärän täshmanärsene юратäp
 (Мф. 5:38-48; 7:12)

²⁷ «Анчах та сире, сäмäхäма итлекенсene, калатäп: хäвärän
 täshmanärsene юратäр, хäвäра курайман çынсene ырä тäväр.
²⁸ Хäвäра ылханакансene ырä сунäр, күрентерекен çынсемшён
 кёлтäвäр. ²⁹ Хäвна пёр енчен çupsa яракана тепёр енне çавäрса
 пар. Санран çиелти тумтире туртса илекене кёпүне илме те ан
 чар. ³⁰ Пур ыйтакана та пар. Хäвänne илнё çынран каялла ан
 шыра. ³¹ Çынсene хäвäрпа мэнле пултарас килет, вёсемпе те çав-
 нашкалах пулäр. ³² Хäвäра юратакансene кäна саватäр пулсан,
 сире уншäн мён муҳтамалли пур? Çылäхлисем те хäйсene юратакан
 çынсene саваççë. ³³ Хäвärшäн ырä ёç тäвакансene кäна ырä
 тäватäр пулсан, сире уншäн мён муҳтамалли пур? Çылäхlä çын-
 сем те çаплах тäваççë. ³⁴ Тäвäрса паракан, шанчäкäлä çынна çеç
 кивçен паратäр пулсан, сире уншäн мён муҳтамалли пур? Çы-
 лäхлисем те, каялла илессе шанса, çылäхlä çынсene кивçен па-
 раççë. ³⁵ Эсир вара хäвärän täshmanärsene юратäр, вёсene ырä
 тäväр. Тäвäрса парасса шанмасäрах кивçен парäр. Вара сире пы-
 сäк çäвап пулё, эсир Çўлти Туррän ачисем пулäр, мэншён тесен
 Вäл пархатарсäр çынсемшён те, усаллисемшён те ырä. ³⁶ Çапла
 вара, сирён Аçäр епле ырä кäмäллä, эсир те çавäн пек ырä кä-
 мäллä пулäр».

Иттисене ан айäплäр
 (Мф. 7:1-5)

³⁷ «Ан айäплäр, вара хäвäра та айäпламëç. Çынна сивлесе ан
 калаçäр, вара хäвäра та сивлемëç. Каçарäр, вара хäвäра та каça-
 рëç. ³⁸ Парäр, вара хäвäра та парëç: тулли виçепе виçсе, силлесе,
 пусса, тўпеми тултарсах чёрчи çине хурëç. Мэнле виçепе виçе-
 тëр, хäвäра та çав виçепех виçсе парëç».

³⁹ Тата Иисус вёсene çапла ыттарлäх каласа панä: «Суккäра сук-
 кäр çавäтса çўреме пултарать-и? Апла вёсем иккёшё те шätäка

кёрсе ўкмөс-и? ⁴⁰ Вёренекен хайён вёрентекенёнчен аслä пулмасть. Çапах та пёлёвне ўстерсен кирек кам та хайён вёрентекенё пек пулма пултарать. ⁴¹ Мёншён эсё тавану күсёнчи çүппе куратан, хаван күсунти пёренене асäрхамастан? ⁴² Хаван күсунти пёренене асäрхамастан пулсан епле-ха эсё: „Таванäm, күсна кёнë çүппе кälарса ярам-ха“, – тесе калама пултаратан? Икё питлëскер! Малтан хаван күсунти пёренене кälар, вара тин тавану күсёнчи çүппе мёнле кälармаллине уçамлän курэн».

Йыväçna çimëçé çinchen
(Мф. 7:17-20; 12:34-35)

⁴³ «Ырә йыväç начар çимëç тумасть. Начар йыväç та ырә çимëç тумасть. ⁴⁴ Кашни йыväça çимëçёнчен пёлеççé. Смоква çимëçне кўкен тёмми çинчен татмаççé, иçём çырлине те шäлан тёмми çинчен пуçтармаççé. ⁴⁵ Ырә çыннän ырә кämälёнчен ырри тухать, усал çыннän усал кämälёнчен усалли тухать. Этемён кämälё мёнпе тулнä, чёлхи-çäварё те çавнах калать».

Çurt лартакан икё çын çинчен
каланä ытарлäх
(Мф. 7:24-27)

⁴⁶ «Мёншён эсир Мана: „Эй, Хуçамäp! Хуçамäp!“ – тесе чёнеттэр, хавар вара Эпё вёрентнё пек тумастäp? ⁴⁷ Ман пата килекен, Ман сäмäхсене итлекен, вёсене пурнаçлакан кашни çын кам евёрлине каласа парам-ха сире. ⁴⁸ Вäл, тарän алтса, çуртне чул никёс çине лартнä çын евёrlö. Вäйlä шыв тулса çитсен çав çурт патне пырса капланнä, çапах äна хускатайман, мёншён тесен çуртне чул çине лартнä. ⁴⁹ Ман сäмäхсене итлесе вёсене пурнаçламан çын çуртне çёр çине никёссёreh лартнä çын евёrlö. Вäйlä шыв капланса пырсан çав çурт самантрах йätänsa анать, вара ишёлчёк çеç тärса юлать».

7-мёш сыпäк

Çérný тарçине сыватни
(Мф. 8:5-13; Ин. 4:43-54)

¹ Итлесе тäракан халäха Хайён сäмäхне каласа пётерсен Иисус Капернаума кайнä. ² Унта Рим çёрпёвэн пёр тарçı вилес пекех

chirleq vyrtnä pulnä. Çerpüç sav tarça pitö haklanä. ³ Iisus çinchen iltsen val tarcine sylvatma kiltör tese jaylanma Un patne iudeisen yatlä-sumla çyinnesene janä. ⁴ Leshsem Iisus patne pyrsan Unran jaylanca yitnä: «Çav çerpüç Sanran pulashu ilme tivëclö çyn. ⁵ Val pireñ halxa yoratay, pire sinagoga ta lartsa pacö». ⁶ Vara Iisus väsempe pörle kainä. Val çerpüç surçö patne çitespe leştä Äna xirëç çapla kalamta tuscenesene janä: «Äy, Xuçamär, an çärmän! Sana hamän kıl-çurtämä çençse körtme epö tivëclö mar. ⁷ San patna pyma ta hamta tivëccer tese shutlaräm. Ecë xush käna, varia tarçäm sylvalö. ⁸ Epö aslisene päxhänca täratap pulin te, manän hamta pähänca tärapakan saltaxsem te pur. Epö väsenchen pörne: „Kai!“ – tesen, val kajat. Tepörne: „Kil!“ – tesen, val pyratty. Tarçama ta: „Çavna tu!“ – tese xushsan, val tävätay».

⁹ Çak sämaxsenen iltsen Iisus unran tölennä. Untan Xäy xysenchen pyrakan halax ennelle çaväränca: «Katalap sire, kunaškal çiröp ènenü Epö Izraильte te kurmancchö», – tenë.

¹⁰ Iisus patne yanisem kajalla taväränsan chirleq vyrtaqan tarça sylvalnine kurnä.

Täläx arämän ывалне вилёрен чёртни

¹¹ Numayah ta växät iertmen, Iisus Naïn xulinne kainä. Unpa pörle vörnenekenësenchen chylaijash tata temen chuklë halax pyñä.

¹² Xula xaphi patne çitespe Val xularan vilne çyinna çökleset uxakansene töl pulnä. Vilni täläx arämän pörten-pör ывале pulnä, halax unta numay puçtaränna. ¹³ Iisus çav täläx aräma kursan, äna xörhense: «Än yör», – tenë. ¹⁴ Untan Val pyrsa vilenne çöklemelline sörtenne te, äna çökleset pyrakansem charänna. Iisus varia kalanä: «Ächam, sana täma xushatap!» ¹⁵ Vilnësker çavantax tärcsa larña ta kalaçma puçlanä. Iisus äna amäshne panä. ¹⁶ Çyinsem purte xärasa-tölennse kainä, väsem Turra muhtasa kalanä: «Pirén xushshämärtä aslä prorok tupañchö! Turä Xäyän halaxne xätarma kılchö!»

¹⁷ Vara Un çinchen çapla kalaçni pötöm Iudeyäpa un tavraşenchi çörseenen sarälänä.

*Иоанын вёренекенёсем тата Иисус
(Мф. 11:2-19)*

¹⁸ Ҫаваң цинчен йälтах Иоана хайён вёренекенёсем каласа кä-
тартна. ¹⁹ Иоанн вара вёсенчен иккёшне чёнсе илнё те: «Кил-
мелли Эсё-и е пирён урাখхине кётмелле?» – тесе ыйтма Иисус
патне янä. ²⁰ Хайхисем Иисус патне пырсан каланä: «Шыва кёр-
текен Иоанн пире Сан патна ҫапла ыйтма ячё: Килмелли Эсё-и
е пирён урাখхине кётмелле?» ²¹ Ҫаваң чухне Иисус нумай ынна
 chir-чёртен сыватна, усал сывлайшсene хäваласа кäларна, суккар
 ынсенчен чылайашне куракан тунä. ²² Иоанн вёренекенёсene
 Иисус ҫапла каланä: «Кайэр та хäвэр мён курни-илтнине Иоана
 каласа парäп: суккаррисем куракан пулаççé, уксаххисем çүре-
 кен пулаççé, юхан-суранлисем тасалаççé, хäлхасäррисем илтекен
 пулаççé, вилнисем чёрлеççé, чухänнисем Ырә Хыпар итлеççé.
²³ Ман пирки иккёлленмен ын телейлë». ²⁴ Иоанн янä ынсем
 Хайён патёнчен кайсан Иисус халäха Иоанн цинчен ҫапла кала-
 ма пуçланä: «Эсир пуш хире мён курма кайрäп? Силпе хумханса
 ларакан хämäsha-и? ²⁵ Мён курма кайрäп вара эсир? Капäр тум-
 тир тäхännä ынна-и? Чапlä тумланакансем, пуйн пурäнакан-
 сем патша ҫуртёнче пурäнаççé. ²⁶ Мён курма кайрäп-ха эппин?
 Пророка курма-и? Ҫапла, калатäп сире: вäl пророкран та аслä.
²⁷ „Акä Эпё Сан умäнтан Хамäн хыпарçäна яратäп, вäl Сан
 валли ҫул хатёрлесе хурë“, – тенё Ҫырнинче. Вäl шäпах ҫавä.
²⁸ Калатäп сире: этем йäхёнче Шыва кёртекен Иоанран аслäрах
 пёр пророк та ҫук, анча Турä Патшалäхёнче чи кёçэнни те
 унран аслä».

²⁹ Иоана итленё пётэм халäх, ҫав шутрах налук пухакансем те,
 унран шыва кёрсе Турра мухтанä. ³⁰ Фарисейсемпe саккун вё-
 рентүçисем кäна Турä ирёкне хирёслесе шыва кёмен.

³¹ Хуçамäп вара ҫапла каланä: «Ҫак äру ыннисене кампа
 танлаштарам-ши? Кам евёrlë вёсем? ³² Вёсем урамра пёр-пёр-
 не ҫапла кäшкäрса ларакан ачасем евёrlë: „Эпир сирёншён
 шäхличё каларämäп – эсир ташламаäр. Эпир сирёншён хур-
 лäхлä юрä юрларämäп – эсир йёмеррёп“. ³³ Шыва кёртекен
 Иоанн килчё: ҫäкäр та ҫимест, хёrlë эрех те ёçмест. „Усал
 ернё ѣна“, – тетёр эсир. ³⁴ Этем Ывälë килчё: ҫиет те, ёçет
 те. „Ку ын ҫиме те, хёrlë эрех ёçме те юратать. Вäl налук

пухакансемпе тата қыләхлә қынсемпе туслä“, — тетёр эсир.
³⁵ Анчах та Турä ёслләхне ачисем пурте түрре кälарчëç ёнтë».

Қыләхлә хёрапама каçарни

³⁶ Пёр фарисей Иисуса хänана чённë. Иисус вара ун килне кё-
 нё те ćиме ларнä. ³⁷ Ҫак хулара қыләхлә хёрапам пурäннä. Вäl
 фарисей килёнче Иисус апат ćинине пёлнё те алебастр савätпа
 ырä шärшäллä ҫу, мирä, илсе пынä. ³⁸ Хёрапам, хыçалтан пырса,
 Иисус ури патёнче йёрсе тänä. Унän урисем ćине күçууль юх-
 тарса хайён ҫүçепе шäла-шäла илнё. Вäl Иисусан урисене чуп-
 тäва-чуптäва мирäпа сёрнë. ³⁹ Ҫавна курсан Иисуса чёнсे кёртнё
 фарисей хай јшёнче шухäшланä: «Ҫак Ҫын чäнах та пророк пул-
 сан, Хайне кам, мёнле хёрапам сёртённине пёллеччё, мёншён те-
 сен ку қыләхлә хёрапам!»

⁴⁰ Иисус ун енне ćавäрэнса: «Симон, Ман сана пёр сäмäх ка-
 ламали пур», — тенё. Симон вара: «Вёрентекен, кала», — тенё.
⁴¹ Иисус ćапла каланä: «Икё ҫын кивсөн паракана парämлä пул-
 нä: пёри пилёк ҫёр динарий чухлё, тепри алä динарий чухлё.
⁴² Анчах вёсен тўлеме нимён те пулманран кивсөн панä ҫын вё-
 сене иккёшне те каçарнä. Ёнтë кала-ха, ćавсөнчен хäшё ѣна
 ытларах юратё?» ⁴³ «Хäшне ытларах каçарнä, ćава тесе шутлатäп
 эпё», — тенё Симон. «Эсё тёрпсех шухäшлатäп», — тенё Иисус.
⁴⁴ Унтан Вäl, хёрапам енне ćавäрэнса, Симона каланä: «Ҫак хё-
 рапама эсё куратäн-и? Эпё санäн кил-ҫуртна кётём, ćапах эсё
 ура չума Мана шыв та памарän. Ку хёрапам вара Ман урасене
 күçулёпе չуса, хайён ҫүçепе шäлса типётрё. ⁴⁵ Эсё Мана тäван-
 ла чуптумарän, вäl вара Эпё килнёренпех Манäн урасене пёр
 чарäнмасäр чуптäватель. ⁴⁶ Эсё Манäн пусама тип ҫу та сёрмерён,
 вäl вара Манäн урасене мирä сёрчё. ⁴⁷ Ҫавäнпа калатäп сана:
 унän, ылäхха нумай кёñескерён, юратулäхё нумай пулнäран
 ылäхёсем каçарäнаççё. Камän ылäхё сахал каçарäнаты, ҫав са-
 хал юрататы».

⁴⁸ Вара Иисус хёрапама каланä: «Санäн ылäхусем каçарäн-
 чёç». ⁴⁹ Унта ларакансем хайсен јшёнче: «Ку кам-ши? Вäl ы-
 лäхсене каçарма та пултарать», — тенё. ⁵⁰ Иисус вара ҫав хёрапä-
 ма: «Ёненёвү сана ҫалчё, канäçlä каях ёнтë», — тенё.

8-мөш сыпäк

Хёрапämсем Иисусна пёрле çүрени

¹Иисус չаваң хыççän хуласемпе ялсем тäрäх Турä Патшалäхë չинчен Ырä Хыпар вёрентсе çүренë. Унпа пёрле Вун иккëшë ²тата усал сывлышран, чиртен сыватнä хäш-пёр хёрапämсем пынä. Вёсем хушшинче äшёнчен չичё усал сывлыш тухнä Магдалина текен Мария, ³Ирод кил-çуртне пäхса тäракан Хуза аräмë Иоанна, Сусанна тата уräххисем те нумаййän пулнä. Вёсем Иисуса хайсен пурлähе пулашса тänä.

Akaçä չинчен каланä ытарлäх
(Мф. 13:1-9; Мк. 4:1-9)

⁴Иисус патне тёрлे хуласенчен питё нумай халäх пустарэннä. Вäl вара ытарлän калама пүсланä: ⁵«Пёр akaçä вäрлäх акма тухнä. Вäl акнä чух хäш пёрчисем çул хёррине ўкнë; вара вёсене таптаса пётернë, вёсен кайäкsem չисе янä. ⁶Хäшё чуллä çёре ўкнë. Нүрк çителёклё пулманран вäl шäтса тухсанах типсе ларнä. ⁷Хäшё пиçенлë вырёна ўкнë, пиçен çiténse кайнä та калчана пусса лартнä. ⁸Хäшё тата пуллähä çёр չине ўкнë. Вäl шäтса тухнä та пёр пёрчёрен çёр пёрчё пултарнä». Çакна каласа пётерсен Иисус хытä сасäпа: «Илтме хälха пурри илттёр!» — тенё.

Ытарлän калани չинчен
(Мф. 13:10-17; Мк. 4:10-12)

⁹«Ку ытарлäх мёне пёлтерет?» — тесе ыйтнä Унран вёренекенесем. ¹⁰Иисус вёсене çапла каланä: «Сире Турä Патшалäхëн вäрттänläхёсене пёлме панä. Ыттисене, пёлме паманнисене, Эпё ытарлän калатäп, ёнтё вёсем пäхсан та курмаççë, илтсен те ѣнланмаççë».

Akaçä չинчен каланä ытарлäхा ѣнлантарни
(Мф. 13:18-23; Мк. 4:13-20)

¹¹«Çак ытарлäх акä мёне пёлтерет: вäрлäх вäl — Турä сäмахë. ¹²Çул хёррине ўкни — сäмаха илтекен չынсене пёлтерет, анчах, ёненсе ан çäлänччär тесе, вёсем патне кайран шуйттан пыраты та Турä сäмахне вёсен чёринчен вäрласа каять. ¹³Чуллä çёре

ўкни вара çакän пеккисене пёлтерет: вëсем Турä сämäхне илтсен хавасланса йышäнаççë, анчах та хайсем тымарсäр. Унашкаллисем пёр вাখат ёненсе пурäнаççë, анчах та тेpëслев вাখатне тýсей-месэр ёненме пäрахаççë. ¹⁴ Пиçенлë вырäна ўкни те Турä сämäхне илтекен çынсене пёлтерет, анчах та пурäнан пурäñäçra вëсene хëвëшү, пуюnläx, çëр çинчи киленëç пусса лартать те, сämäх вара тëшëсçер пулать. ¹⁵ Пулäхлä çëр çине ўкни çакän пеккисене пёлтерет: вëсем илтнë сämäха ырä та таса чун-чëрере упраççë, тýсемлë пулса тулли пучах кälараççë».

Çутаткäç çинчен каланä ытарлäx
(Мк. 4:21-25)

¹⁶ Иисус татах каланä: «Çутаткäç çутсан никам та ѣна чўлмекпе хупласа хумасть, кравать айне те лартмасть. Пўрте кёrekенсем çутäра курччäр тесе ѣна çутаткäç лартмалли çине вырнаçтарать. ¹⁷ Вäрттäн туни курäñmasäp юлни çук, пытаrsa хäварни те палäрманни, çиеле тухманни çук. ¹⁸ Çапла вара хäväp епле итленине асäрхäp. Камän пур, ѣна татах парëç. Камän çук, унäнне пур тесе шутланине та туртса илëç».

Иисус Христос Амäшëне тäвандесем
(Мф. 12:46-50; Мк. 3:31-35)

¹⁹ Иисусан Амäшëне тäвандесем Ун патне пынä, анчах çын нумай пулнäран вëсем Ун çывäхне пырайман. ²⁰ «Сана курасшäн тулта Аннýпе тäвандесем кëтсе тäраççë», – тенë Иисуса. ²¹ «Манän аннем, Манän тäвандесем – Турä сämäхне итлекенсем, ѣна пäхänsa пурäñакансем», – хуравланä вëсene Иисус.

Çил-тävälä чарни
(Мф. 8:23-27; Мк. 4:35-41)

²² Пёrrхинче Иисус Хäйэн вëренекенесемпе кимë çине кёрсе ларнä та вëсene çапла каланä: «Кўлë тепёр енне каçар-ха». Унтан вëсем ишме пуçланä. ²³ Ишсе пынä чух Иисус çывäрса кайнä. Кўлë çинче çил-тäвäl тухнä. Хум çапнипе кимме шыв тула пуçланäран вëсем хäрушä инкеке кёрсе ўкнë. ²⁴ Унтан вëсем Иисус патне пынä та ѣна вäратса: «Вёrentүç! Вёrentүç! Эпир пётет-пёр!» – тенë. Иисус ыйхäран вäрансан çile те, хумханакан шыва та чарäнма хушнä. Вара пётёмпех лäплannä та, çанталäk шäпах

пулнä. ²⁵ «Ачта сирён ёненёвёр?» — тенё вара вёсене Иисус. Вёренекенесем хäраса-тёлэнсе пёр-пёринпе çапла калаçнä: «Кам-ши Ky? Вäл çиле те, шыва та хушать те — вёсем Äна пäхäнаççë».

Усал ернё ынна сыватни

(Мф. 8:28-34; Мк. 5:1-20)

²⁶ Унтан вёсем күллён тепёр енче Галилейäна хирëç вырнаçнä Гадара çёрне ишсе каçнä. ²⁷ Иисус ыран хëррине тухсан Äна хулари пёр ын тёл пулнä; вäл тахçантанпах усал ернипе асапланнä. Çавскер тумтирсёreh çýренё, пурäнасса та пўрт-çуртра мар, çёр хäвälёнчи тупäкляхсенче пурännä. ²⁸ Иисуса курсан вäл кашкärса янä та Ун умне ýксе хытä сасäпа: «Эй, Çýлти Турä Ывälë, Иисус! Санäн манпа мён ёç пур? Тархасласа ыйтатäп, ан асаплантар мана!» — тенё. ²⁹ Мёншён тесен Иисус усал сывлäш ыавын ышёнчен тухма хушнä. Усал сывлäш äна нумай çул асаплантарнä пулнä. ынсем унäн алли-урине сাংчäрласа-тимёллесе сыхланä пулин те, вäл сাংчäрёсene тата-тата пäрахнä; вара усал сывлäш äна ын пурäнман вырäна хäваласа кайнä. ³⁰ Иисус унран: «Эсё мён ятлä?» — тесе ыйтнä. «Пулкипех», — тенё лешё, мёншён тесен ун ышне нумай-нумай усал кёнё. ³¹ Усал сывлäшсем, хäйсене тёпсёрлөхе ан ятэр тесе, Иисуса йälänma пуçланä.

³² Çавäntax, сäрт ыинче, пёр пысäк ыысна кётёвё çýренё. Усалсем Иисусран ыавын ышне кёме ирёк памашкäн тархасласа ыйтнä. Иисус вёсене чарман. ³³ Усал сывлäшсем ын ышёнчен тухнä та ыыснасем ышне кёнё. Вара ыысна кётёвё чанкä ырантан күлле сикнё те путса вилнä. ³⁴ ыысна пäхакансем мён пулса иртнине курсан хуланалла чупнä, хäйсем мён курнине хулара та, таврари ялсенче те кала-кала кäтартнä. ³⁵ ынсем мён пулнине курма тухнä та Иисус патне пынä. Унпа юнашарах усалсенчен тасалнä, тäxänsa тумланнä ын чипер äc-täñпах ларнине курсан вёсем хäраса ýknä. ³⁶ Күçän куракансем вара вёсене усал ернё ын епле сывални ыинчен каласа кäтартнä. ³⁷ Гадара таврашёнчи пётём халäх питё хäранипе Иисуса хäйсем патёнчен кайма тархасланä. Иисус кимё ыине ларса каялла тавäрännä. ³⁸ Усалсенчен тасалнä ын хäйне пёрле илме ыйтса Иисуса йälänнä, анчах Иисус äна çапла каласа янä: ³⁹ «Эсё киле тавäрäн та Турä хävänшän мён туенине каласа пар». Лешё кайнä та Иисус хäйшён мён туенине хулипех каласа çýренё.

*Иаир хёрне чёртни тата юн каякан
хёрапама сыватни*
(Мф. 9:18-26; Мк. 5:21-43)

⁴⁰ Иисус каялла таварынсан, халăх Ёна хапăл туса йышэннă, мёншён тесен пурте Вăл килессе кëтнë. ⁴¹ Çавантă Иаир ятлă çын, унти синагога пуçлăхĕ, Иисус патне пынă та, Ун ури умне ўксех, хайён патне килне пыма тархасланă. ⁴² Унён вун икĕ çулхи пёртен-пёр хёрё пулнă, вăл та пулин вилесле чирлë выртнă.

Иисус пуçлăх килне кайнă чухне Ун тавра халăх кёпёрленсе пынă. ⁴³ Çавантă вун икĕ çул юн кайнине асапланакан хёрапам пулнă. Вăл тухтăрсем патне çўресе пётём пурлăхне пётернё, çапах ёна пёри те сыватайман. ⁴⁴ Çав хёрапам хыçалтан пырса Иисусан тумтирик аркине сёртённë те, унэн çавантах юн кайма пăрахнă. ⁴⁵ Иисус вара: «Кам Мана сёртёнч?» – тесе ыйтнă, анчах пурте туннă. Петр та, Иисуспа пёрге пулнисенчен ыттисем те çапла каланă: «Вेरентекен! Сан тавра халăх кёпёрленсе пырать, хёстерет. Эсё тата Мана кам сёртёнч тетён». ⁴⁶ «Ман چумма пёри сёртёнч, мёншён тесен Эпё Хамран хăваг тухнине сисрём», – тенё Иисус. ⁴⁷ Хёрапам хай сёртённи сисёнмесэр юлманнине курсан Иисус патне чётресе пынă. Вара Ун умне ўксе мёншён сёртённине тата сёртёнсенех епле сывалнине Ёна пётём халăх умёнче каласа кăтартнă. ⁴⁸ Иисус ёна каланă: «Хёрём! Хăюллă пул, ёненёвў сана çälчё, канäçлă каях», – тенё.

⁴⁹ Иисус çапла каласа тăнă вăхăтрах синагога пуçлăхён килёнчен ёна пёр çын пырса каланă: «Хёрў вилсе кайрё ёнтë, Веरентекене ан та чăрмантар». ⁵⁰ Анчах та Иисус, çавна илтсенех, Иаира каланă: «Ан хăра, ёнен кăна, хёрў çälänё». ⁵¹ Иаир килне пырсан Иисус унта Петрпа Иоансăр, Иаковсăр тата хёрён ашшёпе амăшёсэр пуçне никама та кёме хушман. ⁵² Пурте хёршён хурланса, хăхлесе йёнё. «Ан йёрёр, вăл вилмен, ывăрать кăна», – тенё Иисус. ⁵³ Хёр вилнине пёлнёрен вëсем Иисусран кулма пуçланă. ⁵⁴ Вара Иисус пурне те тухма хушса хёре аллинчен тытнă та хыттăн каланă: «Хёрём, тăр!» ⁵⁵ Унён чунё каялла кёнё те хёр çав са-мантрах тăнă. Иисус ёна апат çитерме хушнă. ⁵⁶ Хёрён ашшёпе амашё питё тĕлэнсе кайнă. Анчах Иисус вëсене мён пулса иртни çинчен никама та калама хушман.

9-мёш сыпäк

Иисус вун икё апостолне вёрентсе җүрэме яратъ
 (Мф. 10:5-15; Мк. 6:7-13)

¹ Иисус вара Вун иккёшне чёнсе илнё те вёсене мён пур усал-сене пääхäntарма, ынсане чир-чёртен сыватма вай-хäват панä.

² Унтан вёсене Турä Патшалäхё цинчен ўкётлесе вёрентме тата чирлисене сыватма янä. ³ Вäl вёсене җапла каланä: «Хäвärпа пёрле ҹул ҹине нимён те ан илёр: тuya тa, хутаç тa, ҹäкäр тa, укça тa, тепёр кёпе тe. ⁴ Сире хäш ҹуртра хапäл туса йышäнаççë, ҹула тухичченех ҹавäнта пурänäр. ⁵ Ачta тa пулин сире йышäнмасан, ҹав хуларан тухса кайнä чух, вёсене асäрхаттарнине пёлтерсе, пушмакäр ҹумёнчи тусана тa силлесе хäварäр».

⁶ Вёренекенёсем кайнä тa ял-хула тäрäх Йäрä Хыпар пёлтерсе ҹүренё, пур ҹёрте тe чирлисене сыватнä.

⁷ Иисус мён-мён туни цинчен Ирод пуслäх тa илтнё. Вара тё-лённипе аптäраса кайнä, мёншён тесен хäшё-пёрисем: «Ку – Шыва кёртекен Иоанн! Вäl вилёмрен чёрёлсе тäнä», – тесе калаçnä. ⁸ Хäшёсем тата: «Илия пророк тепёр хут ҹёр ҹине кил-чё», – тенё. «Авалхи пророксенчен пёри чёрёлсе тäнä пулё», – тенё тата теприсем. ⁹ «Иоанн пусне эпё хамах кастартäm. Ку вара Кам-ши? Ун цинчен эпё тёлэнмелле сäмахсем илтетёп», – тенё Ирод. Вара вäl Иисуса курма майлä вäхät шыранä.

Пилёк пин ынна тäрантарни
 (Мф. 14:13-21; Мк. 6:30-44; Ин. 6:1-14)

¹⁰ Апостолсем тавäрännä тa хäйсем мён-мён тунине Иисуса ка-ласа кäтартнä. Вара Иисус, Хäйпе пёрле вёсене анчах илсе, Виф-саида ятlä хула ҹывäхёнчи ын ҹук вырёна кайнä. ¹¹ Анчах тa ха-лäх, ҹавна пёлсе, Ун хыçёнчен пынä. Иисус вёсене хапäл тунä, вёсемпе Турä Патшалäхё цинчен калаçnä, сыватма ыйтакансене сыватнä.

¹² Кун каç еннелле сулäна пусланä. Вара Вун иккёшё Иисус патне пырса җапла каланä: «Халäха яр, вёсем ҹывäхри ялсене ҹёр выртма кайччäр, апат-çимёç түянччäр, мёншён тесен кунта ын пурäнман вырäн». ¹³ «Ҫимелли вёсене эсир хäвär парäр», – тенё Иисус. «Пирён кунта пилёк ҹäкäрпа икё пулä анчах, уräх нимён

те çук! Çак мён пур халäх валли çимелли кайса туюнмалла-и вара пирён?» — тенё вёренекенёсем. ¹⁴ Унта пилёк пин çынна яхän пулнä. «Вёсене аллäшарэн йёркипе çерем çине лартса тухäр», — тенё Иисус вёренекенёсene. ¹⁵ Вёсем Иисус хушнä пек тунä. Пурте ларсан, ¹⁶ Вäl пилёк çäkäрпа икё пулла илсе çўлелле пäхнä та Турра тав тунä. Вара çäkäрпа пулла халäха valeçmешкён вёренекенёсene хуça-хуça панä. ¹⁷ Пурте тäраниченех çинё, юлнä татäкесене тата вун икё кунтäк пухнä.

Иисус Кам пулнине Петр пёлтерни

(Мф. 16:13-19; Мк. 8:27-29)

¹⁸ Пёррехинче Иисус çын çук вырäнта кёлтунä, Унпа пёрле вёренекенёсем кäна пулнä. «Çынсем Мана Кам вырäнне хураççë?» — тесе ыйтнä вёсенчен Иисус. ¹⁹ Вёренекенёсем каланä: «Пёрисем Сана Шыва кёртекен Иоанн течçé. Теприсем Илия пророк течçé. Xäshë-xäshë тата авалхи пророксенчен пёри чёрёлсе тänä пулё тесе калаçaççë». ²⁰ Иисус вёсенчен çапла ыйтнä: «Эсир хäväp Мана Кам вырäнне хуратäp?» «Эсё — Турä Суйласа илни, Христос», — тавäрса каланä Петр.

Иисус Хай вилсе чёрёлесси çинчен калани

(Мф. 16:20-28; Мк. 8:30—9:1)

²¹ Анчах Вäl вёсене çавän çинчен никама та калама хушман. ²² Иисус Этем Ывälё нумай асап курасси çинчен, ятlä-сумлä çынсемпe аслä священикsem тата саккун вёрентүçисем Äна йышäнас çукки çинчен, Этем Ывälне вёлересси çинчен, Вäl виççëмёш кунне чёрёлсе тäрасси çинчен каланä.

²³ Унтан Иисус пурне те каланä: «Кам Ман хыççän пырас тет, çав хай çинчен манса, хайён асап хёреснe йätса Ман хыççän пытäp. ²⁴ Мёншён тесен хайён пурäñäcne упраса хäварас текен äна çухатë. Хайён пурäñäcne Мана халалласа çухатакан äна упраса хäварë. ²⁵ Хайён чунне пётерсе е сиен туса пётём тёнчене илнинчен этеме мён уssi? ²⁶ Кам Манран тата Ман сäмахämсенчен вätanать, Этем Ывälё те Хайён тата Ашшён мухтавёпе, святый ангелёсен мухтавёпе килсен унран вätanё. ²⁷ Чан калатäp сире, çаканта тäракансенчен хäшё-пёрисем хайсем виличенех Турä Патшалäхне курëç».

Иисус Христос сান-сăпачé улшанни
(Мф. 17:1-8; Мк. 9:2-8)

²⁸ Çапла калани пёр сакăр кун иртсен, Вăл Петра, Иоана тата Иакова Хайпе пёрле илнë те ту çине кёлтума хăпарнă. ²⁹ Кёлтунă чухне Унăн сান-сăпачé улшаннă, тумтире чăлт шуралса, йăлтăртатса кайнă. ³⁰ Çавăнтах икĕ арсын Иисуспа калаçса тăнă: пёри – Моисей, тепри Илия пулнă, ³¹ вëсene te мухватвлă çутă хупăрласа тăнă. Вëсем Христосан Иерусалимра вилмелле пуласси çинчен калаçнă. ³² Петрпа унăн юлташëсем ыйхă пуснипе аптăранă. Вăрансан вëсем мухватвлă çутăри Иисуса тата Унпа юнашар тăракан икĕ çынна курнă. ³³ Çав çынсем Иисус патёнчен кайсан Петр, хăй мён каланине ёнланмасăр, Иисуса çапла каланă: «Вёрентекен! Епле аван пире кунта. Атăр эпир виçë хўшë тăвар: пёрне – Сан валли, теприне – Моисей валли тата теприне – Илия валли». ³⁴ Вăл çапла каласа тăнă чух вëсene пёлёт пырса хупăрласа илнë. Пёлёт ашне пулсан вёренекенëсем питë хăраса ўкнë. ³⁵ Пёлётрен вара: «Çакă Манăн савнă Йăвăлäm! Äна итлëр!» – текен сасă илтëннë.

³⁶ Çав сасă шăплансан Иисус каллех пёчченех юлнă. Вёренекенëсем вара хăйсем мён курни çинчен çав кунсенче никама та каламан.

Усал сывлăши ернë ачана сыватни
(Мф. 17:14-18; Мк. 9:14-27)

³⁷ Тepёр кунне, вëсем ту çинчен ансан, Иисуса тем чухлë халăх кëтсе илнë. ³⁸ Халăх хушшинчен сасартăк пёр çын кăшкăрса янă: «Эй, Вёрентекен! Сана ѹлăнатăп, ман ывăлăма пырса пăхсам, вăл манăн пёртен-пёр ача! ³⁹ Äна усал сывлăш çулса илет те, вăл шари кăшкăрса ярать, вара хутлатса лартнипе çăварëнчен кăпăк кăларма пуçлать; ачана вёлересле асаплантарсан тин усал сывлăш аран-аран лăпланать. ⁴⁰ Äна хăваласа кăларма эпë Санăн вёренекенëсенчен ыйтрам, анчах вëсем пултараймарëç». ⁴¹ «Эх, ёненмен, пăсăк äру! Тата хăсанччен Эпë сирëнпе пулăп, хăсанччен түссе тăрап сире? Хăвăн ывăлна илсе кил кунта», – тавăрса каланă Иисус. ⁴² Ача утса пынă чухнех усал äна çёре ўкернë te чётретме пуçланă. Анчах та Иисус, усал сывлăша чарса, ачана сыватнă та ашшёне панă.

⁴³ Пётём халăх Турă аслăлăхëнчен тĕлĕннë.

Иисус Хай вилсе чёрёлесси қинчен төнөр хут калани
(Мф. 17:22-23; Мк. 9:30-32)

Иисус мён тунинчен қапла пурте төлёнсе тәнә чух Вәл вёренекенесене каланы: ⁴⁴ «Çак сামахамсене эсир лайах астуса юләр: Этем Йавлне ыңсан аллине тытса парәç». ⁴⁵ Анчах та қак сামаха вәсем ўнланман. Иисус калани вәсемшөн пытарәнчәк пулнәран вәсем ёна пәлеймен, Хайенчен вара қаваң ыңчен ыйтма хәрана.

Кам асләрах
(Мф. 18:1-5; Мк. 9:33-37)

⁴⁶ «Пирәнтен хашё асләрах?» – тесе шухашлама пусланы вёренекенесем. ⁴⁷ Иисус, вёсен пуշёнчи шухаша пёлсе, пёр ачана Хай умне илсе пырса тәратнә та ⁴⁸ вёсене қапла каланы: «Кам қак ачана Ман ятамшән хапайл тәватель, вәл Мана йышәнаты. Мана хапайл тәвакан Мана кунта Яракана йышәнаты. Сирәнтен кам хайнे кёшёне хурать, қав аслә пулё». ⁴⁹

«Вёрентекен, эпир Сан ятупа усалсене хаваласа кәләракан ынна тәл пултамәр. Вәл пирәнпен пёрге үйрәнеп пирки эпир Ёна чартамәр», – тенё Ёна қаваң чухне Иоанн. ⁵⁰ «Ан чарәр ёна, кам сире хирәç мар, қав сире майлә», – хуравланы Иисус.

Этем Йавлә пёттерме мар, қалма килнё

⁵¹ Иисуса ку тёнчерен илес вәхәт ызыхарса пынә май Вәл хәюлләнах Иерусалима кайма шутланы.

⁵² Вәл вара Хай умёнчен хыпарлама вёренекенесене янә. Лешсем кайнә та Иисус пынә үшерле вырән хатёрлеме Самарири пёр яла кәнә. ⁵³ Анчах ял халәхә Иисуса унта көртмен, мёншөн тесен Вәл ыңсане Иерусалима кайма тухнә үзүл үйрәнеп пек туйяннә. ⁵⁴ Қавна курсан Үнән вёренекенесем Иаковпа Иоанн қапла каланы: «Хүсамәр! Кәмәлу пулсан, түперен вүт-үзүләм антарса пирән тә қак яла Илия тунә пекех үзүләрса ямалла мар-и?» ⁵⁵ Анчах та Иисус вәсем еннелле қаваңнә та чарса қапла каланы: «Чун-чёрәрсем мёнле Сывләшпа тулнине тә пёлмestр. Этем Йавлә ын чунне пёттерме килмен, қалма килнё» сәмаксем үзүк.

* 9:55-56 Хаш-пёр авалхи ал ызысендеги «Чун-чёрәрсем мёнле Сывләшпа тулнине тә пёлмestр. Этем Йавлә ын чунне пёттерме килмен, қалма килнё» сәмаксем үзүк.

*Иисус хыçёñчен пырасси
(Мф. 8:19-22)*

⁵⁷ Вёсем چулпа пынä чух пёр ысын Иисуса каланä: «Хуçамäр! Эсё кирек äста кайсан та, эпё Сан хыççän пыракан пулäп». ⁵⁸ Иисус ўна хирëс: «Тиллён те шätäkë пур, вёсен кайäкän та йäви пур, Этем Ывälён кäна пүсне хурса канмалäх вырэнë çук», – тенё. ⁵⁹ «Ман хыçämран пыракан пул», – тенё Вäl тепёр ысынна. Лешё вара چапла каланä: «Хуçамäр! Ирёк парсамччё: вилнё аттене кайса пытарам малтан». ⁶⁰ «Вилнё ыннисене вилёмлисемех пытарччэр. Эсё вара кай та Турä Патшалäхë җинчен пёлтерсе çүре», – тенё ўна Иисус. ⁶¹ «Хуçамäр, эпё Сан хыçäntan пырап, анчах малтан Эсё мана килтисемпе сывпуллашма ирёк парсамччё», – тенё Аña тата тепри. ⁶² «Сухапуç тытсан каялла چавäрэнса пäхакан Турä Патшалäхëшён шанчäклä мар», – тавäрнä Иисус.

10-мёш сыпäк

*Çитмёл вёренекенне Ырä Хыпар
пёлтерме яни*

¹ Җавän хыççän Хуçамäр татах тепёр җитмёл вёренекен суйласа илнё. Вара вёсене Хäйён умёнчен икшерён-икшерён Хäй кайма шухäшланä хуласемпе ялсене янä. ² Иисус вёсене چапла каланä: «Вырмалли нумай та, выраканё сахал. چапла ёнтё, ани җине выраканёсене ятäр тесе, ана Хүчине йäлänäр. ³ Кайäр, Эпё сире кашкäрсем хушшине путексене янä пек яратäп. ⁴ Хävärpa пёрле укça енчёкё те, хутаç та, урана тäхäнмалли те ан илёр. Җул җинче چарäнса никампа та калаçса ан тäрäп. ⁵ Мёнле те пуллин җурта кёрсен эсир малтан: „Çак кил-йыша канäçläх пултäп!“ – тесе саламлäр. ⁶ Унта канäçläх ынни пулсан, сирён канäçläхäр ун чунне кёрэ. Канäçläх ынни пулмасан, эсир ыrä сунни хäväraph тавäрэнё. ⁷ Хäväraph хапäлласа йышäннä җуртрах пурäнäр, мён сёнеççё, چавна ёçce җийёр. Мёншён тесен ёçлекен ын хäй ёçşён тýлев илме тивёçлө. Пёр җуртран тепёр җурта күçса ан çýрёп. ⁸ Эсир мёнле те пуллин хулана пырсан, унта сире хапäл туса мён җиме парёç, چавна җийёр. ⁹ Унти чирлë ынсене сыватäп, „Сирён патäра Турä Патшалäхë չывхарчё“, – тейёр

вёсene. ¹⁰ Енчен те сире пёр-пёр хулара хапайл тумасан, эсир چав хула урамёсем тăрăх چапла каласа çүрөр: ¹¹ „Акă сирён хулăрта пушмак չумне չыпçяннă тусана та хăвăр патăртас силлесе хăваратпăr. Ҫапах та эсир Турă Патшалăхĕ չывхарнине пёлсе тăрăп!“ – тейёр. ¹² Калатăп сире: суд кунёнче Содома та چав хуларан չамăлтарах пулă».

Ёненмен хуласене асăрхаттарни
(Мф. 11:20-24)

¹³ «Хуйхă пулё сана, Хоразин! Хуйхă пулё сана, Вифсаид! Эсир курнă хăватсене Тирпа Сидонра кăтартнă пулсан вёсем таҳсанах хуйхă тумтире тăхăнса, хурланса չылăхёсенден ўкённë пулччёç. ¹⁴ Ҫаваңпа судра Тирпа Сидон хулисене сирёнтэн չамăлтарах пулё. ¹⁵ Санăн та, хăвна тýпе тарапах мăнна хуракан Капернаум хули, тамăк тĕпнек анса каймалла пулё. ¹⁶ Сире итлекен Мана итлет, сире йышăнманни Мана йышăнмасть. Мана йышăнман չын Мана кунта Яракана йышăнмасть».

Ҫитмёл вёренекенё тавăрăнни

¹⁷ Ҫитмёл вёренекенё չаваңса тавăрăннă та Иисуса каланă: «Хуçамăр! Сан ятна асăнсанах пире усалсем те пăхăнаççë». ¹⁸ Иисус вёсene چапла каланă: «Шуйттан пёлёт չинчен չиçём пек ўкнине Эпĕ куртăм. ¹⁹ Акă Эпĕ сире չёленсене, скорпионсене таптама, тăшманăн мĕн пур вăйне չёнтерме хăват паратăп. Сире ёнтë нимĕн те сиен тăваймë. ²⁰ Ҫапах эсир усал сывлăшсем хăвăра пăхăннишён мар, тўпере хăвăр ятăрсем չырăннишён չаваңăр».

Иисус չаваңса кёлтуни
(Мф. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Ҫав вăхăтрас Иисус кăмăлĕпе çёкленсе چапла каланă: «Эй, Аттем, çёрпе пёлёт Хуçи! Эсё չакна ёслă-тăнлисенчен пытарса ача пек айванисене пёлмелле тунăшан Сана мухтатăп. Ҫапла, Аттем! Санăн ырă ирекү չавнашкан пулнă». ²² Унтан вёренекенёсем еннелле չаваңăннă та: «Аттем Мана йăлтас панă. Йăвăлĕ камне Ашишсёп пуçне никам та пёлмest. Ашишĕ камне та Йăвăллăсёп пуçне никам та пёлмest, Йăвăлĕ пёлтерес тесен анчах пёллëç», – тенë.

²³ Унтан Вäl, вёренекенёсем енне çавäрэнса, вёсене çеç илтмелле каланä: «Сирён күçäрсем мён курнине куракан çын телейлë. ²⁴ Калатäп сире: пророксем те, патшасем те нумайäшё эсир мён курнине курасшäнччё те – кураймарёç, эсир мён илтнине илтесшёнччё те – илтеймерёç».

*Ырä кämälliä Самари çынни
çинчен каланä ытарлäh*

²⁵ Çавän чухне пёр çын, саккун вёрендүси, мала тухнä та Иисуса илёртсе тेpёслес тесе çапла ыйтнä: «Вёрендекен! Ёмёrlëх пурнäçlä пулас тесен манän мён тумалла?» ²⁶ «Саккунра мён çырнä? Эсё äна вуланä вёт-ха», – тенё Иисус. ²⁷ Лешё çапла хуравланä: «Хуça Турруна пётём чёререн, пётём чунран, пётём вай-халтан, пётём äс-халтан юрат. Çывäх çыннуна хäвна юратнä пек юрат». ²⁸ Иисус äна хирёç: «Эсё тेpёс каларэн. Çапла ту, вара ёмёrlëх пурнäçlä пулän», – тенё. ²⁹ Анчах та саккун вёрендүси хäйне түрре кälарасшäн Иисусран татах ыйтнä: «Ман çывäх çыннäm кам?»

³⁰ Иисус äна çапла тавäрса каланä: «Пёр çын Иерусалимран Иерихона кайма тухнä. Çул çинче äна вäpä-хурахсем тапännä та çаратса, хёнесе пётернё. Унтан вилес патне çитнëскерне пäрахса хäварнä. ³¹ Änsärttran çав çулпа пёр священник иртсе пынä. Вäl, аманнä çынна курсан, айккинчен пärañsa кайнä. ³² Кäшт тäрсан çав вырäна левит çитнё. Вäl патнерех пырса пäxнä та çавнашкалах пärañsa иртсе кайнä. ³³ Çав çулпах пёр Самари çынни ашакпа пынä. Мёскёне курсассан вäl питё шелленё. ³⁴ Вара унäн суранёсене эрехпе олив çävë сёрсе, эмеллесе çыхнä. Унтан äна ашакё çине лартнä та хäна çуртне илсе кайнä. Хäна çуртёнче те вäl уншäн тäpäshnä. ³⁵ Тепёр кунне, хäй тухса каяс умёñ, хäна çурчён хуçине вäl икё динарий панä та: „Эсё çак çынна пäx-ха. Ку укça çитмесен, эпё каялла тавärännä чух уншäн сана татах түlëp“, – тенё. ³⁶ Эсё мёнле шутлатän ёнтё? – ыйтнä Иисус унран. – Вäpä-хурахсен аллине лекнё çыншäн çав виççëшёнчен хäшё çывäххи пулнä?» ³⁷ «Äна хёрхенсе пулäшаканни», – тенё саккун вёрендүси. Вара Иисус äна çапла каланä: «Кай та эсё те çапла ту».

Иисус Марфана Мария патёнче

³⁸ Ҫулпа малалла пынä чухне Иисус Хäйэн вёренекенёсемпë
пёр яла кёнё. Унта Ӓна Марфа ятлä пёр хёрапам хäй килне чёнсе
кёртнë. ³⁹ Унän Мария ятлä йämäkë пулнä. Вäl Иисус ури патне
пырса ларнä та Ун сäмахёсene итлеме пусланä. ⁴⁰ Марфа вара хä-
нана чаплäрах ёçтерсе çитересчё тесе тäрäшнä. Унтан вäl Иисус
патне пынä та çапла каланä: «Хуçамäp! Йämäk мана пёчченех
ёçлеттерни Санä нимех те мар-и? Мана пулäшма кала-ха äна!»
⁴¹⁻⁴² «Эй, Марфа, Марфа, — тесе хуравланä Иисус, — эсё нумай-
шän чäрманса, хыпкаланса çүретён, кирли вара пёрре кäна.
Мария чи кирлине суйласа илчё, çавна унран никам та туртса
илемей».

11-мёш сыпäк

Иисус кёлтума вёрентни
(Мф. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Пёrrехинче Иисус кёлтунä. Кёлтуса пётерсен пёр вёренекенё
Унран: «Хуçамäp, Иоанн хäйэн вёренекенёсene вёрентнё пек,
пире те кёлтума вёренд-ха», — тесе ыйтнä. ² Иисус вёсене кала-
нä: «Кёлтунä чухне эсир çапла калäp:

„Эй, Çўлти Аттемёр! Санäн яту хисеплентёр; Санäн Патшалä-
ху килтёр; Санäн ирёкў çёр çинче те çўлти пекех пултäp*; ³ кул-
лен пире пурäнмалäx çäkäp пар, ⁴ пирён çылäхсene каçар: эпир
те хамäра парäмлä пулнисене кирек кама та каçаратпäp; çылäха
ан кёрт пире, усалтан хäтар пире**“, — тейёр».

⁵ Иисус татах вёсене каланä: «Акä, тёслёхрен, сирён хушшäрта
камäн та пулин пёр тусё пултäp. Вäl ун патне çур çёр тёлёнче
пыйтäp та: „Тусäm, мана кивçен виçë çäkäp пар-ха, ⁶ çула май ман
пата юлташ кёчё тe, манäн äна хäналама нимён тe çuk“, — тесе
ыйттäp. ⁷ Тусё шалтан äна хирëc: „Ан чäрмантарса çўre! Эпё
алäксene питेrнё ёнтё, ачасем тe вырäн çинче хампа пёрле çы-
вäраççë. Тäрса çäkäp параймастäp сана“, — тетёр. ⁸ Калатäp сире:

* 11:2 Хäш-пёрavalхи ал çырусенче «Санäн ирёкў çёр çинче тe çўлти пекех
пултäp» сäмахсем çuk.

** 11:4 Хäш-пёрavalхи ал çырусенче «усалтан хäтар пире» сäмахсем çuk.

вäl ёна туслä пулнишён тärса парас темесен те, лешё тимлесе йälänнине кура, вырэнё çинчен тärе te ёна ыйтнä чухлë парë.
⁹ Эпё te сире калатäп: ыйтäр – вара сире парëç, шырап – вара тупäр, шаккäр – вара сире уçëç. ¹⁰ Мёншён тесен кашни ыйтакан илет, шыракан та тупать, шаккакана та уçaççë. ¹¹ Сирён хушшäрта çäkäр ыйтакан ывälne чул паракан ашшё пур-и? Е пулä ыйтсан, пулä вырэнне ёна çёлен параканё пур-и? ¹² Е çäмарта ыйтакан ывälne скорпион паракан ашшё пур-и? ¹³ Çапла ёнтё эсир, усал пулин te, ачäрсene ырä япала пама пёлетёр пулсан, Çўлти Açäр Хäйёнчен ыйтакансене Святой Сывлашне паратех».

*Усалсене Иисус мёнле хäватна
хäваласа кälаратъ?
(Мф. 12:22-30; Мк. 3:20-27)*

¹⁴ Пёррехинче Иисус чёлхесёр тäвакан усала çын äшёнчен хäваласа кälарнä. Усалё тухсан чёлхесёр çын калаçма пуçланä; вара халäх тёлэнсех кайнä. ¹⁵ «Усалсене Вäl усалсен пуçлähён, Веельзевулäн*, хäвачёпе хäваласа кälаратъ!» – тенё хäшё-пёрисем. ¹⁶ Теприсем тата, Иисуса тёрэслес тесе, түперен хäват кäтартма хистесех ыйтнä. ¹⁷ Анчах та Иисус, çынсен шухäшёсене пёлсе, вёсене çапла каланä: «Кирек мёнле патшалäх та хирёçсе-пайланса кайсан пушанса юлать. Кил-йыш та хирёçсе-пайланса кайсан арканать. ¹⁸ Шуйттан та хäйпе хäй хирёçет пулсан, унäн патшалäх епле тытänsa тäрайтäр? Эсир вара Мана усалсене Веельзевул хäвачёпе хäваласа кälаратъ тетёр. ¹⁹ Эпё усалсене Веельзевул хäвачёпе хäваласа кälаратäп пулсан, апла сирён халäх ывälёсем вёсене кам хäвачёпе хäваласа кälараççë? Çавäñпа сире суд тäвакансем te вёсемех пулёç. ²⁰ Эпё усалсене Турä хäвачёпе хäваласа кälаратäп пулсан, эппин, паллах, сирён патäра Турä Патшалäхё çитнё пулать. ²¹ Вайлä çын хäйён çуртне хёçпе хуралланä чухне унäн пурлähё шанчäкля упранса тäратъ. ²² Анчах та хäйёнчен te вайлäраххи ёна тапänsa çёнтерсен, вäl унännе шанса тänä хёçё-сäннине йäлтах туртса илë, çаратнä пурлähнне салатса пётере. ²³ Кам Ман майлä мар, вäl Мана хирёç. Кам Манпа пёргле пухмасть, вäl салатса пётерет.

* 11:15 *Веельзевул* – шуйттанäн, усал сывлашсен пуçлähён, пёр ячё.

²⁴ Ҫын ёшёнчен тухсан усал сывлаш канлөх шыраса шывсәр вырәнсенче ҫапкаланса ҫүрет. Вара хай валли вырән тупаймасәр: „Хам тухнә ҫуртама каялла тавәрәнам-ха“, – тет. ²⁵ Унтан тавәрәнать те тирпейлесе тасатнә ҫурт курать. ²⁶ Вара вәл каять те хайпе пёрле хайёнчен те усалтарах тепёр ҫичә сывлаша ертсе пырать. Ҫавантых вәсем ун ёшне кәрсө пурәнма пүчлаççә. Ҫавынна вара малтанхинчен те начартарах пулать».

²⁷ Иисус ҫапла каласа тәнә чухне пёр хәрапәм халәх хушинчен: «Сана ҫуратса кәкәр ҫитернә Аннү телейлә!» – тесе кәшкәрнә. ²⁸ «Турә сәмәхне илтекенсем, ёна пурнаçлакансем телейлә», – тенә вара Иисус.

Xävam kätmpartma ыйтни
(Мф. 12:38-42; Мк. 8:12)

²⁹ Халәх йышлән пүстарәнсан Иисус ҫапла калама пүçланә: «Ҫак усал ару хәватшән антәхать, анчах та Иона пророк хәвачәсәр пүсне ёна нимәнле хәват та пулмә. ³⁰ Иона Ниневи ыннисемшән мәнле хәват пулнә, Этем Үвәлә те ҫак әрушән ҫаплах пулә. ³¹ Суд кунә ҫитсен кәнтәрти ҫәр-шыври хәрапәм патша ҫак ару ыннисемпе пёрле чәрәлсе тәрә тәвсөне айәплә, мәншән тесен вәл Соломон юсләләхне итлеме тәнче хәрринченек килнә пулнә. Акә халә кунта Соломонран та Асләраххи пур. ³² Суд кунә ҫитсен Ниневи ыннисем ҫак әрупа пёрле чәрәлсе тәрәс те ёна айәпләç, мәншән тесен вәсем Иона ўкәтленине илтсен ўкәннә пулнә. Акә халә кунта Ионәран та Асләраххи пур».

Kuç – ўт-пү ҫутаткәçे
(Мф. 5:15; 6:22-23)

³³ «Ҫутаткәç ҫутсан ёна никам та курәнман вырәна е чўлмекпе хупласа лартмасть; пўрте кёрекенсем ҫутара курччәр тесе ёна ҫутаткәç лартмалли ҙине вырнаçтарать. ³⁴ Куç – ўт-пү ҫутаткәçе. Ҫавантых ёнтә санән кусу таса пулсан пётәм ўт-пёвү те ҫута пулә. Эсә таса мар күçлә пулсан санән ўт-пёвү те тәксәм пулә. ³⁵ Ҫапла вара, асәрхан: сан ўшунти ҫутту тәттәм мар-и? ³⁶ Санән ўт-пёвү пётәмпех ҫута пулсан, пёр пайә те тәксәм мар пулсан, вара сана ҫутаткәç хайён ҫутипе ҫутатнә пек, санән пурте ҫута пулә».

*Фарисейсемпен саккун вेरентүçисене питлени
(Мф. 23:1-36; Мк. 12:38-40; Лк. 20:45-47)*

³⁷ Ҫакна каланä чухне пёр фарисей Ѓана хай патне кান்தэрла-
хи апат тума чённë. Фарисей килне пырсан Иисус ҫиме ларнä.

³⁸ Апат ҫиес умён Вал аллине ҫуманнине курсан фарисей питё
төлэннë. ³⁹ Анчах та Хүчамäр ўна ҫапла каланä: «Акä эсир, фа-
рисейсем, ҹашäк-тирёк тулашне тасататäр, анчах јшäр-чикёр
ҹаткänläхпа, усаллäхпа тулнä. ⁴⁰ Ассäрсем! Тулашне Кам пултар-
нä, јшне те Ҫавах пултарман-и вара? ⁴¹ Тиркесе лариччен хäвä-
рän мул ҹашäкёнчен чухänsene уйäрса парäр, вара сирён пурте
таса пулё.

⁴² Фарисейсем, хуйхä пулё сире! Эсир пётнёк курäкён, ҫу ку-
рäкён тата тёрлё пахча ҫимёçён вуннämёш пайне Турäшän па-
ратäр, анчах тёрёслёх ҫинчен, Турä юратävë ҫинчен шухäшла-
масстäр. Сирён ҫакна та туса тäмалла, лешне те манналла мар.

⁴³ Фарисейсем, хуйхä пулё сире! Эсир синаhogära малта ларма
юрататäр, халäх йышлä ҫерте хäвäра саламланине килёштере-
тёр. ⁴⁴ Саккун вेरентүçисемпен фарисейсем, икё питлëскерсем,
хуйхä пулё сире! Эсир — манäçnä масарти тупäksem евёrlë.
Ҫынсем вëсем ҫинче утса չўреççë, анчах мён ҫинче утса չўре-
нине пёлмесçë».

⁴⁵ Ҫак сäмахсене илтсен саккун вेरентүçисенчен пёри Ѓана:
«Вेरентекен, кун пек каласа Эсё пире те күрентеретён», — тенё.

⁴⁶ Анчах та Иисус тата ҫапла каланä: «Сире те, саккун веरентү-
çисем, хуйхä пулё, мёншён тесен эсир ҫынсем ҫине чатма ҫук
йывäр ҫёклем хуратäр, анчах та хäвäр пўрнёре те хускатмасстäр.

⁴⁷ Хуйхä пулё сире! Эсир пророксем валли капäр тупäkläхсем тä-
ватäр та-ха, анчах та вëсене сирён мän аслаçäрсем вёлернë-çке!

⁴⁸ Ҫапла туса эсир хäвäр мän аслаçäрсен ёçне ырланине ҫирёпле-
тетёр; вëсем пророксене вёлернë, эсир пророксем валли тупäk-
läхсем тäватäр. ⁴⁹ Турä ёслäläхё ҫапла каланä ёнтё: „Вëсем патне
Эпё пророксене, апостолсене ярап. Пёрисене вëсем вёлерёç,
теприсене хäваласа ярёç“.

⁵⁰ Ҫавänпа ёнтё тёнчене пултарнäран-
па юхнä пур пророксен юнёшён те ҫак ѣру айäпа юлё. ⁵¹ Авель
юнёнчен пүсласа Турä Ҫурчён картишёнче, парне вырэнё умён-
че, вёлернë Захария юнё таранаҳ ҫак ѣрәвän явап тытмалла пулё.
Чан калатäр сире: вëсемшён пёттёмпех ҫак ѣру ҫыннисем айäпа

юлөç. ⁵² Саккун вёрентүçисем, хуйхä пулё сире! Эсир пёллөхэн çäраççине хäвär алла илнё те, хäвär та кёместэр, кёрес текенсене те кёртмestэр».

⁵³ Çак сäмахсене каланä чухне саккун вёрентүçисемпе фарисейсем Äна хëстерсех çитернё, нумай ыйту çине хурав пама хистенё, ⁵⁴ Хäйён çäварёнчен тухакан сäмахпа Хäйнек айäпламашкäн сäлтав тупма тäрäшнä.

12-мёш сыпäк

Икёпитлëхрен асäрхаттарни

¹ Çав хушäра унта темиçе пин çын пуçтарännä, тävär пулнипе вëсем пёр-пёрне хëстернё. Иисус вара Хäйён вёренекенёсем енне çавäpänsa çапла каланä: «Фарисейсен кäвас тёпёнчен – вëсен икёпитлëхёнчен – сыхланäр. ² Пытарса хäварни те çиеле тухатех, вäрттänни те паллä пулатех. ³ Çавänpa эсир тëттëмре мëн каланине çутä çëрте илтёç. Шалти пўлёмре хälхаран каланине те ял илтмелле кäшkäрёç».

Камран хäрамалла (Мф. 10:28-31)

⁴ «Сире, Хамäн тусäмсене, калатäп: ўт-пёве пётерекенсенчен ан хäрäp, вëсем сире унтан ытла нимён те тäваймёç. ⁵ Камран хäрамаллине калам: вёлерсен тамäка пäрахма пултараканран хäräp. Чäн калатäп сире, çавäntan хäräp. ⁶ Пилёк пёчёкçе вëсен кайäка икё ассарийлëхе сутмаççë-и? Çапах та Турä вëсене пёрне те манмäсть. ⁷ Сирён пуçäр çинчи çýç пёрчисем те пёттëмпех шутра. Çавänpa ёнтë ан хäräp: эсир, паллах, пёчёкçе вëсен кайäк ийшёнчен хакlärrах».

Çынсем умёнче Христос çинчен каласа парасси (Мф. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ «Калатäп сире: кам та кам халäх умёнче Мана ёненнине пёлтерет, Этем Ывälё те Туррäн ангелёсем умёнче çав çын çинчен пёлтерё. ⁹ Кам халäх умёнче Мана пёлмёш пулать, äна хäйне те Туррäн ангелёсем умёнче пёлмёш пулёç. ¹⁰ Этем Ывälнене хирёç сäмах калакана кирек кама та каçарёç, анчах Святой Сывлäша

хурлакана каçармëç. ¹¹ Сире айäплама синаhogäсене, пуслähxемпе влаçсем патне илсе пырсан, епле хуравлас, мëн тавäрса калас тесе ан кулянäр, ¹² мëншён тесен çав самантра мëн каламаллине сире Святой Сывлäш вёрендтё».

Äccäp пуян çинчен каланä ытарлäх

¹³ Халäх хушшинчен пёр çын Иисуса каланä: «Вёрендекен, маñän пиччене кала-ха, аттерен юлна пурлäха вäl мана та уйäрса патäр». ¹⁴ Иисус çав çынна: «Эй, этем! Мана сире суд тума е пурлäхара уйäрма лартнä-им?» – тенё. ¹⁵ Унтан Вäl халäха çапла каланä: «Асäрханäр, пуяnläха ан хapsänr, мëншён тесен çыннäн пурнäçे пурлäх нумайинчен килмест».

¹⁶ Иисус вёсene çапла ытарлäх каласа панä: «Пёр пуян çыннäн хирэнче тырä питё ѣнса пулнä. ¹⁷ Вара вäl: „Ман ёнтё мëн тäвас-ши? Вырса пуçтарнä тырра усрاما вырэн çитмест“, – тесе шухäшланä. ¹⁸ Унтан çапла шут тунä: „Акä мëн тäвäп. Ампарсene пäсса пысäкраххисем туса лартäп. Вара пётём тырра, мëн пур пуяnläха çавäнта пуçтарса хурäп. ¹⁹ Кайран хама: санäн пурлäху нумай ёнтё, темиçе çула çитмелёх те выртать. Ёçce çи te савänса кан!“ – тейёп. ²⁰ Анчах Турä ѣна каланä: „Эй, äccäp! Кёçерех сан чунна илëç. Эсё хатёрлесе хуни кама юлё?“ ²¹ Турä умёнче сумлä пулас вырэнне хайшён мул пухакан кашни çынпах çапла пулё».

Çўлти Аçäра шанäр
(Мф. 6:25-34, 19-21)

²² «Çавänпа Эпё сире калатäп, – тенё Иисус Хайён вёренекенесене, – чуна усралäх ёçме-çиме пирки те, кёлеткене тäхäмалäх тумтири пирки те ан кулянäр. ²³ Чун – апат-çимёçрен, кёлетке тумтиритен пахарах! ²⁴ Çäхансем çине пäхäр-ха: вёсем акмаççë, вырмаççë; вёсен ампарё те, кёлечё те çук, çапах вёсene Турä тäрантарать. Эсир вёсен кайäксенчен мëн чухлё пахарах! ²⁵ Хай тäрäшнипе сирёnten хäшё шит чухлё те пулин ўсме пултрайё? ²⁶ Çапла вара, пёчёкçë ёçe те тäваймäстäр пулсан, ыттишён мëн кулянатäр эппин? ²⁷ Чечексем епле ўснине сänäp-ха. Вёсем тертленсе çип арламаççë, анчах та сире акä мëн калатäп: тем тери чапlä пулна пулин те, Соломон патша пёр хир чечекё чухлё те тумланайман. ²⁸ Эй, çителёккёр ёнененекенсем! Паян пур та

ыран вута кäна пäрахмалли хирти курäка та Турä çапла çи-пуç парать пулсан, сире тата ытларах памë-и? ²⁹ Çапла вара, мëн ёçес-ши, мëн çиес-ши тесе ан тäрмашäр, ан пäшäрханäр. ³⁰ Çавсемшён пуриншён те çак тёнче çыннисем тäрäшаççë. Вäл япала-сем сире кирлине вара Çүлти Аçäр ахалех пёлсе тäраты. ³¹ Эсир чи малтан Турä Патшалäхне äнтäлса шырап, ытти вара сирён пурте пулë. ³² Эй, пёчёк кëтëвём, ан хäра! Аçäр сире Патшалäх пама кämäl тунä. ³³ Хäväärän пурлähäра сутäр та чухänsене пурлähäp. Вара хäväärшäñ түпера арканми арча, иксёлми пурлäh хатёрлесе хурäp. Унта вäрä та пымасты, кёве те çимест. ³⁴ Сирён пурлähäp äcta, чун-чёрөр те çавäntах пулë».

*Сыхä пулма калани
(Мф. 24:45-51)*

³⁵ «Яланах хатёр пулäp, сирён çутаткäçsem çунса тäччäp; ³⁶ эсир хуçi туйран тавääräнасса кëтекен çынсем пек пулäp. Вäл пырса шаккасан вëсем çавäntах äна алäk уçса кëртесçë. ³⁷ Хäйсен хуçине кëтсе хатёр тäракан чурасем телейлë! Чäн калатäp сире: хуçi тавääräñе те пилëкне çыхса вëсене сëтел хушшине лартë, вëсене хäналë. ³⁸ Тен, çав чурасен çyp çëрçчен е тул çутäличченех хуçине кëтмелле пулë. Хуçi пырё та вëсем çывärmannине курë. Сыхä тäракан чурасем тата телейлëрех. ³⁹ Çакна астäväp: вäpä хäш вäхäтра килессе пёлсен кил хуçi сыхä тäрëççë, äна хäйён çуртне çëмëрсе кëме памëççë. ⁴⁰ Çавännпа эсир та хатёр тäpäp, мëншён тесен Этем Ывälë кëтмен-туман вäхäтра килë».

Шанчäклä тата шанчäкçäp чурасем çинчен

⁴¹ Вара Петр ыйтнä: «Хуçамäp, çак ытарläха Эсë пирён валли калатäñ-и е вäл пурин валли те?» ⁴² Иисус вара çапла каланä: «Кам шанчäклä, äslä кил пäхакан? Калäpäp, хуçi хäйён ытти тарçисене пäхса тäма, вäхäтра çäkäp valeçme пёр чурине уйärsa лартnä. ⁴³ Хуçi тавäärännä чухне хушшине туса тäракан чура телейлë пулë. ⁴⁴ Чäн калатäp сире: хуça äна хäйён пётём пурлähne пäхса тäракане тäвë. ⁴⁵ Калäpäp, çав чура хäй äшёнчe: „Хуçам халех килмë-ха“, — тесе, арçын тарçисене та, хërapäm тарçисене та хëнeme пуслë, ёçce-çисе ўçëрёлсе çýpë. ⁴⁶ Хайхи чура хуçi кëтмен-туман вäхäтра килे та, äна асаплантарса вёлерсе, унäн шäпине ёненмен çынсеннипе пёрешкелех татса парë. ⁴⁷ Ёнтë

хүси ирёкне пёлнё өчинчех хатёр тামан, унэн ирёкне туман чурана нумай хёнөс. ⁴⁸ Пёлмесёр айапа кёнё чурана вара сахалтарах хёнөс. Кама нумай панä, унран нумайрах ыйтёс. Кама нумай шанса панä, унран тата ытларах шыраса илёс».

But tata uйäry
(Мф. 10:34-36)

⁴⁹ «Эпё өср өине вут антармашкан килтём, ёна ёнтё халех ти-вертсе ярасшän¹ ⁵⁰ Манэн синкерлө шыва кёмелле, вайл пурнаңла-насса кётсе Эпё питё тертленетёп. ⁵¹ Эпё өср өине канäчләх күме килнё тесе шухашлаттар-и эсир? Ҫук, – тетёп сире, – Эпё уйәр-ма килнё. ⁵² Паянтан ёнтё, пёр килте пилёк ысын пулсан, вёсем икё пая уйәрләс: виççёш – иккёшне хирёс, иккёш виççёшне хирёс тэрёс. ⁵³ Ашшё – ывайлне хирёс, ывайлә ашшёне хирёс тэрё. Амашё – хёрне хирёс, хёрә амашне хирёс тэрё. Хунямашё – кинне хирёс, кинё хунямашне хирёс тэрё».

Bäxäm palline пёлни
(Мф. 16:2-3)

⁵⁴ Унтан Иисус халäха չапла каланä: «Хёвел анäç енчен пёлёт хăпарнине курсан эсир: „Ҫумäр չавасса“, – тетёр. Чäнах та չä-вать. ⁵⁵ Кäнтэр енчен չил вёрсен: „Шäрэх пуласса“, – тетёр. Чä-нах та пулать. ⁵⁶ Эй, икё питлëскерсем! Эсир өсрпе пёлёте сäнаса ҹанталäка чухлама пёлетэр. Халё мёнле växät ҹитнине мёншён пёлейместэр?

⁵⁷ Мён тусан тёрёс, мён тусан тёрёс мар пулнине мёншён-ха эсир хäвэр тёллён татса параймастар? ⁵⁸ Хäвänпа судлашас текенпе пуçлäh патне кайнä чухне չул өчинчех ҹураçма тäräsh. Ахалъён вайл сана судья патне илсе пырё, судья вара сана тёrmене хуптарма хуралçä аллине парё. ⁵⁹ Калатäп сана: юлашки пусна парса хäвармасар та унтан тухаймän».

13-мёш сыпäк

Ўкёнмешкён чённи

¹ Ҫав växätra пёрисем пынä та Иисуса չапла каласа кäтартнä: «Галилея չыннисене Пилат Турä Ҫуртёнче вёлерттернё. Вара вё-сен юнне хäйсем Турра күнё выльäх-чёrlөх юнёпе хутäштарнä».

² Иисус چакна хирёс каланä: «Вëсем չапла вилнëшён Галилейäри ытти չынсенчен те չылăхлăрах пулнă пулë тесе шутлатäр-и эсир? ³ Ҫук, չылăхлăрах пулман. Калатäп сире: ўкëнмесен эсир те вëсем пекех пурте пётетёр. ⁴ Е тата Силоам башни ишёлнипе вун сакäр չын вилни չинчен мён калама пулать? Вëсем Иерусалим-ри ытти չынсенчен айäплăрах пулнă пулë тесе шутлатäр-и эсир? ⁵ Ҫук, айäплăрах пулман. Калатäп сире: ўкëнмесен эсир те вëсем пекех пурте пётетёр».

Ҫимëç кўмен смоква չинчен каланä ытарлăх

⁶ Унтан Иисус вëсене չак ытарлăха каласа панä: «Пёр չын иçём չырли пахчине смоква йывăçси лартнă пулнă. Пёррехинче вăл ун Ҫимëçне пăхма пынă, анчах тупайман. ⁷ Вара пахчаçине каланä: „Виççëmëш չул эпë չак йывăçän Ҫимëçне пăхма килетëп. Ҫапах ун չинче пёр չырла та курмастäп. Касса пăрах äна, мён вăл усăcăр çëр йышанса ларать?“ ⁸⁻⁹ Лешё хирёс каланä: „Эй, Хуçам! Äна тепёр չула хăвар ёнтë. Эпë ун тавра çёрне кăпкалатса, тислëк хурса пăхам, Ҫимëç пулмë-и? Пулмасан вара килес չул касса пăрахтар äна“».

Иисус пёр хёрапäма шämät кун сыватни

¹⁰ Иисус пёр синагогäра шämät кун вëрентнё. ¹¹ Унта халсäр тăвакан сывлăш хутлатса лартнă хёрапäm пулнă. Вăл вун сакäр չул тўрленме пултарайман. ¹² Иисус äна курсан чёнse илнë те каланä: «Хёрапäm, эсё чирўнтен тасалтän!» ¹³ Вара ун չине аллине хунă та, лешё չавăнтах тўрленсе тăрса Түрра мухтама пусланă. ¹⁴ Ҫавăн чух синагога пуслăхë, Иисус չав хёрапäма шämät кун сыватнăшän չилленсе, халăха каланä: «Эрнере ултă кун пур, пёттём ёче չав кунсенче тумалла. Чиртен сывалма эсир шämät кун мар, ытти кунсенче килёр!» – тенё. ¹⁵ Хуçамäр äна չапла хуравланä: «Эй, икё питлëскер! Сирёnten кашниех витере кăкарäнса тăракан вăкăрне е ашакне չыххине салтса шämät кун шăварма илсе каймасть-им вара? ¹⁶ Авраам йäхëнчи չак хёре шуйттан вун сакäр չул չыххса усрانă. Вăл ёнтë չав չыххран шämät кун ирёке тухма тивёçлë марччё-и?»

¹⁷ Иисус չапла каланä чухне Äна хирёслекенсем пурте намäс-ланнă, ытти халăх Иисус тунă мён пур мухтавлă ёçсемшён са-вăнса тăнă.

*Сарă пăрăç вăррипе кăвас тĕпĕ چинчен
каланă ытарлăх*
(Мф. 13:31-33; Мк. 4:30-32)

¹⁸ Иисус çапла каланă: «Турă Патшалăхĕ мĕн евĕрлĕ? Ана мĕнпе танлаштарам-ши? ¹⁹ Вăл сарă пăрăç вăрри евĕрлĕ; пĕр çын ёна хăйĕн пахчине акнă. Вара çав вăрăран пысăк йывăç ўчнĕ, унăн турачёсем хушшинче вĕсен кайăксем те йăва çавăрнă».

²⁰ Иисус татах каланă: «Турă Патшалăхне мĕнпе танлаштарма пулать? ²¹ Вăл кăвас тĕпĕ евĕрлĕ. Хĕрапам кăвас тĕпне илнĕ те виçë витре çänăхпа хутăштарса çärнă, вара пĕтĕм чусти йүçсе хăпарнă».

Tăvăp ханха
(Мф. 7:13-14, 21-23)

²² Иисус çынсене вĕрентсе ял-хула витĕр тухнă. Унăн çулĕ Иерусалималла выртнă. ²³ Пĕр çын Унран ыйтнă: «Хуçамăр, çăлăнакансем чăнах сахал пулëç-и?» Иисус çапла хуравланă: ²⁴ «Тăвăр хапхапа кĕме пĕтĕм вăйран тăрăшăр. Калатăп сире: нумайăшĕ кĕме тăрăшëç, анчах кĕреймëç. ²⁵ Кил хуçi тăрса алăкне хупсан, эсир тул енче алăка шаккаса: „Хуçамăр! Хуçамăр! Уçса кĕртсем пире“, – тесе йăлăнма пуçлăр. Анчах Вăл сире: „Камсем тата ёçтан эсир? Эпĕ сире пĕлмestĕп“, – тейĕ. ²⁶ Эсир вара: „Эпир Са-нăн куçu умĕнчех ёçсе çиеттĕмĕр! Эсĕ пирĕн хула урамĕсенче вĕрентсе çуреттĕн!“ – тейĕр. ²⁷ Анчах та Вăл калĕ: „Эй, усал ёç тăвакансем пурте! Калатăп сире: эсир камне тата ёçтан килнине пĕлмestĕп, кайăр Ман патăмран“. ²⁸ Эсир Авраам, Исаак, Иаков тата пур пророксем те Турă Патшалăхĕнче пулнине, хăвăра вара тулашне хăваласа кăларнине курăп. Унта шăл шатăртаттарса йĕни илтĕнсе тăрĕ. ²⁹ Çынсем хĕвел тухăçенчен те, хĕвел анăçенчен те, кăнтăрпа çурçëр енчен те пырса Турă Патшалăхĕн кĕрекине ларëç. ³⁰ Ун чухне кайрисем малта пулëç, малтисем кайра пулëç».

Иисус Иерусалимшăн йĕни
(Мф. 23:37-39)

³¹ Çав кун Иисус патне хăш-пĕр фарисейсем пынă та: «Эсĕ урăх çёре тухса кай, мĕншĕн тесен Ирод Сана вĕлересшĕн», – тенĕ. ³² Иисус вара вĕсене: «Кайса çав тилле калăр: „Эпĕ паянпа

ыран усалсене хা�валаса кälаратäп, чирлисене сывататäп, виçми-
не Хамäн ёце вёçлëп“, — тенё. ³³ — Анчах епле пулсан та паян,
ыран тата виçмине Манäн Хамäн çулпа утмалла, мёншён тесен
пророка Иерусалимра мар, урäх çेरте вёлерни пулман-ха.

³⁴ Эх, Иерусалим! Иерусалим! Пророксене пётерекен, ху патна
янисене чулпа пере-пере вёлерекен хула! Кайäк хай чёпписене
çуначё айне пухнä пек, Эпё миçe хутчен санäн ачусене пустарма
тытäнтäm, анчах та эсир пустарäнашэн пулмарäп! ³⁵ Ёнтё сирён
çуртäр пушанса юлаты. Калатäп сире: „Хуça Турä ячёпе Килекен
мухтавлä!“ — теес växät çитиччен эсир Мана урäх кураймäр».

14-мёш сыпäк

Шыв чирёллэ çынна сыватни

¹ Пёр шäмат кун Иисус фарисейсен пуслäхё патне хänана кё-
нё. Унти фарисейсем Äна хытä сäнаса ларнä. ² Çавäн чух Ун
умне шыв чирёпе асапланакан çын пырса тänä. ³ Иисус саккун
вёрентүçисемпе фарисейсенчен: «Саккун тäräх шäмат кун çынна
чиртен сыватма юрать-и?» — тесе ыйтнä. ⁴ Лешсем чёнмен.
Иисус çав çынна сёргэнсе сыватнä та килне янä. ⁵ Унтан вёсене:
«Сирёnten камäн та пулин ашакё е вäkäрё çала кайсан, äна вäл,
шäмат кун пулсан та, хävärtрах туртса кälarmë-и?» — тенё.
⁶ Çакна хирёç лешсем Äна нимён те калайман.

Сапärläх çинчен

⁷ Чённё хäниsem сётел хушшинчи лайäхрах выräна ларма тä-
рäшнине курсан Иисус çапла ытарläх каласа кäтартнä: ⁸ «Сана
туя чёнсен эсё кёrekене кёрсе ан лар. Тен, унта санран хисеплë-
рех хäна пулё. ⁹ Вара иксёре те тая чённё хуçi сан патна пырё те:
„Эсё куçса ху выräнна çак çынна ларт-ха“, — тейё. Ун чух санäн
намäсланса алäк патёñчи выräна кайса лармалла пулё. ¹⁰ Хänана
чёнсен эсё алäк патнерех лар. Вара сана чёнекен хуçi пырса:
„Тусäm! Эсё тёpelерех иртсе ларсам“, — тейё. Ун чух сана ытти
хäнасем умёñче епле хисеп пулё! ¹¹ Астäväр, хäйне хай асла хура-
кан кёçёне юлё; хäйне кёçёне хураканни асла тухё».

¹² Хäйне хänана чённё фарисее Иисус çапла каланä: «Эсё кän-
tärläхи е каçхи апат тунä чух тусусене, хурäntашусене, тäвану-
сене тата пуйян кўршүсene ан чён, мёншён тесен кайран вёсем те

сана хানана чөнсе тав тума пултараççे.¹³ Пысäк ёçкё-çикё тума шутласан эсё кёлмёçсене, уксах-чалахсене, суккарсene чён.¹⁴ Вёсем сана тавäрса парайманшан эсё телейлё пулäн. Уншан сана сäваплä çынсем чёрэлссе тänä чухне тавäрса парëç».

Пысäк ёçкё-çикё çинчен каланä ытарлых
(Мф. 22:1-10)

¹⁵ Çавна илтсен Унпа пёрле сётел хушшинче ларакансенчен пёри: «Турä Патшалäхэнче çäkäp çиес çын телейлё!» – тенё Äна.

¹⁶ Иисус вара äна çапла каланä: «Пёр çын пысäк ёçкё-çикё хатёрлене те йышлä хানा чённë. ¹⁷ Ёçсе çиме вäхät çитсен вäl чөнсе хунисем патне хайён чурине: „Ёнтё апат-çимëç пётэмпех хатёр, пырап“, – тесе калама янä. ¹⁸ Анчах чөнсе хунисем, пёр-пёринпе калаçса татälnä пекех, тёрлören сälтав тупса каçару ыйтнä. „Эпё çёр илтём, çавна пäхма манän халех каймалла. Тархасшан, каçар мана“, – тенё äна пёри. ¹⁹ „Эпё пилёк мäшäр вäkäp туянтäm, вёсene çүретсе пäхма каятäп. Тархасшан, каçар мана“, – тенё тепри. ²⁰ Виççемёшш тата: „Эпё нумай пулмасть авлантäm, çавänпа пыраймastaп“, – тенё. ²¹ Вара чури тавäрännä ta çavän çинчен хүчине каласа панä. Кил хуçi çилленсе çитсе хайён чурине çапла хушса янä: „Часрах кай ta хула урамёсемпе тäkärläkësenchi кёлмёçсене, чалахсене, уксахсене, суккарсene кунта чөнсе кил“. ²² Чённисем пустарänsan, чури каланä: „Хүçам! Пётэмпех эсё хушнä пек турäm, сётел хушшинче татах вырэн пур-ха“, – тенё. ²³ „Эсё эппин хула çумёнчи тëттём, пушä çул-йёрсем тäpäx кай ta тёл пулакансене хистесех кунта чён, килём тулли хäна пултäp, – тенё хуçi чурине. ²⁴ – Калатäп сире: чөнсе хунисенчен пёри te манän ёçкё-çикёре лараймëç, мёнишён тесен чөнсе хунисем нумай ta, суйласа илнисем сахал*“».

Иисусан вёренекенё пулма кам пултарать?
(Мф. 10:37-38)

²⁵ Иисус хыççän питё нумай халäх пынä. Вäl çавäрänsa пäхnä ta вёсene каланä: ²⁶ «Кам хайён ашшё-амашне, арämne, ачисене,

* ^{14:24} Хäш-пёр авалхи ал çырусенче «мёнишён тесен чөнсе хунисем нумай ta, суйласа илнисем сахал» сäмäхсем çук.

пёртэванёсene е хайён пёртен-пёр пурэнäçne Манран мала хурать, вайл Ман вёренекенём пулма пултарамймё. ²⁷ Кам хайён асан хёресне йатса Ман хыççан пымасты, چав Манан вёренекенём пуллаймё. ²⁸ Сиртен кам та пулин çурт лартма шутлаты пулсан, вайл малтан çурчё мён хака ўкессе тата ёна туса пётерме уксы çитессе шутласа пäхмё-и? ²⁹ Унсäрэн вайл никёсне хурё те çуртне туса пётереймё. Вара пурте унран кулма пүслёç: ³⁰ „Ку چын çурт лартма тытäнчё te туса пётереймерё“, – тейёç. ³¹ Е тата пёр патша тепёр патшана хирёç вäрçäпа тухма шутлаты пултэр. Вайл вара хайён вуня пин چынлä چарёpe леш چирём пинлё патша چарне çёнтерме вайё çитессе е çитмессе малтан шухашласа пäхмё-и? ³² Вайне çитерейmessе туйса илсен, леш патши аякра чухне, ун патне вайл килёшү тума элчисене ярё. ³³ چаван пекех эсир te, хавäрэн мён пуррине пäрахäçlamасан, Ман вёренекенёмсем пулаймäр».

³⁴ «Тäвар – ырд япала, анчах вайл хаватне çухатсан унайн тутине епле тавäрмалла? ³⁵ Вайл ёнтё ана چине тäкма та, тислëк купи چине хума та юрäхсäр, ёна кälарса тäкмалла кäна. Илтме хälха пурри илттёр!»

15-мёш сыпäк

Çухалнä сурäх چинчен каланä ытарлäх
(Мф. 18:12-14)

¹ Пёррехинче Иисуса итлеме налук пухакансем te, çылäхлä چынсем te нумаййän пынä. ² Унта тäракан фарисейсемпe саккун вёрентүçисем ўпкелешсе калаңä: «Вайл çылäхлä چынсene йышäнать, вёсемпe пёрле апат چиет!» – тенё.

³ Вайл вара вёсene çак ытарлäха каласа кäтартнä: ⁴ «Сирён хайён te пулин çёр пүс сурäх пултэр. Вайл, пёр сурäхне çухатсан, тäxäp вун тäxxäraphne хире хаварса, çухалнä сурäхне мён тупичченех шыраса çўремё-и? ⁵ Сурäхне тупсан вайл, چаванса, ёна хайён хулпуçсийё چине çёклесе хурё. ⁶ Вара килне илсе пырсан хайён тусёсене, кўршисене чёнse пүстарё te вёсene калё: „Манпа пёрле چаванäр, эпё çухалнä сурäх тупräм!“ – тейё. ⁷ Калатäп сире: چавнашкалах тýпере te, çылäхлä пёр چын ўкёнсен, уншён ўкёнме te кирлё мар тäxäp вун тäxäp тýрё چыншан چаваннинчен ытларах چаванёç».

Çухалнă кёмёл укça çинчен каланă ытарлăх

⁸ «Е пёр-пёр хёрапам хайён вунă драхма укçинчен пёрне çу-хаттар. Вăл вара çутаткаç çутса, урайне шăпăрпа шăлса укçине тупичченех тăрăшса шырамë-и? ⁹ Укçине тупсан вăл тус-тантăш-шесене, куршë хёрапамëсене чёнсе пустарë те вëсене: „Манпа пёрле савăнăр, эпë çухалнă укçана тупрäm!“ – тейё. ¹⁰ Калатăп сире: çылăхлă пёр çын ўкëннишён те Түррэн ангелëсем çавän пекех савăнаççë».

Аташнă ывăл çинчен каланă ытарлăх

¹¹ Иисус татах каланă: «Пёр çыннăн икë ывăл пулнă. ¹² Кëçëнни ашшë патне пынă та: „Атте, хама тивëçлë пурлăха мана уйär-са пар!“ – тенё. Ашшë вара ывăллесене пурлăх уйärса панă. ¹³ Часах кëçен ывăллë хайённе пëтёмпех пустарнă та инçетри çёр-шыва тухса кайнă. Унта путсёр пурёнса вăл хайён пурлăхне салатса пëтернë. ¹⁴ Пурлăх пëтнë хыççäнах çав çёр-шывра йывăр выçläх пузланнă, вăл вара аптăраса çитнë. ¹⁵ Унтан пёр çын патне тарça кënë. Лешë ёна хайён сыснисене пăхма хире янă. ¹⁶ Çимелли нимĕн те паманран вăл сысна апачёпе тăранса пурёнма та хатëр пулнă. ¹⁷ Юлашкинчен вăл шухăшласа илнë те: „Аттем килёнче мĕн чухлë тарçä тăраничченех çäkär çиет, эпë кунта выçä вилетп! – тенё. ¹⁸ – Ёнтë атте патне тавăрнам та ёна калам: Эй, атте! Эпë Турă умёнче те, сан умăнта та çылăха кëтём, ¹⁹ ывăлу ятне илтме те тивëçcëp! Çапах мана ху патна тарça илсем, – теем“. ²⁰ Унтан вăл ашшë патне кайнă. Ашшë ёна аякран курсанах хëрхеннë, хирëç чупса пынă та ыталаса чуптунă. ²¹ „Эй, атте! – тенё ёна ывăлл. – Эпë Турă умёнче те, сан умăнта та çылăха кëтём, ывăлу ятне илтме те тивëçcëp!“ ²² Ашшë хайён чурисене çапла каланă: „Чи лайăх тумтири илсе килсе тумлантарăп ёна. Пўрнине куçлă çëрë тăхăнтарăп, урине тăхăнма пушмаç парăп. ²³ Самăртнă пăрăва çавăтса килсе пусăр, ёçсе çиер, савăнар! ²⁴ Ку ывăллам манăн вилнёччë, халë акă чёрёлчë! Çухалнăччë, акă тупăнчë!“ Унтан вëсем ёçсе-çисе савăнма пузланнă.

²⁵ Çав вăхăтра аслă ывăллë хирте пулнă. Тавăрнăн чухне вăл килёнче савăнса юрланине илтнë. ²⁶ Вара пёр тарçине чёнсе илнë те: „Кунта мĕн тăваççë?“ – тесе ыйтнă. ²⁷ Тарçи ёна каланă: „Сан шăллу тавăрнăччë, вăл сывă тавăрнăшшан савăннипе açу самăртнă

пäрäва пустарчё“. ²⁸ Аслä ывälё питё çилленнё, килне те кё-ресшён пулман. Ашшё äна хäй тухса чёnnё. ²⁹ Анчах вäl ашшёне хирёç каланä: „Миçe çул эпё саншäн тарçä пек ёçлесе пурäntäm, эсё мён хушнине яланах туса тätäm. Анчах юлташсемпе савäнма эсё мана пёр качака путекки те пустарса памарäн! ³⁰ Аскäн аräмсемпе çýрсесе пурлäхне салатнä ывälü килнё те, эсё уншäн самäртнä пäрäва пустарнä“. ³¹ „Эй, ывäläm! — тенё ашшё äна. — Эсё яланах манпа пёrtle. Манäн мён пурри пётёмпех санäн. ³² Шälлу тавäрännäshän хёpëртемелле, мёñшён тесен вäl вилнёч-чё, халё чёрёлчё; çухалnäçчё, халё тупäнчё!“»

16-мёш сыпäк

Кил-çурт пäхакан ултавçä çинчен каланä ытарлäх

¹ Унтан Хäйён вёренекенёсене Иисус çапла каланä: «Пёр пуйн ыннäн кил-çурт пäхса тäраканни пулнä. Вäl хүсин пурлäхне салатса пётерни çинчен хайхи пуйна хыпар çитернё. ² Вара хүси äна чёнтернё те: „Сан çинчен ырä мар хыпар илтрём. Ман пурлäха епле упрани çинчен явал пар, текех ёнтё эсё кил-çурт пäхса тämän“, — тенё. ³ Кил-çурт пäхакан хäй äшёнче шухäшланä: „Мён тäвас-ши ёнтё манäн? Хүсам мана ёçрен кäларса ярать. Çёр чавма эпё пултараймastaپ, ыйткаласа çýреме вäтанатäп. ⁴ Ёнтё кунтан кäларса ярсан мана кам та пулин хäй патне илтёр тесен, мён тумаллине тинех äнкарса илтём“. ⁵ Вäl вара хүсine парäma кёñе ынсене пёрерён-пёрерён чёнсе илнё. „Ман хуçaran эсё мён чухлё кивçен илнё?“ — ыйтнä вäl малтанхи ыннинчен. ⁶ „Çёр кäкшäm олив çävë“, — тенё лешё. Кил-çурт пäхакан äна каланä: „Хävärtträх лар та парäm хучё çине алла тесе çыр“. ⁷ „Эсё тата мёñпe парäma кёñe?“ — ыйтнä унтан тепринчен. „Çёр михё тулä“, — тенё хайхискер. Вäl äна та: „Парäm хутне ил тесе сакäp вуннä тесе çырса хур“, — тенё. ⁸ Çапла тавçäruллä пулнäшän хүси вара хäйён кил-çуртне пäхакан ултавçäна мухтанä. Чäнах та, ку тёñче ыннисем хäйсем хушшинче çутä ачисенчен тавçäruллäрах. ⁹ Эпё тесе сире калатäп: ку тёñчери таса мар мулäрпа усä курса та хäväp валли тус-тäвансем тупäр. Кайран, хäväp çука юлсан, сире ёмёp пурäнмалли çурта илёç.

¹⁰ Сахалра шанчäклä ын нумайинче тесе шанчäклä; сахалра ултавли нумайинче тесе ултавлä. ¹¹ Çавäнпа ёнтё, сире ку тёñчери

ултавлă мула та шанса пама çук пулсан, тўпери чан-чаннине кам шанса парё? ¹² Ют çын пурлăхне шанса пама çук пулсан, апла хăвăрэнне сире кам шанса парё? ¹³ Нимёнле тарçă та харăсах икĕ хуçана юраймасть, мёншён тесен вăл пёр хуçине кураймĕ, теприне юратë; е пёриншён чунне парса тăрăшë, теприншён тăрăшмĕ. Эсири харăсах Турă чури те, мул чури те пулаймăр».

Саккун тата Турă Патшалăхë
(Мф. 11:12-13)

¹⁴ Укça юратакан фарисейсем те çак сăмахсене илтнё. Вара вёсем Иисусран тăрăхласа кулма пусланă. ¹⁵ Иисус вёсене çапла каланă: «Эсири çынсем умёнче хăвăра тýрë пек кăтартатăр, анчах сирён чёрре Турă пёлет. Мёншён тесен çынсем хушшинче чаплă пекки Турă умёнче ирсëр. ¹⁶ Иоанн киличчен саккунпа пророксем кăна пулнă. Çав вăхăтран пусласа Турă Патшалăхĕн Йирă Хыпарне пёлтереççë, тăрăшсассан кашниех унта кëреет. ¹⁷ Çапах та саккунри пёр сас палли те çухалмасть. Вăл пётиччен çёрпе пёлёт пётë.

¹⁸ Кирек кам та, арăмёнчен уйăрăлса урăххине кacча илсен, мăшăрне улталать. Уйăрăлнă хërapăma кacча илни те мăшăра улталаниех пулать».

Пуянпа Лазарь

¹⁹ Иисус татах каланă: «Пёр çын питё пуян пулнă. Вăл чи хаклă йышши тумтирпе çýренë, куллен чаплă ёçкë-çикë тунă. ²⁰ Çав пуяннă хапхи умёнче кëсенленсе кайнă Лазарь ятлă кёлмëç выртнă. ²¹ Вăл пуян сëтелё çинчен ýкекен тëпренчëкsempe тăранса пурăнашшан пулнă. Унăн суранëсene йытăсем пыра-пыра çулланă. ²² Кёлмëç вилнë те, ангелсем ёна Авраам патне пёлёт çине илсе кайнă. Пуян çын та вилнë, ёна пытарнă. ²³ Вăл тамăкра асапланнă чух çўлелле пăхнă та инçетре Авраама тата унпа юнашар тăракан Лазаре курнă. ²⁴ „Эй, Авраам мăн асатте, хëрхен ма-на! – тесе кăшкăрнă пуян. – Лазаре ярсам, типнë çäварăма тумлам шывпа ийепеттëрчч! Эпë çак çулäm ѣшёнче питё асапланатăп-çке!“ ²⁵ Анчах та Авраам çапла каланă: „Ачам! Астуса ил-ха, çëр çинчи пурăнăсунта эсë ырлăх куртăн, Лазарь вара нуша курса пурăнчë. Халë вăл кунта савăнатать, эсë вара асапланатăн. ²⁶ Унтан та ытларах, ку енчен леш енне каçма та, леш енчен ку енне

каçма та май çук, мёншён тесен сирёнпе пирён хушшämäрта тёпсёр шырлан“.²⁷ Вара пуюн йälänса ыйтнä: „Эй, мän асаттем, тархаслатäп сана, Лазаре эсё атте килне ярсамчё. ²⁸ Унта манän татах пилëк шäллäm пур-cke! Вäl вёсене каласа пёлтертёр, вёсен те çак асапланмалли вырёна килмелле ан пултäрччё!“ ²⁹ Авраам ѣна каланä: „Вёсен Моисей тата пророксем пур. Вёсем çавсене итлеччёр“. ³⁰ „Çук, Авраам мän асатте, — хирёсленё пуюн, — вилнисенчен кам та пулин кайса каласан, вёсем çылäхёсенчен ўкё-нёччёç“. ³¹ Вара Авраам ѣна çапла каланä: „Вёсем Моисея та, пророксene te итлемесен, вилнисенчен кам та пулин чёрёлсе тäрса каласан та ёненмёç“.

17-мёш сыпäк

Çылäха кёressи, каçарassi, ёненесси çинчен
(Мф. 18:6-7, 21-22; Мк. 9:42)

¹ Иисус Хäйён вёренекенёсене çапла каланä: «Этемён çылäха кёressи пулатех, анчах илёртсе çылäха кёртекене хуйхä пулё. ² Ѣна, мäйне арман чулё çакса тинёsse пäрахсан, çак пёчёкскер-сенчен пёрне та пулин илёртсе çылäха кёртниңчен лайäхрах пулёччё. ³ Хäвäра хäвäр астуса пурäнäр. Тäвану сан умäнта çылäха кёрсен эсё ѣна йänäшне кäтарт; ўкёнет пулсан каçар. ⁴ Вäl сан умäнта кунне çичё хут çылäха кёрсен та, çичё хут пырса: „Ўкё-нетёп“, — тесен, каçар ѣна».

⁵ Апостолсем вара Хүçамäра: «Пирён ёненёве вайлатсам», — тенё. ⁶ Хүçамäр вёсене каланä: «Эсир пёр пёрчёк та пулин ёнен-сессён та, çак смоква йывäçине: „Тымарупах кäкланса тинёsse күçса лар!“ — тесе каласан, вäl сире итленё пулёччё».

⁷ «Калäпäр, санäн суха тäвакан е кётү кётекен чуру пур. Вäl хиртен тавäрänsan эсё ѣна: „Кил, сётел хушшине ларса апат çи“, — тесе калäн-и? ⁸ Çук, апла каличчен хуци малтан: „Ёç тум-тире улäштарса тäxäñ та ман валли каçхи апат хатёрле, эпё ёçсе çием! Кайран ху ларса çи“, — тейё. ⁹ Хушнä ёçe тунäшäн хуци чурине тав тävë-и? Тав тävë тесе шухäшламастäп. ¹⁰ Эсир та çаплах, хäвäра мён хушшине тусассäн: „Эпир ним тёшне тä-ман чурасем, мёншён тесен хамäр тума тивёçлине кäна турä-мäр“, — тейёр».

Юхан-сураллă вунă ынна сыватни

¹¹ Иисус Иерусалим хулине кайнă чух Галилейäпа Самари хушшинчи çулпа иртсе пынă. ¹²⁻¹³ Пёр яла кёрес умён Аña юхан-сураллă вунă ын тĕл пулнă. Вëсем чарэнса аякранах хыттän кăшкăрма пуçланă: «Эй, Вëрентүçе Иисус! Хëрхенсем пире!» ¹⁴ Иисус вëсене асăрхасан каланă: «Эсир кайäр та священниксene курăнăр». Вара лешсем çулпа пынă чухнек чиртен тасалнă. ¹⁵ Вëсенчен пёри хăй сывалнине курсанах хытă сасăпа Турра мухтаса каялла тавăрăннă. ¹⁶ Вара Иисуса тав туса, Ун умне ўксе пуççапнă. Çакскер Самари ынни пулнă. ¹⁷ «Эсир вуннăн юхан-суранран тасалмарăп-и? Тепёр тăххăрăшĕ аçта? – тенё چавăн чухне Иисус. ¹⁸ – Çак урăх халăх ыннисёр пуçне ыттисем мёншён Турра мухтама тавăрăнмарëç?» ¹⁹ Унтан Иисус äна: «Эсë тăрса каях, ёненёвۇ сана çälчё», – тенё.

Турă Патшалăхĕ килесси
(Мф. 24:23-28, 37-41)

²⁰ Пёррехинче фарисейсем Иисусран: «Турă Патшалăхĕ хăсан килет?» – тесе ыйтнă. Иисус вëсене хирëç çапла каланă: «Турă Патшалăхĕ куса курăнса килмест. ²¹ Турă Патшалăхĕ – сирён ашăрта, چавăнпа та: „Акă вăл кунта“ е: „Авă унта“, – тесе калакан пулмĕ».

²² Кайран Иисус Хăйён вëренекенёсene каланă: «Акă вăхăт çитĕ, эсир ун чух Этем Йăвлне пёр кунлăх та пулин курасшан пуллăр, анчах кураймăр. ²³ „Акă Вăл кунта“ е: „Авă унта“, – тейёç сире, анчах эсир вëсем хыççăн ан кайäр. ²⁴ Хăй килес кун Этем Йăвлĕ пëlётë енчен енне ялтăртаттарса çутатакан çисём пек паллăрса килë. ²⁵ Анчах та унччен малтан Унăн нумай асап курмalla, çак äру ыннисем Аña йышăнмĕç.

²⁶ Ной вăхăтёнче мёнле пулнă, Этем Йăвлĕ килес кун та çаплах пулë. ²⁷ Ной карап çине ларас кунчченех ынсем ёçсе çинё, авланнă, качча кайнă. Кайран çёр çине шыв илнë те пурне те пëтернë. ²⁸ Лот вăхăтёнче те چавăн пекех пулнă. ынсем ёçнё, çинё, сутнă, илнë, акнă, çуртсем лартнă. ²⁹ Анчах Лот Содомран тухнă кунах вутлă кÿкëрт пëlётрен çумär пек çунă та пëтём хăлăха пëтернë. ³⁰ Этем Йăвлĕ çёр çине килес кун та چавăн пекех пулë. ³¹ Çав кун кам та пулин кил хушшинче пулсан, хăйён

япалисене илме пўрте ан кётёр. Хирте пулсан, вაл та каялла ан таварантарп. ³² Лот арамне аса илёр! ³³ Кам хайён пурнайчне упрасшан тарашё, қав ёна пётерё. Кам та кам пурнайчне пётерё, қав ёна қалса хаварё. ³⁴ Калатап сире: қав каң пёр выран қинчи икё қынран пёрне илёр, теприне хаварёц. ³⁵ Икё херарам пёрле тыра авартёц: пёрне илёр, теприне хаварёц. ³⁶ Иккён хирте пулёс: пёрне илёр, теприне хаварёц»*.

³⁷ Вёренекенёсем Иисусран ыйтнä: «Хүсамар! Ку вара ўста пу-лёр?» «Виле выртакан вырана әмәрт қайаксем те пустаранёц», — тенё Иисус.

18-мёш сыпäк

Талых арамна түрё мар судья

¹ Ялан Турра кёлтумаллине тата хуйха ўкме юраманине пёлч-чёр тесе Иисус вёсене қакан пек ытарлых каланä: ² «Пёр хулара судья пурнанä, вал Тураран та хараман, қынсене те ним выранне хуман. ³ Қав хуларах тата талых арам пулнä. Вал ялан қав судья патне пырса: „Мана хампа хирёсекен қынран хүтлесемчё,“ — тесе йалланнä. ⁴ Судья нумайчен ун хутне көресшён пулман. Юлашкинчен хай ўшёнче шутланä: „Эпё Тураран та харамастап, қынсене те ним выранне хумастап! ⁵ Анчах ку талых арам мана пёртте канач памасть. Қаванпа ун ыйтавне татса парам, урах аптаратса ан қўретёр“».

⁶ «Тўрё мар судья мён каланине астабар, — тенё унтан Хүсамар. ⁷ — Кунён-чёрён йалланса ыйтсан Турә Хайён суйланä қыннисене, ваккаман пек туйянсан та, хүтлесе хавармё-и? ⁸ Калатап сире: Вал часах вёсен хутне кёрё. Анчах та Этем Йивалё килсен қёр қинче ёненў тупайё-ши?»

Фарисейна налук пухакан қинчен каланä ытарлых

⁹ Үтти қынсенчен йёрёнсе, эпир кана тўрё пурнатпэр тесе шутлакансене Иисус қакан пек ытарлых каласа қатартнä: ¹⁰ «Икё қын Турә Ҙуртне кёлтума кёнё: пёри фарисей пулнä, тепри — налук пухакан. ¹¹ Фарисей танä та хай ўшёнче қапла кёлтунä:

* 17:36 Хаш-пёр авалхи ал қырусенче ку сава չук.

„Эй, Турәсәм! Тавтапүс Сана, эпё ёнтё вәрлакан, күрентерекен, мәшәрәсene улталакан ытти қынсем пек мар. Ақаң қаңалук пухакан пек те мар.¹² Эрнере икә хут типе тытатәп, хам өслесе илнинчен вуннәмәш пайне Турашан паратәп“.¹³ Налук пухаканә кәна пүсне әклеме те хәйимасәр аякра тәнә. Вәл хүсәк кәмәлпа каланә: „Эй, Турәсәм! Хәрхен мана, ыллахла қынна!“¹⁴ Чан қалатәп сире: қаң қын килне фарисейран ылларах түрре тухса та-вәрәнә. Мәншән тесен кам хәйне асла хурать, қав қәсәне юлә; хәйне кәсәне хуракан асла түхә«.

Иисус аласене пиллет
(Мф. 19:13-15; Мк. 10:13-16)

¹⁵ Иисус аллипе сәрттәнтр тесе Ун патне қынсем пәчәк ачи-сене те илсе ынә; қавна курсан вәренекенәсем вәсене Иисуса кансәрлеме чарнә. ¹⁶ Анчах та Иисус, аласене Хәй патне чәнсе илсе, вәренекенәсene каланә: «Аласене Ман патама ярап, килме ан чарәп, мәншән тесен Турә Патшаләхә вәсем пеккисемшән. ¹⁷ Чан қалатәп сире: Турә Патшаләхне кам ача пек йышәнмасть, қав унта кәрәймә».

Иисусна пәр пуюн җамрәк
(Мф. 19:16-30; Мк. 10:17-31)

¹⁸ Пәр пүсләх Иисусран ыйтнә: «Эй, Ырә Вәрентекен! Ёмәр-ләх пурәнәңәлә пулас тесен манән мән тумалла?» ¹⁹ Иисус әна җапла каланә: «Мәншән эсә Мана ырә тетән? Пәр Турәсәр пүсне никам та ырә мар. ²⁰ Пил-хушусене эсә пәләтән: мәшәрна ан ул-тала, ан вәлер, ан вәрла, судра суйса ан пәлтер, асу-аннүне хи-сепле». ²¹ «Эпё вәсене пурне те мән ачаранах пәхәнса пурәнатаپ», — тенә лешә. ²² Җавна илтсен Иисус әна каланә: «Санән ёнтә пери үтеймест. Хәвән пәтәм пурләхна сут та укçине чухән-сене valeçсе пар, вара сан валли пурләх җүл түпере пулә. Ху кил те Ман хыңсән пыракан пул».

²³ Капла каланине илтсен пуюн қын салхуланнә, мәншән тесен үнән пурләхә питә нумай пулнә. ²⁴ Иисус вара, вәл салху-ланнине курса, җапла каланә: «Пуюнсене Турә Патшаләхне кә-ме епле йывәр! ²⁵ Пуюна Турә Патшаләхне кәрессинчен тәвене йәп әрти витәр тухма җамәлтарах». ²⁶ Җакна илтнә қынсем: «Эп-пин кам җаләнма пултарә?» — тесе ыйтнә. ²⁷ Иисус каланә: «Этем

пултарайманнине Турә пултарать». ²⁸ Петр Єна каланä: «Акä эпир хамäрän мён пуррине пётёмпех хäвартämär та Сан хыç-çän пыракансем пултämär». ²⁹ Иисус вёсене çапла каланä: «Чан калатäп сире: кам та кам хайён кил-çуртне е ашшё-амашне, е тäванёсене, е аräмне, е ачисене Турä Патшалäхшён пäрахать, ³⁰ вäл кунти пурänäçrah чылай ытларах илё. Лери пурänäçra вара ёмёрлëх чёрлëхлë пулё».

*Иисус Хай вилсе чёрлесси
чинчен виççемёш хут калани*
(Мф. 20:17-19; Мк. 10:32-34)

³¹ Иисус Вун иккёшне аяккарах чёнсе илнё те каланä: «Акä эпир Иерусалималла ыывхарса пыратпär. Унта вара Этем Ывälё ыинчен пророксем ыырса хуни пётёмпех пурнäçланë. ³² Єна уräх халäх ыыннисен аллине тытса парёç, лешсем Унран машкäлласа кулёç, Єна хур тäвёç, Ун ыине сурса пётерёç, ³³ чён пушäпа хёнёç, унтан вёлерёç. Виççемёш кунне вара Вäл чёрлесе тärё». ³⁴ Анчах вёренекенёсем ыапла каланинчен нимён те ўнланса илеймен, вёсемшён ыав самахсем пытарäнчäк пулнä. Иисус мён каланине вёсем пёлеймесёрех юлнä.

Суккäр ыынна сыватни
(Мф. 20:29-34; Мк. 10:46-52)

³⁵ Иисус Иерихон хули патне ыывхарса пынä. Унта пёр суккäр ыын çул хёрринче ыйткаласа ларнä. ³⁶ Вäл юнашарах халäх иртнине илтнё те: «Унта мён тäваççё?» – тесе ыйтнä. ³⁷ ыынсем ўна: «Назорей Иисусё иртсе пыратть», – тенё. ³⁸ Вäл вара: «Эй, Давид йäхёнчи Иисус! Хёрхенсем мана!» – тесе кäшkäрма пусланä. ³⁹ Малта пыракансем ўна шäпланма хушнä. Анчах суккäр ыын тата хытäрах: «Давид йäхён Ывälё! Хёрхенсем мана!» – тесе кäшkäрнä. ⁴⁰ Иисус чарännä та суккäра Хай патне ыаватса пыма хушнä. Хайхискер Ун патне пырсан Иисус унран: ⁴¹ «Эсё Мана мёншён чёнетёñ?» – тесе ыйтнä. «Эй, Хуçamäp! Манäн куракан пуласчё», – хуравланä лешё. ⁴² Иисус ўна каланä: «Куракан пул! Ёненёвü сана çäлçё». ⁴³ Суккäр ыав самантрах куракан пулнä та, Түрра муҳтаса, Иисус хыççän кайнä. ыавна курсан пётём халäх Түрра муҳтама пусланä.

19-мөш сырпак*Иисуспа Закхей*

¹ Ҫавән хыңҹән Иисус Иерихон хулине көнө те урампа утса пынä. ² Ҫав хулара налук пухакансен пүсләхә, Закхей ятlä пёр пүян ын, пурәнä. ³ Вäl Иисуса курасшän питë тäрäшнä, анчах хäй лутра пирки халäх хушшинчен Äна курайман. ⁴ Вара Закхей маларах чупса кайнä та Вäl иртес тëlти смоква йывäççi ынне хäпарса тänä. ⁵ Ҫав вырäна ытсен Иисус çýлелле пäхнä та Закхея асäрханä. «Закхей! Хäвärттрах ан, Манän паян сан патна хäнана пымалла», – тенë äна Иисус.

⁶ Закхей ваккаса йывäç ынчен аннä та Иисуса хäй патне са-вãnsах илсе көнө. ⁷ Ҫавна курсан ынсем: «Вäl ыллахлä ын патне кёчё!» – тесе Иисуса ўпкелешме пүсланä. ⁸ Вара Закхей тänä та Хуҹамäра ыапла каланä: «Эй, Хуҹамäр! Эпё халех хамäн пурлähän չуррине чухänsene valeçse паратäp. Кама та пулин улталанä пулсан, эпё äна тäватä хут ылтарах тавäрса парäp». ⁹ «Паян Закхей кил-йышне çäлänäç ытре, мэншён ытсен вäl та Авраам ачи! ¹⁰ Этем Ывälэ չухалнä ынсене шыраса тупса çäлма килнё», – тенë Иисус.

Вунä мина укça ынчен каланä ытарлäх

(Мф. 25:14-30)

¹¹ Ҫакна итлекен ынсене Вäl тата тепёр ытарлäх каласа панä. Иисус Иерусалимлла ыивхарса пынäçемён ынсем Турä Патшалäхе те часах ытте тесе шутланä. ¹² Иисус ыапла каланä: «Пёр ыапла ѣруран тухнä ын, патшана ларма ирёк илсе тавäräнас тесе, инсетри çёр-шыва кайма хатёрленнё. ¹³ Вäl вунä чурине чённё те кашнинех пёрер мина укça парса каланä: „Эпё тавäräниччен эсир ыак укçана ёче хывса тупäш тавäp“, – тенë. ¹⁴ Анчах ҫав çёр-шывра пурäнакансем äна курайман пирки: „Вäl пирён патша ан пултäp!“ – тесе калама ун хыңҹёнчен хäйсен ыннисене янä. ¹⁵ Хайхискер, патшана ларма ирёк илсе тавäränsan, кёмёл укça парса хäварнä чурисене чёнтернё те кам мён чухлë тупäш тунине тёпчеме тытännä. ¹⁶ Пёр чури пынä та: „Хуҹам, эсё парса хäварнä мина вунä мина тупäш күчё“, – тенë. ¹⁷ „Аван, эсё ырä чура! Пёчёк тивёце түрре кälарнäшän эпё сана вунä хула пүслäхë

тăватăп“, – тенё ёна хуси. ¹⁸ Унтан иккёмёш чури те: „Хуçам, эсё парса хăварнă мина пилёк мина тупаш күчё“, – тенё. ¹⁹ „Сана та пилёк хула пуçлăхе тăватăп“, – тенё хуси ёна. ²⁰ Кайран виççемёш пырса çапла каланă: „Хуçам! Акă эсё парса хăварнă мина, эпё ёна тутăрпа чёркесе усрарäm. ²¹ Эпё санран хăрапäm, мёншён тесен эсё хытă чунлă çын: памасăрах илетён, акмасăрах выратăн“. ²² Хуси ёна каланă: „Эй, усал чура! Эпё сана хăвăн сăмахусемпех айäплатăп! Эпё хытă чунлă пулнине, памасăрах илнине, акмасăрах вырнине эсё пёлнë. ²³ Апла мёншён ман кёмел укçана усламçасене те пулин памарäm? Тавăрăнсан эпё тупаш илнë пулăттäm“. ²⁴ Унтан хуça хăй умёнче тăракансене каланă: „Унри пёр мина укçана илёр те вунă мина укçаллă чурама парăп“. ²⁵ „Хуçамäр, унăн ахаль те вунă мина пур вëт“, – тенё лешсем. ²⁶ „Калатăп сире: камăн пур, ёна татах парëç. Камăн çук, унăнне мён пур пеккине те туртса илëç, – тенё хуça. ²⁷ – Эпё хайсен патши пулнипе килёшмен леш тăшманämсене кунта илсе килёр те хам куç умёнчех вёлерëп“.

Иисус Христос Иерусалим хулине кёни

(Мф. 21:1-11; Мк. 11:1-11; Ин. 12:12-19)

²⁸ Çакна каласан Иисус малалла кайнă. Вăл Иерусалим хули-нелле хăпарса пынă. ²⁹ Елеон текен ту патёнчи Вифагипе Вифани патне çывхарсан Вăл икё вёренекенне ³⁰ çапла каласа янă: «Хамäр умра ларакан çак яла кайäр. Эсир унта кёрсенех кăкарса хунă çамрăк ашака курăр, ун çине ку таранччен никам та утлан-са çўремен. Эсир ёна вёçертсе çавăтса килёр. ³¹ Кам та пулин си-рёnten: „Ашака мёншён вёçертетëр?“ – тесе ыйтсан, „Вăл Хуçамäра кирлë“, – тейёр». ³² Вёренекенёсем яла çитсен пётэмпех Иисус каланă пек пулса иртнë. ³³ Ашакне вёçертнë чух хуçисем вёсенчен: «Ашак тихине мёншён вёçертетëр?» – тесе ыйтнă. ³⁴ «Вăл Хуçамäра кирлë», – тенё лешсем. ³⁵ Унтан вёсем ашак тихине çавăтса пынă та ун çине хайсен тумтирне хунă, ашак çине Иисуса утлантарнă. ³⁶ Ашак çине утланнă Иисус пынă чух çынсем хайсен тумтиресене çул тăрăх сарса пынă.

³⁷ Иисус Елеон тăвë çинчен анмалли вырăна çитсен вёренекенёсем пурте, темён чухлён, хайсем курнă мён пур хăватсем-шён Турра муҳтаса, савăнса хытă кăшкăрма пуçланă: ³⁸ «Хуça Ту-рă ячёпе килекен Патша муҳтавлă! Пёлёт çинче канäçläх, çўлте

мухтав пултэр!» ³⁹ Халăх хушшинчен хăш-пёр фарисейсем Иисуса каланă: «Вेरентекен, Хăвăн вёренекенűсене чар!» — тенĕ. ⁴⁰ «Калатăп сире, — тенĕ Иисус вёсене хирëç, — вёсем шăплансан чулсем кăшкăрма пуçлëç».

Иисус Иерусалимшân иёни

⁴¹ Иерусалим патне չывхарсан Иисус хула çине пăхнă та ун шăпишён хурланса йёрсе янă. ⁴² Вара çапла каланă: «Эх, Иерусалим! Хăвна мĕн канăçлăх кўнине эсё çак кунсенче те пулин пёлес пулсанчё, анчах та вăл халë саншân пытарăнчăк. ⁴³ Акă кунсем çитёç, тăшманусем сана хупăрласа илëç, йёри-тавра шăтăксем чавëç, пур енчен те хёстерье çитетрёç. ⁴⁴ Вёсем сана та, ачусене те тĕп тăвëç; çак вырăнта чул çинче чул та хăвармëç, мĕншён тесен эсё хăвăн патна Турă килнë вăхăта пёлеймерён».

*Иисус Турă Çуртёнчи
сутуçасене хăваласа кăларни*
(Мф. 21:12-17; Мк. 11:15-19; Ин. 2:13-22)

⁴⁵ Иисус Турă Çуртне кёнĕ те унта суту-илۇ тăвакансене хăваласа кăларма пуçланă, ⁴⁶ вёсене çапла каланă: «„Манăн çуртăм — кĕлë çурчё“, — тенĕ Ҫырнинче. Эсир вара ёна вăрă-хурах йăви туса хунă!»

⁴⁷ Иисус кашни кун Турă Çуртёнче вेरентнё. Аслă священниксем, саккун вेरентүçисемпе халăх хушшинчи ятлă-сумлă չынсем вара ўна пётересшён пулнă, ⁴⁸ анчах нимĕнле та май тупайман, мĕншён тесен пётем халăх, Иисуса итлес тесе, Унран уйărламан.

20-мёш сыпăк

Кам Сана çакнашкан ирëк панă?
(Мф. 21:23-27; Мк. 11:27-33)

¹ Пёррехинче, Иисус Турă Çуртёнче халăха Йăпар каласа вेरентнё чух, Ун патне аслă священниксемпе саккун вेरентүçисем тата ятлă-сумлă չынсем пынă та: ² «Эсё çакна мĕнле ти-вëçпе тăватăн? Кам Сана çакнашкан ирëк панă?» — тесе ыйтнă. ³⁻⁴ «Манăн та сирёнтен пёр сăмах ыйтмалли пур, — тавăрнă вёсене Иисус. — Калăр-ха Мана, Иоанн шыва кăртни çўлтен е

этемрен пулнä?» ⁵ Лешсем вара пёр-пёринпе канашлама пуçланä: «„Çўлтен“, – тесен, „Эсир мёншён Иоана ёненмерёр?“ – тейё Вäl. ⁶ „Этемрен“, – тесе, пётём халäх пире чулпа пере-пере вёлерё, мёншён тесен халäх Иоана пророк тесе шанать». ⁷ Вара вёсем: «Пёлмestpё!» – тесе хуравланä. ⁸ «Эппин Эпё те сире çакна мёнле тивёçpe тунине каламастäп», – тенё вёсene Иисус.

Усал пахчаçäsem çinchen каланä ытарлäх
(Мф. 21:33-46; Мк. 12:1-12)

⁹ Кайран Иисус халäха çакän пек ытарлäх каласа панä: «Пёр çын исём çырли лартса пахча тунä та ѣна тара тытнä пахчаçäsenе парса хäварса хäй нумайлäха тухса кайнä. ¹⁰ Исём çырли пухма вäxät çитсессён çав хуça чурине пахчаçäsem патне çырла илме янä. Анчах лешсем ѣна хёнесе тäкнä та пуш алäпах кäларса янä. ¹¹ Вара вäl тата тепёр чурине янä. Пахчаçäsem ѣна та хёнесе-вäрçса нимёnséreh янä. ¹² Вара вäl виççëmёш чурине ярса пäхнä. Лешсем ѣна аманичченех хёnenë te пахчаран кäларса пäрахнä. ¹³ Унтan пахча хуçi: „Мён тäвam-ши? Юратnä ывлäma ярса пäхам-ха, тен, ѣна курсан, вäтанëc“, – тенё. ¹⁴ Анчах та пахчаçäsem, хуça ывлäne курсан: „Ашшён пурлäхё çакна юлмалла, атьäр ѣна вёлерер te тивёçlё еткерне хамäp илер“, – тесе шут тунä. ¹⁵ Вёсем вара ѣна пахчаран илсе тухнä та вёлернё. Çавän хыççän пахча хуçi вёсene мён тävë? ¹⁶ Вäl килсе çав пахчаçäsenе вёлертерё te пахчине уräххисене парё». Çак ытарлäха итлекенсем вара: «Ун пек ан пултäрах!» – тенё. ¹⁷ Анчах та Иисус вёсene тинкерсе пäхнä ta: «„Çурт тäвакансем пäрахäçланä чул никёсри тёp чул пулса тäçë“, – тесе çырни мёне пёлтерет? ¹⁸ Çав чул çине ўкекен арканё. Чулё хäй кам çине ўкё, ѣна лапчäтса пäрахё», – тенё. ¹⁹ Вара аслä священниксемпе саккун вёрентүçисем çак ытарлäха хäйсем çинchen каланине ѣнланса илнё. Çавантax вёсем Иисуса ярса тытасшän пулнä, анчах та халäхран хäранä.

Рим патшине тўлемелли налук
(Мф. 22:15-22; Мк. 12:13-17)

²⁰ Вёсем йана сäнасанах тänä. Пуçläxсен, власен аллине тытса памашкän Иисус каланинче айäпламалли сälтав тупас тесе Ун патне вёсем ырä пуланчи чее çынсене янä. ²¹ Лешсем вара Иисус-ран ыйтнä: «Вёрентекен! Эсё тёpёс каланине, тёpёс вёрентнине

тата չынна вайл кам пулнине кура хакламаннине эпир пёлетпёр. Эсё, чайнах та, Турә չулё չинчен вёрентетён. ²² Эппин каласамчё: эпир Рим патшине налук пани тेरес-и, тेरес мар-и?» ²³ Иисус вара, вёсен чеелхне пёлсе тэрса: «Мён эсир Мана илёртсе тेरеслетёр? – тенё. ²⁴ – Укçара кätартäр-ха Мана. Ун չине кам сайнне չаптарнä, кам ятне չырнä?» Вёсем Ӑна хирёс: «Патшанне», – тесе таварнä. ²⁵ Иисус вёсене каланä: «Эппин патшанне патшана парäр, Түррэнне – Түрра». ²⁶ Ҫапла вёсем Иисус չын չинче каланä сামахёнче айäп тупайман, Унän хуравёнчен тёлёнсе шäпланнä.

Вилнисем чёрёлсе тäрасси չинчен ыйтни

(Мф. 22:23-33; Мк. 12:18-27)

²⁷ Кайран Иисус патне вилнисем чёрёлессине ёненмен саддукейсенчен ҳашё-пёрисем пырса չапла ыйтнä: ²⁸ «Вёрентекен, Моисей пирён валли չапла չырса ҳäварнä: „Камän та пулин авланнä пиччёш ача-пäчасäр вилсен, шäллэ унän аräмне качча илтэр, пиччёшён йäхне тäстäр“. ²⁹ Пёр кил-йышра չичё пёртäвянчё. Асли авланчё те ача-пäча ҳäвармасäрах вилчё. ³⁰ Вара ун аräмне иккёмёш качча илчё, вайл та ача-пäча ҳäвармасäр вилчё. ³¹ Унтан չав хёрапämпа виççëmёш пёрлешрё. Կапла չичё тäванё те ӑна качча илчёс, анчах пурте ачалlä пулаймасäрах вилчё. ³² Пуринчен кайран хёрапämte вилчё. ³³ Ёнтё вилнë չынсем чёрёлсе тäрас вäхт չитсен вайл ҳашён аräмё пулё? Չиччёшё те унпа пурэннä-չке-ха».

³⁴ Иисус вёсене չапла хуравланä: «Ҫак пурэнäçra пурэнакансем авланаççё те, качча та каяççё. ³⁵ Анчах та лери пурэнäçra вилёмрен чёрёлсе тäма тивёçлэ пулнисем авланмаççё те, качча та каймаççё. ³⁶ Вёсем ёнтё, чёрёлсе тäма тивёçлэ пулнисем – Турә ачисем, ангелсемпэ танах вилёмсэр. ³⁷ Вилнисем чёрёлсе тäрасси пирки вара Моисей кёnekинче չунса тäракан тёмё չинчен каланä вырэн пур. Хүçамäр унта ӑна: „Эпё – Авраам Турри та, Исаак Турри та, Иаков Турри та“, – тенё. ³⁸ Турә вайлнисен Турри мар, чёррисен Турри. Уншэн пурте чёрё». ³⁹ Вара ҳäш-пёр саккун вёрентүçисем Ӑна хирёс: «Вёрентекен, Эсё аван каларэн», – тенё.

⁴⁰ Ҫавän хыççän пёри та Иисуса ыйтусем пама хäяйман.

Турă Суйласа илни кам йăхёнчен пулмалла?
(Мф. 22:41-46; Мк. 12:35-37)

Иисус вара вёсенчен ыйтнă: ⁴¹ «Епле-ха тата Турă Суйласа илни Давид йăхёнчен пулмалла теççë? ⁴²⁻⁴³ Давид хăй вара псалом кэнекинче çапла çырнă: „Хуçамăр манăн Хуçама каланă: Эпĕ Сан тăшманусене Санăн уру айне тăвиччен Эсё Манăн сылтäm енче, хисеплë вырăнта лар“. ⁴⁴ Çапла вара, Давид Äна Хуçам тет. Эппин епле-ха Вăл унăн йăхёнчен пултарать?»

Саккун вёрентүçисенчен асăрхаттарни
(Мф. 23:1-36; Мк. 12:38-40; Лк. 11:37-54)

⁴⁵ Пётём халăх Иисус сăмахне итлесе тăнă чухне Вăл Хăйён вёренекенёсene çапла каланă: ⁴⁶ «Саккун вёрентүçисенчен сыхланăр. Вёсем вăрäm тумтирпе саркаланса çўреме юратაççë, халăх йышлă çёрте хайсене саламланине килёштереççë; синагогăра малта ларма, ёçкë-çикёре кёrekere ларма юратаççë. ⁴⁷ Çавсем ёнтë тăлăх аräмсене кил-çуртсăр хăвараççë тата çын умёнче юриех нумайччен кёлтăваççë. Вёсene ыттисенчен те йывăртарах айăплăв пулё».

21-мëш сыпăк

Тăлăх аräмän икë вак укçи
(Мк. 12:41-44)

¹ Унтан Иисус çавăрэнса пăхнă та Турă Çуртёнчи парне арчине пуюнсем хайсен укçине янине курнă. ² Пёр чухăн тăлăх аräм та пырса икë лептăлăх вак укça хунă. ³ Çавна курсан Иисус каланă: «Чăннипех те, çак чухăн тăлăх аräм пуринчен те ытларах хучё. ⁴ Мёншён тесен пурте ытлашшине Турса парне пачёç. Ку вара хайне тăранса пурэнмалăх юлашки пур-çук укçине пётём-пех хучё».

Турă Çуртне аркатасси çинчен
(Мф. 24:1-2; Мк. 13:1-2)

⁵ Иисусăн хăш-пёр вёренекенёсем Турă Çурчё çинчен: «Вăл епле капмар! Äна хаклă чулсемпе, Турса парнеленё япаласемпе илемлетнё», — тесе калаçнă. Çавăн чухне Иисус вёсене каланă:

⁶ «Вäхät çитё, эсир çакäнта куракан çуртсене пётёмпех аркатёç, чул çинче чул та юлмё».

⁷ «Вёрентекен, вäl хäçан пулё? Ҫавä пуласса мёнле паллä тäрäх пёлмелле?» – тесе ыйтнä Унран вёренекенёсем. ⁸ Иисус вара ҫапла каланä: «Хäвäра илёртсе улталасран асäрханäр, мёншён тесен нумайашё Ман ятämпа килёç те: „Эпё – Христос!“ – тейёç. „Ёнтë вäхät пётесси ҫывäх!“ – тейёç. Вёсем ҳыççän ан кайäр. ⁹ Вäрçäсем çинчен, халäх пälханни çинчен илтсен хäраса ан ўкёр. Ҫавä малтан пулмалла, анчах ун ҳыççän та түрех вäхät пётмё-ха». ¹⁰ Иисус татах каланä: «Халäх çине халäх тапänё, патшалäх çине патшалäх вäрçäпа тухё; ¹¹ вырэнän-вырэнän питё хытä çёр чётреннисем, выçläх ҫулсем тата вёлерекен чир-чёрсем пулёç. Түпере хäрушä пулämсемпе аслä паллäсем курэнёç.

¹² Ҫаксем пурте пуличчен, малтан, Ман ятämшäн сирён çине алä çёклёç, синагогäсемпе тёrmесене тытса парса хёсёrlёç, пуслäхсемпе патшасем умне илсе пырса тäратёç. ¹³ Ҫакä йälтах Ман çинчен ҫирёплетсе пёлтермешкён пулё. ¹⁴ Ҫакна чёре варне хурäp: мён тавäрса калас-ши тесе малтанах ан кулянäр, ¹⁵ мёншён тесен Эпё сирён чёлхе-ҫäварäра ѣслäläх парäp. Тäшманäрсценчен пёри те сире хирёç сäмах тупса калаймё, сире хирёç тäраймё. ¹⁶ Тата сире açäp-аннёрсем те, таванäрсем те, хурäntашäрсем те, тусäрсем те сутёç, сиртен хäшне-пёрне вёлерёç. ¹⁷ Ман ятämшäн сире пурте курайми пулёç. ¹⁸ Анчах та сирён пусäр çинчи пёр çýç пёрчине пётерни те Турä ёçёшён усäcäр пулмё. ¹⁹ Чätämлä пулни-пе чунäрсene çäлса хäварäр».

*Иерусалима аркатасси çинчен
(Мф. 24:15-21; Мк. 13:14-19)*

²⁰ «Иерусалима йёри-тавра ҫар хупäрласа илнине курсан, вара унäн юхäнса тäрас вäхäчё ҫывхарнине пёлёр! ²¹ Иудея халäхё ун чухне тусем çине тартäp, Иерусалимри ҫынсем хäвäрттрах хула-ран тухчäр, хула таврашёнчисем хулана ан кёччёр. ²² Мёншён тесен çак кунсем – тавäру кунёсем, вёсем пирки Ҫырнинче мён калани йälтах пурнäçланё. ²³ Ҫав кунсенче йäвär ҫын пулнä хё-рарäмсene, кäkäр ҫiterекен амäшёсene хуйхä пулё. Çёр çине пы-сäк асапläх килё, çак халäха Турä ҫилли çитё. ²⁴ Пёрисене хёçпе вёлерёç, теприсене тёrlёрен урäх халäх хушшине тыткäна илсе кайёç. Иерусалима ют халäхсем хäйсен вäхäчё иртичченех таптёç».

Христос төнөр хүт килесси
(Мф. 24:29-31; Мк. 13:24-27)

²⁵ «Хёвэлпе уйых чинчи, چалтэрсем чинчи пуламсем харуша палласем пулёс. Ҫёр чинчи халахсем хуйха ўкёс, ёнран кайёс. Тинэс шавласа, кёрлесе тэрэ. ²⁶ Түпери вай-хаватсем кисренёс. Ҫавэнпа та, тёнчене килес асапсене кётсе, ынсем вилесле сехёрленсе ўкёс. ²⁷ Вара түпери пёлёт чинче асларан та аслы мухтавпа тата хаватпа килекен Этем Ывэлне курёс. ²⁸ Ҫаксем пула пусласан пускарсане усас вырэнне ёкклёр, мэншён тесен сирён چаланаас вайхатэр ызыхарать».

Смоква йывაççипе танлаштарни
(Мф. 24:32-35; Мк. 13:28-31)

²⁹ Унтан Иисус вёсене ытарлых каласа панä: «Смоква йываçчи ынне, ытти мён пур йываçсем ыне пахар-ха. ³⁰ Вёсем չулҹа калара пусласан эсир су ызыхарса килнине пёлётэр. ³¹ Ҫаван пекех, ҫаксем пула пусланине курсан, Турә Патшалых ызыхине пёлёр. ³² Чан калатап сире: ҫаксем пурте ҹак ару пётиччене пулса иртёс. ³³ Ҫёрпе пёлёт те пётё, Ман самахамсенчен пёри те пётмё».

Сыха тামа чённи

³⁴ «Хавара хавар асархар: ҹиесшён, ёцсе ўсёрелесшён ҹаткянланса ан ҹүрөр, пурэндэс хуйхи-суйхипе камаларсене ан хүчэр. Ҫав кун сирэншён кётмен չертен ан пултэр, ³⁵ мэншён тесен ҹав кун пётэм չёр пиче чинче пурэнакансене тетеле ҫаклатна пек ҹаклатэ. ³⁶ Ҫавэнпа ёнтэ яланах сыха тарэр, ҹав килес асапсенчен хаталма вай-хал ыйтса келтэрвэр, Этем Ывэлэ умне тামа тивечлэ пулэр».

³⁷ Кантэрла Иисус Турә Ҫуртэнче вёрентнё, каҷхине хуларан тухса Елеон ятла ту чинче չёр каңна. ³⁸ Вайл вёрентнине итлеме пётэм халых куллен ир-ирех Турә Ҫуртне пустараннä.

22-мөш сырпак

Иисуса хирёс тунай кавар
(Мф. 26:1-5, 14-16; Мк. 14:1-2, 10-11; Ин. 11:45-53)

¹ Тутлалла ҹакар уявё, пасха текен уяв, ызыхарса килнё. ² Аслы священниксемпэ саккун вёрентүçисем, халахран харанипе,

Иисуса вёлерме варттэн май шыранä. ³ Вун иккёшёнчен пёрин, Искариот текен Иудэн, ўшне шуйттан кёнё. ⁴ Вал вара кайнä та Иисуса мёнле тытса парасси չинчен аслä священниксемпе, пулхампесе канаш тунä. ⁵ Лешсем саваннипе ѣна укса пама пулнä. ⁶ Вара Иуда, вёсемпесе килёшсе таталсан, Иисуса халхаран варттэн тытса пама меллë вахт шыранä.

Пасха апачё тума хатёрленни
(Мф. 26:17-25; Мк. 14:12-21; Ин. 13:21-30)

⁷ Тутлалла չакар уявё չитнё. ڇаван чухне пасха валли путек пусмалла пулнä. ⁸ Иисус вара Петрпа Иоана չапла каласа янä: «Кайär та хамär валли пасха апачё хатёрлесе хурäр». ⁹ «Эсё пире ѣста хатёрлеме хушатэн?» – тесе ыйтнä Унран вёсем. ¹⁰ Иисус вёсене չапла каланä: «Эсир хулана пырса кёнё чух кákшämпа шыв չёклесе пыракан չынна тёл пулäр. Вара ун хыçёнчен кайär та вал кёрекен չурта кёрэр. ¹¹ Унтан кил хүчине калäр: „Вёренекенёмсемпе пёрле хäш пўлёмре չимелле пулать?“ ¹² Вал сире янталаса хунä пысäк та хäтлä пўлём кäтартё, ڇаванта хатёрлёр». ¹³ Петрпа Иоанн хулана кайсан пётэмпех Иисус каланä пек пулса иртнё. Унтан вёсем пасха апачё хатёрлесе хунä.

Аслä каçхи анат
(Мф. 26:26-30; Мк. 14:22-26; 1 Кор. 11:23-25)

¹⁴ Вахт չитсен Иисус вун икё апостолёпе пёрле сётел хушшине ларнä. ¹⁵⁻¹⁶ Унтан вёсене չапла каланä: «Пасха апачё Турä Патшалäхэнче пулса չитмесёр те Эпё ѣна урäх չиеймёп, ڇаванпа калатäп та сире: асан կуриччен малтан Манän ѣна питё сирёнпе ларса չиес килет». ¹⁷ Вара Иисус курка илсе Турра тав тунä та каланä: «Ҫакна илёр те кашниех Ѽссе парäр. ¹⁸ Калатäп сире: Турä Патшалäхё կilmесёр те Эпё ёнтё исём չырли эрехне Ѽсеймёп». ¹⁹ Вал тата չакар илсе Турра тав тунä та, вёренекенёсene хуça-хуça парса, каланä: «Ҫакä – сирёншён паракан Манän Ўтём. Малашне те Мана аса илсе չак йälana тäväp». ²⁰ Каçхи апат хыççän, ڇавнашках, Иисус курка илсе каланä: «Ҫак курка – сирёншён юхакан Юнämпа չирёплетнё Ҫёнё Халал. ²¹ Акä ёнтё Мана сутакан та Манпа пёрле չак сётел

хушшинчех ларат. ²² Этем Ывәлён малтанах паләртнä ىулне утса тухмаллах, анчах та Єна тытса паракана хуйхä пулё».

²³ Вёренекенёсем вара пёр-пёринчен ыйтса: «Пирён хушшämärtan кам тытса пама пултарё-ши?» – тесе калаңнä.

Tapçä pek пулäр

²⁴ Çавäntах тата вëсем хäйсем хушшинче хäшё аслäраххи пирки тавлашма тытäннä. ²⁵ Иисус вëсене каланä: «Патшасем халäхпа хуçаланаççë, халäхпа пүс пулакансене „ырä хуçам“ теççë. ²⁶ Эсир унашкан ан пулäр. Сирён хушшäрта асли кёçёни пек пултäр, хуçi те тарçä пек пултäр. ²⁷ Хäшё аслä: кёrekere лараканни мар-и вара? Анчах та акä Эпё сирён хушшäрта тарçä пек пултäм. ²⁸ Мана йывäр чухне эсир Манпа пёрле пултäр. ²⁹⁻³⁰ Ман Патшалäхämра кёrekere ёçсе çиччёр тесе, Израилён вун икё äрäвэн тўри пулма престол çине ларчäр тесе Аттем Мана Патшалäх парса хäварнä пекех, Эпё тесе сире Патшалäх шанса парса хäваратäп».

Петр тунасса Иисус малтанах калани

(Мф. 26:31-35; Мк. 14:27-31; Ин. 13:36-38)

³¹ Иисус вара каланä: «Эх, Симон, Симон! Акä ёнтё шийттан сире тулä алланä пек аллама ирёк ыйтса илчё. ³² Анчах та ёне-нёвў ан чактäр тесе Эпё саншäн кёлтурäm. Эсё тесе кайран, ху тёrekсёр пулнäшän ýкёнсен, тäвандусене тёrekлëх пар». ³³ «Хуçamäp, эпё Санпа пёрле тёrmene ларма та, вилме тесе хатёр!» – тенё Єна Петр. ³⁴ «Петр, сана калатäп: кёçёр, автан авäтичченех, эсё Мана виçё хутчен пёлмёш пулäн», – тенё йана Иисус.

³⁵ Унтан вёренекенёсендешен ыйтнä: «Эпё сире укça енчёкёсёп, хутаçcäp, пушмаксäп янä чух сирён мён тесе пулар!» – тенё. ³⁶ Иисус вëсене каланä: «Халё ёнтё укça енчёкё пуррисем ѕана илччёр, хутаçне тесе илччёр. Камän хёç çук, вайл тумтирне сутса хёç илтёр. ³⁷ Мёншён тесен Ҫырнинче: „Єна варä-хурах шутне кёртёç“ тесе калани Манпа пурнäçланмаллах, çакä часах пулса иртмелле». ³⁸ «Хуçamäp! Акä кунта икё хёç пур», – тенё вëсем. «Ҫитет», – тенё Вайл вёренекенёсендешен.

Елеон тăвĕ цинче кĕлтуни
(Мф. 26:36-46; Мк. 14:32-42)

³⁹ Унтан тухсан Иисус хăнăхнă йăлипе Елеон тăвĕ цине кайнă. Унпа пёрле вёренекенёсем те пынă. ⁴⁰ Вырăна çитсен Иисус вёсene каланă: «Илёртнипе çылăха кĕрес марчĕ тесе кĕлтăвăр». ⁴¹ Хăй вара вёсем патёнчен пёр вăтăр утăма кайнă та чёркуçленсе ларса ⁴² çапла кĕлтунă: «Эй, Аттем! Кăмăлу пулсан, çак асап куркине Манран ирттерсе ярсамччë. Çапах та Ман ирёк мар, Санăн ирёкү пултăр». ⁴³ Вара тûперен ангел курăнса Ёна вай-хăват панă. ⁴⁴ Пăлхана-пăлхана Иисус тата хытăрах кĕлтунă. Унăн тарĕ çёре юн пек тумланă. ⁴⁵ Кĕлтунă хыççан Вăл вёренекенёсем патне пынă та лешсем куляна-куляна çывăрсах кайнине курнă. ⁴⁶ «Эсир мёншён çывăратăр? Илёртнипе çылăха кĕрес марчĕ тесе, тăрса кĕлтăвăр», – тенĕ вёсene Иисус.

Иисуса тытни
(Мф. 26:47-56; Мк. 14:43-50; Ин. 18:3-11)

⁴⁷ Иисус çапла каласа тăнă чух унта пёр ушкăн халăх пырса çитнĕ. Вёсен умёнче Вун иккёшэнчен пёри, Иуда ятли, пынă. Вăл Иисуса чуптума Ун умне пырса тăнă, мёншён тесен Иуда лешсене: «Эпё Кама чуптăвăп, Çавă Иисус пулё», – тесе паллă пама пулнă*. ⁴⁸ Иисус вара ёна каланă: «Иуда, Этем Йăвăлне чутусах тытса паратăн-и?»

⁴⁹ Иисуспа пёрле пулнисем, ёç-пуç епле қайнине курсан: «Ху-çамăр, хёçсене кăларап мар-и?» – тенĕ Ёна. ⁵⁰ Вёсенчен пёри аслă священникăн чурине хёçпе сулса янă та унăн сылтăм хăлхине касса татнă. ⁵¹ Иисус вёсene каланă: «Чарăнăр, çитё!» Унтан Вăл çав тарçă хăлхине сёртэнсе сыватнă. ⁵² Хăйне тытма пынă аслă священниксене, Турă Çурчён хурал пуслăхĕсене, ятлă-сумлă çынсене Иисус çапла каланă: «Эсир Мана тытма, вăрă-хураха хиреç тухнă пек, хёçсемпе, шалçасемпе килтёр. ⁵³ Эпё кашни кун сирёнпе пёрле Турă Çуртёнче пултăм, эсир ун чух Мана тĕкĕн-мерёр. Халë ёнтë тĕттёмлëх хуçаланать, ку – сирён вăхăтăр».

* 22:47 Хăш-пёр авалхи ал çыруссенче «мёншён тесен Иуда лешсене: „Эпё Кама чуптăвăп, Çавă Иисус пулё“, – тесе паллă пама пулнă» сăмахсем çук.

Петр Иисуса пёлмёши пулни

(Мф. 26:57-58, 69-75; Мк. 14:53-54, 66-72; Ин. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Вëсем Иисуса ярса тытнä та аслä священник çуртне илсе кайнä. Петр вëсем хыçсан чылай каярахра утса пынä. ⁵⁵ Çынсем картиш варринче кäвайт хурса пурте ўёри-тавра пухänsan, вëсен хушшине Петр та пырса ларнä. ⁵⁶ Пёр хëрапäm тарçä, Петр кäвайт умёнче ларнине курсан, ун çине тинкерсе пäхса каланä: «Ку çын та Унпа пёrlеччё». ⁵⁷ Анчах та Петр, Иисусран тунса, çав хëрапäma: «Эпё Äна пёлмestëp», — тесе тавärnä. ⁵⁸ Käштахран тепри äна асäрханä та: «Эсё те çав ушkänранахчё», — тенё. Петр çав çынна та: «Çук, çук!» — тенё. ⁵⁹ Сехете яxän växät iртсен татах тепри çине тäрсх: «Чäнах, ку та Унпа пёrlеччё, ку Галилея çынни», — тенё. ⁶⁰ «Эсё тем калаçatäñ, пёлмestëp», — тенё Петр äна хирëç. Bäl çapla каласа tänä växätrah сасартäk автан авätsa янä. ⁶¹ Xuçamäp çaväpränsa Петр çине тинкерсе пäхnä. Петр вара Xuçamäp cämaxsene: «Автан авätiçchenex эсё Мана виçë xут пёлмёш пулän», — тенине аса илнё.

⁶² Унтган Петр картишёнчен тухнä та татälsах йëнë.

Иисусран машкällasаса кулни

(Мф. 26:67-68; Мк. 14:65)

⁶³ Иисуса хураллакан салтаксем Унран çав тери машкällasаса кулнä, хëнесе пётернё. ⁶⁴ Вëсем Унän күçne хупласа питрен çupa-çupa ярса ыйтнä: «Эсё пророк пулсан, кала, кам çapre Сана?» ⁶⁵ Äна уräх cämaxsem каласа та нумай хур тунä.

Иисуса синедриона илсе пыни

(Мф. 26:59-66; Мк. 14:55-64; Ин. 18:19-24)

⁶⁶ Тул çutälsanah халäх хушшинчи ятlä-сумлä çынсемпе аслä священникsem тата саккун вërentüçisem пуçtarännä. Вëсем Иисуса синедрион канашё умне тäратса: ⁶⁷ «Каласам пире: Эсё Турä Суйласа илни-и? Христос-и?» — тенё. «Эпё сире каласан та, эсир Мана ёненмэр, — тавärnä Иисус. ⁶⁸ — Xävärtan ыйтсан та эсир Мана хирëç тавärsä каламäp, Мана ирёke te ямäp. ⁶⁹ Паянтан пуçласа, малашлäхра, Этем Ыväлë хäватlä Түррän сылтäm енне ларё». ⁷⁰ Вара пурте: «Апла Эсё — Турä Ыväлë-и?» — тесе ыйтма пуçланä. Иисус хуравланä: «Bäl Эпё

тесе эсир каларäп». ⁷¹ Лешсем вара: «Ун айäпне кätартни мён тума кирлë тата пире? Ёнтë Унäн сämäхесене хамäр хälхапа хämäрах илтрëмэр!» – тенë.

23-мёш сыпäк

Иисус Пилат патёнче

(Мф. 27:1-2, 11-14; Мк. 15:1-5; Ин. 18:28-38)

¹ Унтан синедрион канашёнчисем пётём йышёпех пурте тänä та Иисуса Пилат патне илсе кайнä. ² Вара Äна çапла айäплама пусланä: «Ку Çын пирён халäха пälхатса çўрет. Хайне Христос Патша тесе императора налук тўлеме хушмасть!» ³ Пилат Иисусран ыйтнä: «Эсё Иудея Патши-и?» Иисус ѣна хирёç: «Эсё ху çапла каларäн», – тенë. ⁴ Пилат вара аслä священниксене те, халäха та каланä: «Ку Çынна айäплама эпё нимёнле сälтав та курмас्तäп». ⁵ Анчах лешсем çине тäрса хистенë: «Галилейäран пусласах Вäl пётём Иудея тäрäх Хайён вёрентёвёпе халäха пälхатса çўрет. Акä, халë кунта килчё!» – тенë.

Иисуса Ирод патне яни

⁶ Галилея тенине илтсен Пилат: «Вäl Галилея çынни-им?» – тесе ыйтнä. ⁷ Иисус хайхи Ирод тытса тäракан çёр-шывран пулнине пёлсен, Пилат Äна шäпах çав växäтра Иерусалима пынä Ирод патша патне янä. ⁸ Иисуса курсан Ирод питё савännä, мэншён тесен вäl Äна унченек курасшän пулнä. Иисус тунä ёçсем çинчен Ирод нумай илтнё, çавänpа Унран мёнле те пулин хäват курма ёмётленнё. ⁹ Ирод Äна тёрлёрен ыйтусем панä, анчах Иисус хирёç нимён те тавäрса каламан. ¹⁰ Аслä священниксемпене саккун вёрентүçисем вара Иисуса хыттäн кäшкäра-кäшкäра айäпласа тänä. ¹¹ Анчах та Ирод, салтакёсемпене пёргле, Унран тäраниченек мäшкäлласа кулнä та Äна патшалла çутä тум тäхäнтартса Пилат патне каялла янä. ¹² Малттан пёргленипене хирёçсе пурännä Пилатпа Ирод çав кун туслашса кайнä.

Иисуса вёлерме ыйтни

(Мф. 27:15-26; Мк. 15:6-15; Ин. 18:39–19:16)

¹³ Унтан Пилат аслä священниксене, пуслäхсене, халäха чёнсе пустарнä та ¹⁴ вёсене каланä: «Ку Çынна эсир ман пата халäха

пäтратакан тесе тытса килтёр. Акä, эпё сирён умäртах тёпчерём, анчах та эсир айäпланине çирёплетекен пёр сälтав та тупмарäm. ¹⁵ Ирод хäй те çак Ҫынна вёлермеллех айäплама нимёнле сälтав та тупайман. Эпё Ӓна ун патне янäччё. ¹⁶ Ҫавänпа эпё Ӓна чён пушäпа хёнеттерем те кäларса ярам». ¹⁷ Пилатан пасха уявё ячепе тёrmere ларакансенчен пёрне халäх ыйтнипе кäларса ямалла пулнä*. ¹⁸ Вара пётэм халäх: «Иисуса вёлерттер! Эпир Вараввäна ирёке кäларттарасшän!» – тесе кäшkärma puçланä. ¹⁹ Вараввäна хула халäхне пälхатнäшän, ын вёлернëшён тёrmene хупса лартнä пулнä. ²⁰ Пилат, Иисуса кäларса ярасшän пулса, каллех халäха чёнse каланä. ²¹ Анчах та лешсем: «Пäталаттар Ӓна! Пäталаттар!» – тесе кäшkärnä. ²² Пилат вёсене виççëmёш хут каланä: «Мён усалли тунä вара Вäл? Ку Ҫынна вёлерме эпё нимёнле сälтав та тупмарäm, ҫавänпа ёнтё Ӓна хёнеттерем те кäларса ярам», – тенё. ²³ Анчах та вёсем хыттän кäшkärса, ынне тärsax Иисуса пäталаттарма ыйтнä. Ҫапла кäшkärса-хистесе халäхпа аслä священникsem ыиеле тухнä. ²⁴ Пилат вара вёсем ыйтнине тивёçтерес тенё. ²⁵ Вäл пälхав çёкленёшён тата ын вёлернëшён тёrmene хупнä Вараввäна вёсем ыйтнипе ирёке кäларса янä, Иисуса вара вёсен аллине панä.

Иисус Христоса пäталани
(Мф. 27:32-44; Мк. 15:21-32; Ин. 19:17-27)

²⁶ Ӓна илсе кайнä чух салтаксем хиртен тавäpäнакан Киринея ыыннине, Симона, ярса тытнä та, хёрес йättарса, Иисус хыççän çёклесе пыма хушнä. ²⁷ Иисус хыçёнчен ыынсем нумаййän пынä, хёrapämsem te Уншän кäшkärса йёрсе утнä. ²⁸ Иисус вёсем енне ҫавäpänsa каланä: «Эй, Иерусалим хёpесем! Маншän мар, хäväpäshän тата ачäpsemşen хуйхärsa makärap. ²⁹ Акä växät çitë, ун чухне ыынсем: „Ача туман аpämsem, çuratmannisem, käkäp çiternennisem телейлë!“ – тесе калëç. ³⁰ Ҫavän чух вёсем тусене калëç: „Пирён ынне ўkëp!“ Сäptcене te: „Пире хупласа хурäp!“ – теме puçlëç. ³¹ Ешерсе ларакан йыväça ҫапла тävaççë пулсан, апла хäpäkкине мён пулë?»

³² Иисуспа пёрле тата икё värä-хураха вёлерме илсе пынä. ³³ «Пуç куптاشки» текен вырäна çитсен Иисуса та, икё värä-хурахне te

* 23:17 Xäsh-pёр авалхи ал ыырусенче ку сävä çuk.

хёрессем үзүнне пәталанä. Пёрне – Унän сылтäm енне, теприне сулахай енне пәталаса хунä. ³⁴ Иисус каланä: «Эй, Аттем, каçар вëсене! Вëсем хäйсем мён тунине те пёлмеççé». Иисуса пәталанä салтаксем вара Унän тумтирне шäпа ярса валеçнë. ³⁵ Халäх пäхса тänä. Пуслäхсем те халäхпа пёргле Иисусран тäрäхласа кулнä: «Ыттисене çäлатчё! Вäл Турä Суйласа илни, Христос пулсан, Хäйне Хäй çäлтäр», – тенë. ³⁶ Салтаксем те, пыра-пыра, Äна хёрхүлентернë хёрлë эрех парса, Унран машкäлласа ³⁷ çапла каланä: «Эсё Иудея Патши пулсан, Хäвна Ху çäл ёнтë!» ³⁸ Унän пүсё тёлне: «Çакä – Иудея Патши», – тесе грекла, латинла, еврейла ырыса çапнä.

³⁹ Хёрес үзүнне пәталанä вäрä-хурахсенчен пёри Иисуса машкäлласа: «Эсё Христос пулсан, Хäвна та, пире те çäл!» – тенë. ⁴⁰ Тепри вара, пачах уräхла, äна чарса каланä: «Эсё Турäран хäрамастäн-и-мён? Хäвна та вёлерме суд тунä-çке. ⁴¹ Пире тёрёсех айäпланä, ёçёмёрсемшён эпир вилёме тивёçлë. Вäл вара нимёнле усал ёç те туман». ⁴² Унтан вäл Иисуса: «Хуçамäр, Хäвän Патшалäху çитсен аса илсем мана», – тенë. ⁴³ Иисус äна каланä: «Чän калатäп сана, паянах эсё Манпа пёргле райра пулäн».

Иисус Христос вилёмे

(Мф. 27:45-56; Мк. 15:33-41; Ин. 19:28-30)

⁴⁴⁻⁴⁵ Кäнтäрла, вун икё сехетрен пусласа виçё сехетсенелле, пётём çёр ынчे сём тëттём пулса ларнä. Хёвел тëттёмленнë. Турä Çуртёнчи чаршав та ырмалла ыралса аннä. ⁴⁶ Иисус хытä кäшкäрса каланä: «Эй, Аттем! Сывлäшäма Санän аллуна паратäп». Çапла каласанах Унän юлашки сывлäшё тухнä.

⁴⁷ Çёрпü, ысванита мён пулнине курсан, Турра мухтаса каланä: «Ку, чäнах та, түрё ын пулнä иккен!» ⁴⁸ Пүстарäннä халäх та, мён пулса иртнине курсан, хёрхеннипе пуссесене усса килёсене тавäрäннä. ⁴⁹ Иисуса паллакансем тата Унпа пёргле Галилейäран пынä хёраämсем ысвани аякран пäхса тänä.

Иисус ўтне тупäклäха хуни

(Мф. 27:57-61; Мк. 15:42-47; Ин. 19:38-42)

⁵⁰⁻⁵¹ Иудейäри Аримафея хулинче ыралса ўснё пёр Иосиф ятlä ын пулнä. Вäл, түрё тата ырä кäмäллäскер, иудейсен канашёнче ларнä пулин те, канаш ёçёпе те, ыышäнäвёпе те килёшмен. Вäл

хäй те Турä Патшалäхне кëтсе пурäннä. ⁵² Иосиф, Пилат патне пырса, унран Иисус ўтне пама ыйтнä. ⁵³ Унтан Äна хëрес çинчен антарса пирпе чёркенё те чул ту хысакне алтса тунä тупäклäха хунä. Унччен кунта никама та пытарман пулнä. ⁵⁴⁻⁵⁵ Галилейäран Иисуспа пёргле пынä хëрапäмсем те Иосиф хыçёнчен кайнä, вёсем Унän ўтне тупäклäха епле хунине сäнаса тänä. Çакä эрне кун пулса иртнë, шäмат кун вара ёçлеме юраман, ⁵⁶ çавäнпа вёсем килне тавäрэннä та ыrä шäршäллä курäкsem тата сёрмелли çусем хатёрлесе хунä. Вара, саккуна пäхäнса, шäмат кун каннä.

24-мëш сыпäк

Иисус Христос чёрёлсе тäни

(Мф. 28:1-10; Мк. 16:1-8; Ин. 20:1-10)

¹ Эрнен малтанхи кунёнче, ирпе ирех, хатёрлесе хунä ыrä шäршäллä çäвёсene илсе хëрапäмсем тупäклäх патне пынä. Вёсемпе пёргле урах хëрапäмсем те пулнä. ² Хайхисем çитнë те тупäклäх умёнчи чула йäвантарса куçарса хунине асäрханä. ³ Вара вёсем тупäклäха кёрге пäхнä, анчах унта Иисус Хүçамäрэн ўчё пулман. ⁴ Хëрапäмсем ним тума пёлмесёр тёлёнсе тänä чух, са-сартäк вёсен умне çап-çутä тумтирлë икё çын пырса тänä. ⁵ Хëрапäмсем питё хäранипе çёрелле пäхса тänä чух вёсем: «Эсир мён-шён Чёрёскере вилнисем хушшинче шыратäр? – тенё. ⁶ – Иисус кунта çук, Вäl чёрёлсе тänä! Астäватäр-и, Галилейäра чухнек Вäl сире: ⁷ „Этем Ывälne çылäхлä çынсен аллине тытса парёç, Äна хëрес çумне пäталёç, виççемёш кунне Вäl чёрёлсе тäрё“, – тесе каланäччё». ⁸ Вара хëрапäмсем Иисус сäмахёсene астуса илнё. ⁹⁻¹⁰ Вёсем, тупäклäх патёнчен тавäрэнсан, мён курнине пётэмпех вун пёрге апостола тата ыттисене пурне те каланä. Çавäн çинчен каласа кäтартакансем – Мария Магдалина, Иоанна, Иаков амäшё Мария; вёсемпе пёргле тата урах хëрапäмсем те пулнä. ¹¹ Анчах вёсем каласа пани апостолсене пустуй сäмах пек туйяннä, вёсем хëрапäмсене ёненмен.

¹² Çапах та Петр тупäклäх патне чупса кайнä. Вäl пёшкёнсе шалалла пäхнä та унта выртакан пирсене çеç курнä. Вара мён пулнинчен тёлёнсе каялла тавäрэннä.

Еммауса каякан چул чинче
 (Мк. 16:12-13)

¹³ Ҫав кунах икё вёренекенё Иерусалимран вун пёр չухрäm-
 сенелле ларакан Еммаус ятлă яла кайнä. ¹⁴ Ҫул чинче вёсем ирт-
 нё кунсенче мён пулни чинчен калаçса пынä. ¹⁵ Ҫапла вёсем
 пёр-пёринпе сামахласа, тавлашкаласа пынä чухне Иисус Хай вё-
 сем патне չывхарнä та юнашар утнä. ¹⁶ Анчах вёсен күçесене
 չавän чухне улшу курмалла тунäран вёсем Иисуса паллайман.
¹⁷ «Эсир мён чинчен калаçса пыратäр, мёншён питё салхуллä?» –
 тесе ыйтнä вёсенчен Иисус. ¹⁸ Пёри, Клеопа ятли, Єна ҫапла
 каланä: «Иерусалима килнë չынсенчен пёр Эсё چеç ҫак кунсен-
 че унта мён пулса иртнине пёлмestён пулë?» ¹⁹ «Мён пирки
 вара?» – тесе ыйтнä Иисус. «Назаретри Иисус пирки, – хурав-
 ланä лешсем. – Вäl пророкчё, Турäпа пётём халäх умёнче ёçепе
 те, сামахёпе те хåватлåччё. ²⁰ Пирэн аслä священниксемпе пуç-
 лыхсем вара Єна вёлерме суд тумашкän тытса пачёç те хёрес չум-
 не пätалаттарчёç. ²¹ Эпир вара Израиле хåтараканни Ҫavä тесе
 ёмётленеттёмэр. Ҫак ёç пулнäранпа икё кун та иртрë ёнтë.
²² Ҫитменнине тата хамäр хёрапämсенчен хåшё-пёрисем пире
 тёлёнтерчёç! Паян ирхине ирх вёсем тупäkläх патне кайнä,
²³ анчах та Унän үтне тупайман. Тавäränsan вёсем хайсene ан-
 гелсем курänни чинчен каласа пачёç. Ангелсем вёсене Иисус чё-
 рех пулни чинчен пёлтернë. ²⁴ Вара хамäр չынсем те тупäkläх
 патне кайса пäxрёç, хёрапämсем каласа пани тёрёсех пулнä. Вё-
 сем унта Иисуса Хайне курман». ²⁵ «Эх, тавçärusäp та мäран чун-
 лäскерсем! – тенё вёсене Иисус. – Пророксем малтанах кала-
 нине те ёненме пултараймästäp-çke. ²⁶ Мухтавläран та мухтавlä
 пулма Христосäн ҫак асапа курмалла марччё-им вара?» ²⁷ Унтан
 Иисус вёсене Моисейран пусласа пур пророксем те Ҫырнинче
 Хайён пирки мён каланине ўнлантарса панä.

²⁸ Вёсем хайсем ҫитес ял патне չывхарнä. Иисус татах малалла
 кайма пустарännä пек тусан, ²⁹ вёренекенёсем Єна چарса: «Кун
 каçалана сулänчё ёнтë, ати, пирёнпе юл», – тенё. Вара Иисус вё-
 семпe пёр пўрте кёнё. ³⁰ Ҫиме ларсан Вäl çäkäp илсе пилленё те
 вёренекенёсene хуça-хуça панä. ³¹ Тинех вёсен күçесем үçälnä,
 тинех вёсем Єна палласа илнё, анчах та Иисус вёсен күçне ку-
 рänми пулнä. ³² Вёренекенёсем пёр-пёрге каланä: «Вäl ҫул чинче

пирёнпе калаçса, Ҫырнине ёnlантарса пынä чух пирён чёресем хавхаланса ҫунмарәç-и вара?»

³³ Икё вёренекенे ҫавантых тänä та Иерусалима каялла тавä-
рэннä. Унта вёсем вун пёр апостолпа ыттисем пёрле пухэннä
çёре пынä. ³⁴ Вара пухэннисем: «Хүçамäр чаннипех чёрёлсе тänä!
Вäl Симона та курэннä», – тенё. ³⁵ Икё вёренекене ҫул ҫинче
мён пулса иртнине тата çäkäp хуça-хуça панинчен хäйсем Иису-
са епле палласа илнине каласа кäтартнä.

Чёрёлсе тänä Иисус вёренекенесене курэнни

(Мф. 28:16-20; Мк. 16:14-18; Ин. 20:19-23; Ѓç-хёл. 1:6-8)

³⁶ Ҫапла калаçса ларнä чух вёсем Иисус хäйсем хушшинче
тäнине курах кайнä. «Канäçläх пултäр сире», – тенё Вäl.
³⁷ Вёренекенесем ҫав тери хäраса ýкнë, куça темле сывлäш ку-
рнать пулё тесе шухäшланä. ³⁸ «Эсир мёншён аптäраса ýк-
рёп? – тенё вёсене Иисус. – Сирён пүçäра мёншён унашкал
шухäшсем пырса кёреççé? ³⁹ Ман алäсене, урасене пäxäp-ха:
Ку – Эпё! Эсир Мана хыпаласа пäxäp. Куратäр вёт, Манäн ýт
те, шämä та пур. Сывлäшän ҫавсем çук». ⁴⁰ Ҫапла каласан вёсе-
не Хäйён аллине, урине кäтартнä. ⁴¹ Вёсем савännипе ёненей-
месэр тёлэнсе тänä чух Иисус вёсенчен: «Сирён кунта мён те
пулин ҫимелли пур-и?» – тесе ыйтнä. ⁴² Вёренекенесем Äна
ашаланä пулä тата карасlä пыл панä. ⁴³ Иисус, илсе, вёсем
умёнчех ҫинё.

⁴⁴ Унтан Вäl вёренекенесене ҫапла каланä: «Ман ҫинчен
Моисей саккунёнче, пророксен кёnekинче, псаломсенче ҫыр-
ни пурте пурнаçланмалла тесе Эпё хävärpa пёрле чухнек кала-
нäччё. Ҫавсем ёнтё пётэмпех пурнаçланчёç». ⁴⁵ Ҫавän чух Вäl
вёренекенесене Ҫырнинче мён каланине ёnlанма äsläläх па-
нä, ⁴⁶ вара вёсене каланä: «Ҫырнинчи пекех, Христосäн ҫапла
асап курмаллаччё, виççёмеш кунне вилёмрен чёрёлсе тäмал-
лаччё. ⁴⁷ Иерусалимран пүçласа мён пур халäхсене ýкёнме, ҫы-
лäх каçарттарма Ун ячепе ýкётлесе вёрентмелле. ⁴⁸ Эсир вара –
ҫавна курса-илтсे ҫирёплетекенсем. ⁴⁹ Мана Атте пама пулнине
Эпё сире те паратäp, анчах та эсир ҫўлтен хäват иличчен Иеру-
салимрах юлär».

Иисус Христос түпнене çёкленни
(Мк. 16:19-20; Ѓç-хёл. 1:9-11)

⁵⁰ Унтан Иисус вёренекенёсene хуларан илсе тухнä та Вифание çитиччен вёсемпе пынä. Вара аллисене çёклесе вёсене пиллени. ⁵¹ Пиллесе тэнä чухнек Вäl, вёсенчен уйäрälса, түпнене çёклене пуçланä. ⁵² Вёренекенёсем Äна ўксе пуççапнä та питё савänса Иерусалим хулине тавäрэннä. ⁵³ Çав кунран пуçласа вёсем ялан Турä Çуртёнче пулнä, ялан Турра аслäласа мухтанä.

Аминь.